



En une année  
**PLUS DE 1.500**  
**ALGÉRIENS EXPULSÉS**  
**DE FRANCE** P. 5



Rouiba  
**HEURTS ENTRE**  
**GRÉVISTES ET POLICE** P. 2

Grippe porcine  
**SEPT NOUVEAUX DÉCÈS,**  
**808 CAS CONFIRMÉS** P. 6



**CAN-2010:**  
**LE BUS DU TOGO MITRAILLÉ,**  
**UN MORT ET NEUF BLESSÉS** P. 32

Neige, pluie, grêle, vents violents  
**L'HIVER S'INSTALLE ENFIN** P. 6

**Le Quotidien**  
 Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Rencontre au sommet  
 en Espagne  
**ALGER ET MADRID**  
**VEULENT SOLDER**  
**LEURS COMPTES** P. 3



**SAÂDANE SEREIN**  
**ET OPTIMISTE**



Groupe A  
 Trois favoris  
 pour deux places

Groupe B  
 Qui accompagnera  
 la Côte d'Ivoire ?

Les grands  
 absents

Lire pages 26 à 29



## Préparation du 9e congrès du FLN Les mises au point de Belkhadem

*Le premier responsable du Front de libération nationale est monté au créneau, jeudi, en se prononçant pour la première fois sur l'échec consommé de l'ex-parti unique aux dernières sénatoriales dans certaines wilayas clés du pays.*



Moncef Wafi

Lors de sa réunion avec les secrétaires généraux des mouhafadhate, dans le cadre de la préparation du prochain congrès du FLN, M. Belkhadem s'est montré ferme et décidé à exclure «toute personne avérée régionaliste ou corrompue» du congrès. Le secrétaire général du FLN a au préalable posé les conditions de participation au 9e congrès du parti en affirmant que «seules les personnes qui ont confiance en ce parti et veulent qu'il reste la première force politique du pays seront présentes à ce congrès». Revenant sur les élections du 29 décembre dernier, M. Belkhadem insistera sur la discipline partisane en déclarant qu'elle sera débattue avec certains secrétaires généraux, en vue de relever «les défaillances» enregistrées lors des élections pour le renouvellement partiel des membres élus du Conseil de la nation. Des défaillances qui ont coûté au parti de nombreux sièges à la chambre haute et mis au jour les dissensions internes jusque-là tues dans certaines mouhafadhate à l'image de celle de Saïda où plus d'une centaine de militants et cadres du FLN ont observé, lundi dernier, un sit-in devant le siège de la mouhafadha locale pour protester contre les élus du parti qui n'ont pas soutenu le candidat élu lors des primaires sénatoriales, en l'occurrence, Boualem Abderrazek, maire de la ville, et ont opté pour le candidat indépendant, B. Youcef, qui est sorti vainqueur avec 83 voix. Des militants ont interpellé le SG du FLN pour dissoudre la commission provi-

soire de la mouhafadha qui est responsable, selon eux, de ces résultats humiliants. Par ailleurs, M. Belkhadem a clairement indiqué que les responsables de l'échec du parti dans des régions où il avait toutes ses chances de réussir seront sanctionnés. Revenant sur le cas de certaines wilayas qui ont vu des candidats FLN se présenter en indépendant, il rappellera que la direction du parti «n'a empêché aucune candidature pour les primaires en respectant la personne plébiscitée par la majorité». Il ajoutera, fustigeant ces militants incriminés, que «tout candidat n'ayant pas été plébiscité par le parti est passible de sanctions, conformément au règlement intérieur», précisant que «si ce dernier est un membre dirigeant qui a agi de façon contraire aux intérêts du parti, cette qualité sera une circonstance aggravante dans la sanction qui sera prise à son encontre». Un message qui se veut clair à l'adresse de ceux qui ont désobéi aux directives de la Centrale. Revenant sur le congrès, le SG du parti a annoncé que tout délégué doit prouver qu'il milite au sein du parti depuis cinq ans au minimum. La réunion de M. Belkhadem avec les secrétaires généraux des mouhafadhate intervient dans le cadre de la préparation du 9e congrès du FLN qui verra la présentation des documents de la commission nationale chargée de la préparation de ces assises. Il s'agit du statut du parti, du programme général pour les cinq prochaines années, des documents portant concepts intellectuels et relations internationales et de la déclaration du 1er Novembre.

## Rouiba

### Heurts entre grévistes et police

K. R.

C'est aujourd'hui que les cadres syndicalistes de la SNVI de Rouiba trancheront sur la question de la poursuite ou non du mouvement de grève déclenché le 30 janvier dernier.

Jeudi passé, les protestataires de la SNVI se sont vus renforcés dans leur action par des dizaines d'autres travailleurs des unités industrielles de la zone de Rouiba, à l'instar de ceux des entreprises Anabib, Agrodeel, Magi. Jeudi, les premiers heurts se sont produits entre les grévistes et les forces anti-émeutes, lesquelles s'étaient déjà déployées aux toutes premières heures de la matinée, faisant barrage à toute tentative de marcher vers le centre-ville de Rouiba, comme cela s'est déroulé la veille. Néanmoins, des groupes de tra-

vailleurs ne l'ont pas entendu de cette oreille, allant jusqu'à forcer le passage des Casques bleus. Ces derniers n'ont pas hésité à employer la force pour empêcher toute incursion des travailleurs. Au final, les syndicalistes ont enregistré au moins deux blessés parmi les protestataires qui, fort heureusement, n'ont pas nécessité leur transfert à l'hôpital. Dans l'après-midi, la tension est tombée d'un cran et la foule a commencé peu à peu à s'évanouir dans la nature en cette fin de semaine de travail.

Hier, nous avons rencontré le président du syndicat UGTA de la SNVI, M. Benmouloud, pour connaître le bilan de cette première semaine de débrayage, ainsi que les décisions qui vont être prises pour la suite des événements. «Pour nous, on ne s'attendait pas à une telle mobilisation des travailleurs, car c'est une véritable vic-

toire que nous avons remportée sur le terrain», indique le syndicaliste. Et d'ajouter : «Samedi, nous allons nous réunir au niveau du siège de l'union locale UGTA de Rouiba pour examiner la situation, mais surtout pour prendre des décisions concernant le programme d'action de la semaine à venir. Mais sachez dès à présent qu'à 99%, nous allons persévérer dans notre mouvement de grève».

D'un autre point de vue, K. Mohamed, président du syndicat d'une entreprise privée, n'a pas manqué d'annoncer son soutien total au mouvement de grève de la SNVI et tout porte à croire que les travailleurs de cette société privée seront aux côtés de ceux de la SNVI à partir de dimanche, dans le cas où la grève est maintenue. Et c'est le cas de nombreuses autres entreprises de la zone industrielle de Rouiba.

## Tiaret

### Une mairie saccagée et 31 jeunes arrêtés

El-Houari Dilmi

Le pire a été évité de peu mercredi soir à Aïn-Boucheikif lorsque des dizaines de jeunes ont saccagé le siège de la mairie pour protester contre le chômage qui «sévit à l'état endémique», du propre aveu du maire de cette paisible commune, à un jet de pierre de Tiaret. En effet, des jeunes en colère n'ont rien trouvé à faire pour protester contre le recrutement qu'ils qualifient de «sélectif» au niveau du complexe de carrosserie industrielle (ex-SNVI) que s'en prendre au siège de la mairie où ils ont brisé des car-

reaux et cassé une porte avant que les gendarmes ne soient dépêchés sur place pour éviter que la situation ne dégénère. Au même moment, d'autres jeunes mécontents du recrutement au niveau de deux établissements scolaires, un collège et un lycée se sont joints aux autres émeutiers pour manifester à leur côté. Trente et un jeunes ont été arrêtés par le groupe d'intervention régional (GIR) de la gendarmerie nationale. Présents jeudi devant le procureur de la République près le tribunal de Tiaret, les trente et un émeutiers ont bénéficié de citations directes à comparaître.

Les émeutes de l'emploi à Tiaret ont commencé il y a un mois au niveau de la localité Aïn Kermesse avant de prendre une autre ampleur la semaine dernière lorsque des dizaines de jeunes en colère ont pris d'assaut le siège de l'inspection académique pour protester contre la liste des candidats retenus pour des postes d'ouvriers professionnels. L'intervention du wali avait permis d'éviter le pire puisque ce dernier a ordonné de revoir la liste en veillant au respect des «règles de transparence et d'égalité des chances pour l'accès à un poste d'emploi».

## ANALYSE

Kharroubi Habib

**R**éagissant à l'appel à la solidarité lancé en leur direction par les grévistes du complexe véhicules de la SNVI, des collectifs de travailleurs d'autres entreprises publiques de la zone industrielle

de Rouiba ont tenté jeudi de se joindre aux protestataires. Ils en ont été brutalement empêchés par les forces anti-émeutes dépêchées en masse sur la zone. La marche de contestation que les cinq mille travailleurs du complexe véhicules devaient entreprendre dans les artères de Rouiba, avec le renfort de leurs collègues des autres entités économiques, n'a pu de ce fait avoir lieu. La répression aurait fait des blessés, mais elle n'a nullement entamé le moral combatif des grévistes, désormais assurés d'une solidarité qui dépasse le cadre de leur seul collectif.

Par leur appel à la solidarité qui a été largement entendu, les grévistes ont déjoué le plan des autorités qui a consisté à essayer de confiner leur mouvement de protestation au seul périmètre du complexe véhicules jusqu'à épuisement de leur détermination, faute d'une issue négociée du conflit social sur la base des doléances qui en sont à l'origine.

La répression dont a usé l'autorité publique ne mettra pas fin à la protesta engagée par les grévistes de la SNVI. Au contraire, elle a créé les conditions de sa propagation à l'ensemble de la zone industrielle de Rouiba, si ce n'est pas plus largement encore. Et ce n'est pas la centrale syndicale et Sidi Saïd qui empêcheront que l'étincelle allumée par les grévistes de la SNVI embrase les autres collectifs de travailleurs de la zone industrielle.

En tant qu'appareil, l'UGTA est hors course dans le bras de fer qui vient de s'engager dans cette zone. Son patron en est tellement conscient qu'il n'ose

### La matraque en lieu et place du dialogue

pas faire le déplacement à Rouiba pour dialoguer avec les protestataires, pourtant en majorité encartés dans les rangs de son organisation. Et ce n'est pas le communiqué alambiqué que l'UGTA a rendu public au soir de la répression, dont les travailleurs protestataires et solidaires de Rouiba ont fait l'objet, qui sera d'un effet apaisant sur le moral de ces derniers.

L'UGTA disqualifiée, les autorités ne peuvent néanmoins se contenter de gérer la contestation par la seule arme de la répression, sauf à vouloir provoquer l'extension et l'embrasement de celle-ci. Il n'est d'autre issue à la fronde sociale qui couve et dont les événements de Rouiba ne sont que le signe avant-coureur des violences dont elle peut accoucher, que l'instauration d'un véritable dialogue entre les pouvoirs publics et des partenaires sociaux jouissant de la confiance avérée du monde du travail. Toute autre démarche, et surtout celle qui fait primer la force, est condamnée à l'échec.

A Rouiba, les protestataires empêchés de marcher jeudi se sont engagés à revenir en masse dimanche. Autant dire qu'il faut craindre que cette fois, la confrontation avec les forces de l'ordre risque d'être plus dure encore et que de graves dérapages peuvent s'y produire, car, à en croire des manifestants de jeudi dernier, «des parties manipulées ont tenté de faire déborder l'action de protestation afin de justifier la répression».

Qui sont ces parties et à quelle fin agissent-elles en voulant créer l'irréparable à Rouiba ? L'interrogation vaut que l'on y réfléchisse. A Rouiba, les conflits sociaux précédent et annoncent souvent des tempêtes en formation dans les hautes sphères du pouvoir.

Tirage du N°4587  
155.588 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36/32.69.06

**Imp.: Oran** : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger** : SIMPRAL  
**Constantine** : S.I.E.  
**Quargla** : S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail** : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél.: 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Rencontre au sommet en Espagne Alger et Madrid veulent solder leurs comptes

*La coopération entre l'Algérie et l'Espagne semble connaître une certaine évolution à la faveur de la 4ème réunion bilatérale de haut niveau.*

Z. Mehdaoui

**L**es deux parties ont affiché une ferme volonté à résoudre tous les «différends», aussi bien économiques que politiques, qui avaient, faut-il le souligner, failli empoisonner les relations entre les deux pays. D'importantes décisions ont été prises pour aller encore plus loin dans la coopération dans tous les domaines.

Outre des discussions sur plusieurs volets économiques, l'Algérie et l'Espagne ont décidé d'étendre leur coopération aux énergies renouvelables à l'occasion de cette 4ème réunion de haut niveau présidée par le chef du gouvernement espagnol José Luis Rodriguez Zapatero et le président de la République Abdelaziz Bouteflika. Les deux pays ont décidé de créer un groupe de travail chargé d'élaborer un document sur l'énergie et les changements climatiques et d'étudier les possibilités «d'interconnexion entre l'Algérie et l'Europe». L'annonce a été faite jeudi dernier par les ministres des Affaires étrangères des deux pays, Mourad Medelci et Miguel Angel Moratinos, à l'occasion d'une conférence de presse animée à l'issue des travaux de la 4ème réunion de haut niveau. Le document en question, une fois finalisé, sera présenté au deuxième sommet de l'Union pour la Méditerranée (UPM) prévu les 6 et 7 juin à Barcelone dans le cadre de la présidence espagnole de l'Union européenne qui a débuté le 1er janvier dernier.

Alors que l'Algérie reste le premier fournisseur de gaz naturel de l'Espagne, les entreprises ibériques, quant à elles, ont développé depuis plusieurs années les technologies de pointe en matière d'énergies renouvelables. Les panneaux solaires et les éoliennes sont omniprésents à travers toute l'Espagne. Entre valence et Barcelone, à titre d'exemple, les visiteurs ont sûrement remarqué des champs à perte de vue d'éoliennes implantées tout au long de l'autoroute. C'est dire que cette technologie est fortement utilisée en Espagne, un pays qui a connu un développement fulgurant après son adhésion à l'Union européenne.

C'est donc un autre pas franchi par les deux pays en matière de coopération, particulièrement après avoir surmonté des «différends gaziers» qui ont duré plusieurs années. A ce sujet, les deux pays se sont félicités dans un communiqué final de la «résolution partielle» de ces différends suite notamment au verdict du tribunal international d'arbitrage qui avait, fin novembre 2009, tranché en faveur de Sonatrach dans le conflit qui l'opposait aux compagnies espagnoles Repsol et Gas Natural autour du projet Gassi Touil. Le ministre des Affaires étrangères Mourad Medelci a par ailleurs exhorté les entreprises espagnoles à investir davantage dans notre pays, et aux autorités espagnoles de poursuivre leurs efforts pour permettre aux Algériens désirant se rendre en Espagne d'obtenir plus facilement des visas, même si ce pays reste le plus souple dans ce domaine en comparaison avec d'autres, notamment la France et l'Allemagne.

Dans la conférence de presse animée avec son homologue espagnol, le chef de la diplomatie algérienne a tenu à relever le caractère global caractérisant les «excellentes» relations entre les deux pays. «Les relations algéro-espagnoles ont enregistré des avancées extrêmement importantes, caractérisées par une augmentation des flux commerciaux et d'investissements», a déclaré Medelci qui souligne que la présence en Algérie des entreprises espagnoles a enregistré une progression constante en rappelant

que la coopération ne s'est pas limitée au seul secteur de l'énergie mais également à d'autres secteurs comme l'eau, la pêche et les services.

Mourad Medelci a par ailleurs indiqué que ce sommet bilatéral a été l'occasion d'évoquer plusieurs questions régionales et internationales d'intérêt commun, comme le Sahara Occidental, le Sahel, le Proche-Orient, l'initiative des 5+5, etc. Concernant la lutte antiterroriste, Medelci a fait savoir que celle-ci est un «objectif commun» et que la coopération bilatérale dans ce domaine est une «réalité». Le ministre des Affaires étrangères qui rappellera les souffrances de l'Algérie face à ce fléau durant les années 1990, a déclaré que notre pays s'est toujours montré «disponible à partager son expérience dans la lutte contre le terrorisme avec d'autres pays».

Moratinos a, pour sa part, souligné que son pays partage la même vision avec l'Algérie en matière de lutte contre le terrorisme en lui rendant à cet effet un hommage pour son aide et sa coopération dans ce domaine. Le chef de la diplomatie espagnole n'a pas hésité en outre à saluer la proposition de l'Algérie appelant à incriminer le payement de rançons pour les preneurs d'otages qui a été adoptée récemment par le Conseil de sécurité de l'ONU, ajoutant que l'Espagne «adhère pleinement à cette initiative».

Sur le plan bilatéral, Moratinos a qualifié les relations algéro-espagnoles de «stratégiques, profondes et intenses», en relevant au passage que les échanges commerciaux de son pays avec l'Algérie ont doublé durant les années 2008 et 2009. L'Espagne par la voix de son ministre des Affaires étrangères s'engage ainsi à continuer à travailler au cours de sa présidence de l'UE en 2010 pour conforter la position de l'Algérie comme un partenaire privilégié dans la région.

Par ailleurs concernant la question du Sahara Occidental, un sujet inévitable pour les deux parties, l'Algérie et l'Espagne ont parlé d'une seule voix en considérant que le conflit revêt un caractère prioritaire. Les deux pays ont passé en revue les derniers développements relatifs à la question et ont exprimé conjointement leur volonté de continuer à travailler dans le cadre des Nations unies afin de trouver une solution juste, définitive et mutuellement acceptable pour les deux parties, le Maroc et le Front Polisario, qui garantisse le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui. Tout en soutenant les efforts de l'envoyé spécial de l'ONU, Christopher Ross, pour trouver des solutions à ce conflit qui dure depuis l'année 1975, l'Algérie et l'Espagne ont par ailleurs exprimé clairement leur vœu de voir la reprise des négociations entre les deux parties dans le but d'arriver à une solution globale, juste et durable du conflit.

Cette 4ème réunion de haut niveau fait suite à celle tenue à Alger le 12 décembre 2006 et s'inscrit dans le cadre du traité d'amitié, de coopération et de bon voisinage signé entre les deux pays en octobre 2002 à Madrid. Le chef de l'Etat était accompagné jeudi dernier d'une importante délégation ministérielle, notamment le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Nouredine Yazid Zerhouni, le ministre des Travaux publics, Amar Ghoul, le ministre de l'Energie et des Mines, Chakib Khelil, le ministre des Affaires étrangères, Mourad Medelci. Ces derniers ont eu plusieurs séances de travail avec leurs homologues espagnols. Le président de la République Abdelaziz Bouteflika a regagné l'Algérie le jour même.



Ph.: APS

Raïna  
Raïkoum

Kamel Daoud

### L'angle d'Angola

**V**a-t-on gagner le match contre l'en-nui cosmique national ? La question est de mise à moins de trois jours avant la première rencontre algérienne de foot de la CAN 2010. Dans les rues, vous l'avez observé, les marchands de drapeaux et autres signes sublimement ostentatoires du néo-nationalisme sont de retour. Peuplade sans amusements et sans colons à chasser ou gratte-ciel à construire, nous ne savons que faire lorsque l'équipe nationale ne joue pas. Nous sommes là, notre régime nous gouverne et nous nourrit, nous lui tournons autour pour voir par où on peut le mordre ou lui trouer la poche, sur le fond musical de notre indépendance et doublé par d'intenses propagandes et de cycliques fictions politiques.

Cela se voit sur nos visages, les visages de nos parents et les visages de ceux qui nous rendent visite de temps en temps. Un chroniqueur ami a trouvé cette étrange formule pour signifier un homme qui hésite, qui se regarde dans un miroir qui lui tourne le dos: «la phase en-visagement». Et donc, pour revenir à cette dialectique de l'Histoire, entre un pied et un destin, sans société de classes ni utopie prolétarienne, on s'ennuie tellement que seule l'EN semble être capable de nous obliger à nous hausser sur la pointe des pieds et regarder ce qui se passe au-delà du mur de nos visages.

Le foot est aujourd'hui un pays, pas un sport. On le regarde comme une rediffusion de la guerre de libération, un cinéma avec écran totalement géant, une histoire d'amour entre le Coeur et le Pied, un débarquement sur la Lune par un peuple qui se propulse rien qu'en retenant son souffle et en gonflant le torse et le drapeau. Il y a en effet des moments pareils d'intenses jeunesse pour des peuples qui tournent en rond: le théâtre pour

les Grecs, la conquête pour les Romains, la religion pour les Arabes, l'EN pour les Algériens et Kennedy pour les Américains ou l'enterrement de Lady D pour les retraités occidentaux et les vieilles filles de l'UE. Des moments où on ferme les yeux sur l'évidence que ce n'est qu'un ballon de cuir et deux cages, pour basculer dans un autre étage des significations: un simple penalty devient une affaire cardiaque nationale. C'est ce qui donne droit, par la suite, à toutes les analyses possibles sur cette connivence étrange entre l'histoire d'un peuple et un jeu de sport. Dans moins de trois jours donc, l'Algérie va soit revivifier encore ou s'enfoncer dans la crise de lamentation. L'affaire de l'EN, investie du rôle de dérivatif, est aujourd'hui dans le stade de l'enjeu collectif de survie ou de disparition. On se souvient de ces jours sublimes de l'avant et de l'après-match avec l'ex-Egypte: ce furent de rares jours où l'enjeu était réel et vrai, dira une amie. On n'a pas connu la vérité de l'enjeu et l'angoisse du poker, ni avec les élections de la dernière décennie, ni même avec le terrorisme. A chaque fois, la surprise possible était atténuée par la routine évidente. Nous savions depuis longtemps que les jeux étaient faits et sans nous et que les résultats étaient dans l'air avant le dépouillement, le communiqué ou l'annonce. Sauf pour ces matchs de qualification face à l'ex-Egypte: là, l'avenir était vraiment un avenir et le Présent un présent, pas une absence. C'est cette peur délicieuse et cette insupportable égalité de chances entre la perte ou la victoire, que nous redonne l'EN et son ballon.

D'où son statut d'affaire d'Etat puis d'affaire de destin. Dans moins de trois jours, on devra revivre cette angoisse terrible qui fait la différence entre la vie et la rediffusion, le destin et la photocopieuse, la chance et la fraude.

### Appel d'offres pour l'extension du métro d'Alger

**L'**Entreprise du métro d'Alger (EMA) a lancé jeudi un avis d'appel d'offres national et international restreint pour l'extension de la ligne 1 du métro d'Alger reliant Hai El Badr à Ain Naâdja. L'appel d'offres porte notamment sur les études d'exécution, la réalisation des travaux de génie civil gros oeuvres des tunnels, stations et ouvrages en

ligne de cette future extension. L'appel d'offres s'adresse aux bureaux d'études ou groupements de bureaux d'études nationaux ou internationaux présentant une longue expérience dans le domaine de réalisation de projets de métro.

En mai 2009, l'EMA a lancé un avis d'appel pour les prestations d'études de conception

et d'ingénierie des extensions concernant quatre lignes reliant El Harrach-Bab Ezzouar, Place des Martyrs-Bab El Oued, Bab El Oued-Chevalley et enfin Ain Naâdja-Baraki. Les travaux sur la ligne principale du projet, qui assure la liaison entre la Grande Poste et Hai El Badr, touchent à leur fin, et le métro d'Alger sera opérationnel prochainement.





**SHARP**  
GREEN TECHNOLOGY

**LE NUMÉRO 1 AU JAPON**  
des LCD



**Offre spéciale** jusqu'à **20 %** de réduction  
sur **LCD 46"** et **52"**

**Full HD 1080**

HDMI x4

USB

TNT

DVB-T

Freeview

Digital TV

Offre valable jusqu'au 14/01/2010 ( Stock limité )

Oran

09 Rue Mohamed V ( à proximité du marché Michelet )

Tél : 06 68 66 33 90

**DAR < OM**

Multimédia

Kouba 021 28 87 40

Dely Ibrahim 021 36 78 05

Hydra 021 48 45 52

Djelfa 027 87 20 54





**TOYOTA**

**IL Y A LES PICK-UP**  
**ET IL Y A**  
**HILUX**

**HILUX D-4D** versions SC, DC, 4x2 et 4x4, avec ou sans clim.

**TOYOTA ALGERIE**

Alger: Tél.: 021 98 30 00 - Blida: Tél.: 025 43 14 14 / 19 19 / 17 17 - Ouargla: Tél.: 029 71 71 71 - Annaba: Tél.: 038 51 40 82 / 16 96 - Oran: Tél.: 040 23 41 48 - Hassi Messaoud: Tél.: 029 75 59 59/60/61.

Ainsi que dans le réseau des 50 agents Toyota



## Nouveau dispositif dans les aéroports Paris veut éviter des «malentendus»

Djamel B.

Réagissant aux inquiétudes et critiques exprimées au lendemain des déclarations du ministre de l'Intérieur français Brice Hortefeux, les autorités françaises ont affirmé jeudi que le nouveau dispositif de sécurité aérienne adopté en France et incluant l'Algérie parmi les «pays à risque» n'est dirigé contre aucun pays et ne stigmatise aucune population. En attendant une réaction des officiels algériens, on tente, côté français, de minimiser l'impact de telles mesures sur les relations algéro-françaises. «Il faut éviter tout malentendu. Le dispositif français de sécurité aérienne n'est dirigé contre aucun pays et n'a pas pour objet de stigmatiser telle ou telle population», a déclaré le porte-parole du ministère français des Affaires étrangères, Bernard Valero, lors d'un point de presse jeudi. L'animateur de la conférence était interrogé sur les inquiétudes que suscitait cette mesure. «La France n'a pas oublié le combat douloureux mené par l'Algérie contre le terrorisme, lors du conflit opposant le pouvoir aux islamistes dans les années 90. Or, ce combat n'est pas terminé car la menace demeure, même si elle a changé d'intensité et de nature», a déclaré M. Valero. Tout en saluant «la détermination des partenaires algériens à lutter contre le terrorisme», le porte-parole a affirmé que la France continuera de travailler en étroite coordination avec l'Algérie. En outre, M. Valero a plaidé pour que des «réponses communes» européennes soient mises au point en matière d'échange de données, de contrôle de sûreté dans les aéroports ou de sûreté des vols arrivant en Europe.

Dans une déclaration, mercredi dernier à la Radio Europe 1, le ministre français de l'Intérieur Brice Hortefeux avait estimé qu'il fallait «recueillir le plus grand nombre d'informations possible» au moment de l'embarquement des passagers. Il a confirmé que depuis le 1er janvier, comme il l'avait annoncé fin



décembre, «les compagnies qui ne donneraient pas la liste de leurs passagers seraient sanctionnées» et risqueraient de payer une amende de 50.000 euros. «A ce stade, c'est au moment de l'embarquement», a-t-il dit. Mais il faudrait «avancer vers la possibilité d'obtenir des renseignements dès la réservation», avait-il ajouté, souhaitant une «initiative européenne» en ce sens. M. Hortefeux a en outre indiqué que le gouvernement français réfléchissait à l'introduction de scanners corporels ou de détecteurs d'explosifs dans les aéroports. Un groupe de travail a été mis en place à la demande du président français Sarkozy qui attend «des propositions dans un délai rapproché de moins d'un mois», a-t-il expliqué. Le ministre français a en outre souhaité élargir la liste des zones à risque à 20 ou 30 pays contre sept actuellement, parmi plusieurs initiatives à engager pour lutter contre la menace terroriste. «Il faut à l'évidence élargir le nombre des pays à risque. Aujourd'hui il y en a sept, il faut sans doute qu'on monte à entre 20 et 30 pays», a déclaré M. Hortefeux. Ces sept pays sont le Yémen, l'Afghanistan, l'Iran, le Pakistan, le Mali, la Syrie et l'Algérie. D'autre part dans une déclaration à la presse allemande,

le coordinateur européen de la lutte contre le terrorisme, Gilles de Kerchove, s'est dit opposé à un usage généralisé des scanners corporels dans les aéroports européens. «On ne devrait pas forcément utiliser systématiquement les appareils pour tous les passagers sur toutes les liaisons aériennes. On pourrait choisir certains vols et scanner leurs passagers et peut-être une partie des autres voyageurs», a-t-il déclaré au Financial Times Deutschland. «Si la protection de la vie privée est garantie, si les droits à la protection des données sont respectés et si les appareils permettent un contrôle plus efficace, je serai pour une décision rapide», a-t-il ajouté, estimant «souhaitable» que la Commission européenne fasse une proposition.

La présidence espagnole de l'UE, soutenue par les experts de l'aviation des pays européens, a plaidé jeudi en faveur d'une position commune sur l'usage des scanners corporels. Les Pays-Bas ou le Royaume-Uni ont décidé de s'équiper de scanners corporels dans leurs aéroports, mais l'Allemagne ou l'Espagne sont beaucoup plus réservés. La France et l'Italie envisagent d'expérimenter prochainement des scanners corporels dans certains de leurs aéroports.

## En une année Plus de 1.500 Algériens expulsés de France

La France a expulsé de son territoire 29.000 étrangers en situation irrégulière en 2009, un chiffre comparable à l'année précédente mais supérieur à l'objectif de 27.000 assigné par le président Nicolas Sarkozy, a annoncé jeudi le ministre de l'Immigration Eric Besson. En 2008, la France avait expulsé 29.799 étrangers sans-papiers, selon des chiffres qui avaient été fournis en début d'année dernière par la police. Sur le chiffre de 29.000 reconduites annoncé, M. Besson n'a pas précisé le nombre de retours contraints et celui des retours volontaires. Il n'a pas non plus précisé le nombre de sans-papiers expulsés hors du territoire de l'Union européenne. Selon un document de l'Assemblée nationale consulté par l'AFP et analysant les 14.844 reconduites exécutées

au premier semestre 2009, les Roumains arrivent en tête (4.346), suivis des Algériens (1.552) et des Marocains (1.550). Le ministre, interrogé par la radio Europe 1, a précisé que douze Afghans seulement avaient été expulsés en 2009, alors que les Britanniques ont «reconduit 1.000 Afghans» pendant l'année écoulée. 250 Afghans ont par ailleurs bénéficié de l'asile politique en France. La France avait organisé en fin d'année dernière deux vols groupés, en coopération avec la Grande-Bretagne, pour reconduire dans leur pays des immigrés afghans en situation irrégulière. Ces expulsions avaient suscité la colère de l'opposition socialiste et des ONG qui rejettent toute reconduite vers un pays en guerre. Eric Besson a précisé d'autre part que

108.000 étrangers avaient été naturalisés l'an dernier. 175.000 étrangers sont «entrés régulièrement en France avec un visa long séjour», a-t-il précisé. L'éloignement des étrangers en situation irrégulière coûte à l'Etat français environ 232 millions d'euros par an, soit 12.000 euros par reconduite, selon des chiffres communiqués il y a quelques mois par le ministère. La Cimade, principale association à intervenir dans les centres de rétention pour sans-papiers, a évalué à 27.000 euros le prix de chacune des 20.000 reconduites forcées réalisées en 2008. La lutte contre l'immigration clandestine reste un des objectifs majeurs de M. Besson pour 2010, conjuguée avec la volonté de parvenir à un «équilibre» entre immigration professionnelle et immigration familiale.

## Le chef de la diplomatie chinoise demain à Alger

Yazid Alilat

Alger sera une étape importante dans la coopération entre la Chine et les pays d'Afrique. Le ministre chinois des Affaires étrangères, Yang Jiechi, devra donner des contours plus fermes, lors de sa visite de deux jours à Alger à partir de demain dimanche, à cette relation de coopération, mais surtout au partenariat économique entre les deux pays. C'est en quelque sorte l'un des volets les plus importants de l'agenda du chef de la diplomatie chinoise à Alger, avant-dernière étape de sa tournée africaine. Dans une conférence de presse organisée jeudi à Alger à l'occasion de la célébration du nouvel an du calendrier chinois, l'ambassadeur de la République populaire de Chine, M. Liu Yuhe, a brossé les grands contours de la tournée africaine de M. Yang Jiechi. L'agenda du chef de la diplomatie chinoise à Alger porte ainsi sur des entretiens avec le ministre des Affaires étrangères Mourad Medelci. «C'est une tradition de la diplomatie chinoise de commencer une tournée à l'étranger par l'Afrique. C'est une tradition non écrite», indiquent des milieux diplomatiques chinois à Alger.

«La coopération bilatérale, l'examen des grandes lignes des projets en cours entre les deux pays et l'état des relations internationales» figureront au menu des entretiens entre les chefs de la diplomatie algérien et chinois. Mais, la visite à Alger de Yang Jiechi aura surtout un caractère

économique, plus que politique, les deux pays étant depuis longtemps presque sur «la même longueur d'onde» en ce qui concerne les grands dossiers de politique internationale.

A Alger, le ministre chinois devra surtout lancer un message aux partenaires étrangers, notamment européens, de l'Algérie et des pays africains sur le fait que «la Chine ne veut et n'a pas l'intention de créer des zones d'influence en Afrique». Selon des milieux diplomatiques chinois à Alger, le chef de la diplomatie de Pékin devrait aborder cet aspect de la coopération sino-africaine lors de sa visite en Algérie où il devrait rencontrer d'autres hauts responsables de l'Etat.

Pour autant, Pékin ne perd pas le nord: avec une communauté chinoise installée en Algérie évaluée par l'ambassade de Chine à près de 30.000 ressortissants, il tient à ce que les relations économiques avec son partenaire algérien soient toujours en hausse. Les investissements chinois en Algérie, qui ont culminé à plus de 4 milliards de dollars en 2009, selon l'ambassade de Chine à Alger, englobent plusieurs domaines stratégiques, allant de l'agriculture, l'énergie, les mines, le pétrole, les routes et le BTP. Il y a également le secteur très prisé des NTIC et du transfert de technologies qui représente un gros marché en pleine expansion entre les deux pays, car l'Algérie semble opter pour la technologie chinoise en ce qui concerne les technologies de

l'information et de la communication. Avec près de 240 entreprises chinoises installées en Algérie, et un nombre de ressortissants chinois en constante augmentation, Pékin se dirige doucement et sûrement vers un partenaire incontournable pour l'Algérie, qui maintient ainsi sa politique de diversification de ses partenaires économiques. Et puis, il y a également des projets en cours dans le domaine des transports, notamment les chemins de fer, l'hydraulique, particulièrement des projets pour l'irrigation dans les zones arides avec un projet pilote algéro-chinois.

Si en 2009 le montant des investissements chinois en Algérie avait augmenté de 8% (4 Mds de dollars) par rapport à 2009, Pékin veut augmenter sensiblement cet effort financier pour 2010, indiquent des diplomates chinois à Alger. Ces investissements, seront focalisés sur le pétrole, l'énergie, les mines et l'industrie, notamment automobile.

Pékin, qui reste un allié de poids pour l'Algérie, semble de plus en plus porté sur une coopération ciblée, d'autant que les projets envisagés de part et d'autre, comblent les lacunes de la coopération algérienne avec les pays européens dans des domaines sensibles comme l'énergie, l'industrie et les TIC.

En outre, «les ressortissants chinois préfèrent venir travailler ici en Algérie plutôt qu'ailleurs», affirme l'ambassadeur de Chine en Algérie. Alors, Alger destination préférée des Chinois ?

## Guantanamo

### Deux sénateurs américains pour l'arrêt des transferts de détenus vers l'Algérie

Amine L.

«Il faut cesser de transférer les détenus de la prison de Guantanamo à destination de l'Algérie, du Soudan, de l'Afghanistan, du Pakistan, de l'Arabie Saoudite et de la Somalie.» C'est là un appel adressé au président américain, émanant de deux sénateurs républicains, John McCain, ancien rival de Barack Obama à la présidentielle de 2008, et son collègue Lindsey Graham. Les deux sénateurs avancent comme argument la crainte de la récurrence terroriste. John McCain et Graham ont cautionné la décision du président de faire cesser les transfèrements à destination du Yémen, pays qui aurait servi de base de départ au jeune Nigérien, auteur présumé d'une tentative d'attentat, raté, le 25 décembre sur un avion de ligne américain entre Amsterdam et Detroit. Les élus, qui siègent à la commission de la Défense du Sénat, ont émis leur souhait qu'Obama élargisse la liste des pays où les prisonniers ne doivent plus être transférés en mettant en avant «les risques liés à de tels transfèrements».

Les deux sénateurs ont, du coup, réclamé la déclassification des derniers chiffres du Pentagone portant sur le nombre d'anciens prisonniers qui auraient repris des activités terroristes. Un rapport du Pentagone paru en avril affirmait que près de 14% des ex-détenus

libérés de Guantanamo avaient «repris des activités terroristes» ou étaient soupçonnés de l'avoir fait à la mi-mars, contre un taux de 11% en décembre 2008. Mais les derniers chiffres disponibles restent classifiés. Depuis lors, ce pourcentage est passé à 20%, ont révélé deux responsables du Pentagone. Un document publié en avril fait état de deux dirigeants de la branche d'Al-Qaïda au Yémen qui sont d'anciens prisonniers de Guantanamo. En mai, le Pentagone avait publié un rapport estimant à 61 (soit un sur sept) le nombre d'anciens détenus de Guantanamo libérés ayant repris une activité terroriste une fois rentrés chez eux.

Les associations américaines de défense des droits de l'homme contestent ces données du Pentagone. Dans la foulée, le sénateur indépendant Joseph Lieberman a estimé que ces transferts d'anciens terroristes présumés dans un pays sanctuaire d'Al-Qaïda étaient «hautement imprudents et irréfléchis».

Deux jours auparavant, à l'issue d'une réunion de crise sur le terrorisme, Barack Obama avait réitéré sa promesse de campagne de fermer la prison de Guantanamo, malgré des retards induits par la décision de suspendre le transfèrement de détenus yéménites vers leur pays, dans la foulée de l'attentat manqué du 25 décembre. Deux des cerveaux de l'opération revendiquée

par la branche d'Al-Qaïda au Yémen étaient d'anciens prisonniers de Guantanamo. «Certains ont suggéré que les événements du jour de Noël devraient nous faire réviser la décision de fermer la prison de Guantanamo Bay. Il a toujours été notre intention de transférer les détenus dans des pays tiers à condition d'avoir l'assurance que notre sécurité sera protégée», a répété Obama qui a estimé que «Guantanamo est devenue un outil de recrutement de premier plan pour Al-Qaïda».

Actuellement, 198 prisonniers - dont 91 Yéménites - attendent leur sort sur la base de Guantanamo, à Cuba, contre 750 autrefois. Depuis l'ouverture de Guantanamo, 532 détenus ont été relâchés et transférés. Une centaine devait être relâchée ou extradée vers leur pays d'origine ou des pays tiers. Une quarantaine de prisonniers serait en passe d'être traduite devant des tribunaux civils ou militaires aux Etats-Unis. A signaler que deux anciens prisonniers algériens de Guantanamo, Abdelli Faghoul et Terari Mohamed, accusés d'appartenance à un groupe terroriste activant à l'étranger, ont été acquittés, le 22 novembre dernier, par le tribunal criminel près la cour d'Alger. Ils avaient passé sept ans de prison à Guantanamo sans aucun jugement. Ils avaient affirmé qu'ils avaient été «torturés» durant leur emprisonnement.



## Neige, pluie, grêle, vents violents L'hiver s'installe enfin

Salah C.

Depuis jeudi dernier, le thermomètre a baissé sensiblement et les Algériens redécouvrent en quelque sorte les affres d'un véritable hiver qui semble enfin s'installer dans sa saison. Neige, pluie, grêle et vents violents sont venus balayer un automne qui ne voulait pas céder du terrain.

Les récentes perturbations atmosphériques qui touchent depuis jeudi l'ensemble du pays en raison d'une dépression venant de l'océan Atlantique et d'un vent glacial du Nord sont le signe avant-coureur du retour tardif de l'hiver sur toute la région ouest du Maghreb. Les stations météo annoncent depuis jeudi, en plus du vent violent qui balaye notamment la région ouest du pays, des chutes de neige à partir de 600 mètres d'altitude durant les deux prochaines 48 heures. Dans un bulletin spécial, Météo Algérie a annoncé jeudi que ces premières neiges de la nouvelle année affecteront les reliefs de l'Ouest et du Centre à partir de l'après-midi d'hier jusqu'à aujourd'hui et concerneront les wilayas de Tlemcen, Aïn Témouchent, Naâma, El-Bayadh, Sidi Bel-Abbès, Mascara, Relizane, Saïda, Tiaret, Tissemsilt, Laghouat, Djelfa, Aïn Defla, Médéa, Blida, Tizi Ouzou et Bouira, où il est attendu localement 20 cm d'enneigement. Quant aux pluies, elles seront de retour dans celles de Tlemcen, Aïn Témouchent, Oran, Mostaganem et Chlef en plus de grêles et de fortes rafales de vent. Pour rappel, les dernières neiges ont été enregistrées du 2 au 4 décembre de l'année dernière et ont



Ph.: B. H. Karim

surtout affecté les massifs de l'Ouest et du Centre.

La même source annonce pour aujourd'hui pour les régions nord du pays un temps froid et instable avec averses de pluies accompagnées parfois d'orages et de grêle localement assez marquées notamment vers les régions centre et est, avec cependant des améliorations à partir de cet après-midi sur les régions ouest gagnant le centre en cours de la nuit. Quant aux neiges, elles continueront d'affecter les reliefs dépassant les 600 à 800 m d'altitude d'ouest en est, alors que les vents seront d'ouest à nord-ouest assez forts à forts accompagnés parfois de très fortes rafales. Quant aux journées de demain et lundi, Algérie Météo prévoit pour les régions nord un temps froid et instable à l'est avec averses de

pluie la matinée puis s'améliorant en cours de journée, au centre, une alternance d'éclaircies et de passages nuageux la matinée puis devenant progressivement voilé en cours de nuit avec quelques pluies et enfin, à l'ouest, un temps voilé à nuageux l'après-midi avec quelques pluies s'accroissant en cours de nuit et la persistance des neiges sur les reliefs dépassant les 800 mètres d'altitude.

Quant aux températures prévues dans les grands centres urbains, il est attendu entre 6 et 12 degrés à Oran, très proches de la moyenne du mois en cours estimées durant les 10 dernières années entre 5,1 et 16,6°. Pour Alger, le thermomètre se situera entre 7 et 10 degrés alors qu'à Constantine, où il est attendu de fortes neiges, le mercure descendra jusqu'à -1 degré.

### Grippe porcine

## Sept nouveaux décès, 808 cas confirmés

Salah C.

Le ministère de la Santé fait état, dans un communiqué rendu public jeudi, de sept nouveaux décès liés à la grippe porcine, portant le nombre à 54 sur les 808 cas confirmés porteurs du virus. Le même bilan indique que durant la semaine écoulée, 62 nouveaux cas ont été hospitalisés pour une forme sévère de grippe. Le ministère indique que parmi les nouveaux cas mortels, trois ont été enregistrés dans la wilaya de Biskra et concernent une femme de 21 ans, résidant à Tolga, enceinte de 6 mois, hospitalisée pour syndrome de détresse respiratoire aiguë, une autre âgée de 26 ans, hospitalisée pour syndrome de détresse respiratoire aiguë, décédée après avoir accouché d'un nouveau-né vivant et bien portant

et enfin d'un homme âgé de 80 ans résidant à Tolga, admis aux urgences de l'EPH Dr Saadane en état d'arrêt cardio-respiratoire et présentant une hypertension et cardiopathie et un diabète. Deux cas mortels ont été également enregistrés à Alger. Il s'agit d'un homme âgé de 44 ans hospitalisé pour syndrome de détresse respiratoire aiguë précédé d'un syndrome grippal et d'une femme âgée de 24 ans hospitalisée pour syndrome de détresse respiratoire aiguë. Cette dernière, précise la même source, était traitée pour épilepsie. Le 6e décès concerne une femme de 24 ans résidant à Oran, hospitalisée pour syndrome de détresse respiratoire aiguë, et décédée le jour même de son admission. Quant au dernier décès, il concerne un homme âgé de 66 ans résidant à Tiaret, hospi-

talisé pour syndrome de détresse respiratoire aiguë et qui était traité pour hypertension artérielle et bronchite chronique.

Faisant un état de la pandémie pour le dernier mois de l'année écoulée, le département de Saïd Barkat a estimé le nombre de cas probables de personnes atteintes de grippe A/H1N1 supérieur à 100.000 cas.

Dans le même communiqué le ministère de la Santé rappelle d'une part que la vaccination contre la grippe A/H1N1 assure une immunité contre le virus et protège des complications pouvant être fatales notamment chez les femmes enceintes, les malades chroniques et les adultes jeunes et de l'autre le respect de certaines règles d'hygiène permettant de réduire les risques de transmission du virus.

### Oran

## Cinq femmes enceintes vaccinées sur plus de 5.000

Sofiane M

La campagne de vaccination des femmes enceintes contre le virus de la grippe A H1N1 ne connaît pas d'engouement à Oran de la part de cette catégorie qui reste pourtant l'une des plus exposées. Les femmes enceintes ne se bousculent pas dans les centres de vaccination à Oran. Durant les deux premiers jours de la campagne de vaccination seules cinq femmes sur plus de 5.000 concernées par la vaccination dans cette wilaya se sont présentées aux centres de vaccination.

La circulation de rumeurs sur la dangerosité du vaccin a finalement dissuadé la majorité des femmes enceintes à Oran comme ailleurs en Algérie, confient des sources sanitai-

res. Dans de nombreux centres de vaccination, le corps médical a été contraint de reporter la vaccination faute de candidates. La vaccination ne peut commencer qu'en présence de dix personnes car le nouveau vaccin est conditionné dans des flacons contenant dix doses. «Nous ne pouvons pas gaspiller un flacon de dix pour vacciner seulement trois ou quatre candidates», affirment ces paramédicaux dans ce centre de vaccination à Oran Est. La vaccination des femmes enceintes contre la grippe A/H1N1 a démarré en fait mardi dernier. Plus de 650.000 femmes enceintes sur un total de 850.000 sont concernées par cette campagne en Algérie. La grippe porcine a déjà causé la mort à une dizaine de femmes enceintes. Une cinquantaine de

femmes enceintes a contracté le virus A/H1N1 sur les 808 cas de grippe porcine confirmés au 7 janvier en cours. Selon des études récentes et par rapport à la population en général, les femmes enceintes infectées par le virus H1N1 courent un risque 10 fois plus élevé de devoir être hospitalisées en unité de soins intensifs. Il est à signaler que le corps médical a été le premier à avoir boudé le vaccin à Oran. Ainsi sur les 7.410 travailleurs du secteur de la santé publique concernés par la vaccination contre la grippe A seuls 31 ont accepté d'être vaccinés. Ce piètre bilan est dû apparemment aux craintes du corps médical des effets du vaccin sur la santé et en particulier le syndrome de Guillain-barré (SGB).

## Du nouveau dans la gestion des affaires criminelles Les juges se spécialisent

Houari Saaïdia

Des juges spécialisés en criminel. C'est la quintessence d'un projet mûrement réfléchi par le ministère de la Justice et qui commence à germer. Peu à peu, donc, on se dirige vers le déclin de l'ère du magistrat polyvalent et «touche-à-tout». Les 36 cours du pays viennent d'être destinataires d'une instruction de la chancellerie dont la teneur est de spécialiser des juges, parmi le corps de la magistrature de siège, dans les affaires criminelles. La démarche, qui fait en soi valeur de réforme, s'inscrit dans le registre «spécialisation des magistrats», l'une des lignes génératrices du plan de réforme de la justice. Pratiquement, les présidents de cours sont tenus désormais de confier l'ensemble des dossiers renvoyés devant le tribunal criminel à une élite de juges, en termes de maîtrise et de compétence en la matière, et de ne plus faire dans le turnover, ou la rotation du personnel pour gérer le rôle de la session criminelle. Le relèvement du niveau des critères de sélection des juges qui auront la charge d'examiner les dossiers criminels, message implicite dans la directive du ministère de Tayeb Belaïz, se traduira inévitablement par la réduction du nombre des magistrats qui auront à présider les audiences du tribunal criminel. Selon les explications fournies par le président de la cour d'Oran, Medjati Ahmed, cette démarche vise plusieurs objectifs à la fois. D'une part, développe-t-il, cela va permettre un traitement qualitatif des affaires criminelles, qui se distinguent des affaires délictuelles et contraventionnelles par leur caractère complexe et leur degré de gravité, en termes de faits, car les audiences seront diligentées par des juges qui connaissent bien leur sujet et maîtrisent parfaitement les actes et les procédures inhérentes. D'autre part, ajoute-il, cela va permettre aussi de réduire tangiblement le nombre de pourvois en cassation, en ce sens que la bonne diligence du procès par le juge spécialisé et aguerri

évitera, ou à tout le moins endiguera le phénomène des pourvois manifestement irrecevables ou dépourvus de moyen sérieux de cassation. En d'autres termes, la désignation de juges «anticriminels» spécialisés est, par ailleurs, l'un des nouveaux instruments mis en oeuvre par le ministère de la Justice dans l'optique de remédier, partiellement, au problème chronique de l'encombrement de la juridiction suprême de l'ordre judiciaire. La formation spécialisée, qui s'affermira par la pratique surtout, d'une fournée de magistrats consacrés aux dossiers qui relèvent du tribunal criminel va permettre ainsi, à terme, de relever le défi de l'augmentation exponentielle des pourvois qui asphyxient la cour de cassation, avec tous les effets positifs que cela va entraîner sur la qualité, l'efficacité et la célérité du traitement des affaires, bien que la chambre criminelle ne connaît pas un encombrement comparable à celui des chambres civiles.

Au niveau de la cour d'Oran, par exemple, la nouvelle orientation est déjà mise en oeuvre, indique M. Medjati. En effet, deux juges spécialisés, présidents de chambre, connus pour leur expérience et leur maîtrise du créneau criminel, ont été désignés pour statuer sur les affaires enrôlées dans la 1re session ordinaire de l'année 2010, dont le lever du rideau est prévu demain. Cette session, qui démarre après un week-end seulement de la clôture de la session précédente, ce qui renseigne un peu sur le stock de dossiers qui atterrit annuellement dans cette juridiction, compte 91 affaires, dont 28 ayant trait aux crimes organisés, le trafic transfrontalier de drogue et le blanchiment d'argent. Ce gros paquet de dossiers, presque le tiers du volume des affaires enrôlées, provient du Pôle pénal spécialisé. Pour des raisons pratiques et pour éviter le surmenage pouvant s'emparer des deux magistrats qui auront à se relayer sur les 91 affaires, trois mois durant, le président de la cour précise que ceux-ci seront «soulagés» par la succession à la tribune, de temps à autre, d'autres confrères.

### Dréan

## Des peines de huit mois à deux ans de prison contre sept émeutiers

A. Ouelâa

Le tribunal correctionnel de Dréan, dans la wilaya d'El Tarf, a jugé la fin de la semaine dernière, l'affaire des émeutes de Zerizer, survenues l'année passée. En effet en ce mois de mars suite au décès tragique d'une jeune fille qui a reçu sur la tête un bloc de pierre suite à une exploitation dans le chantier de Cojaal, chargée de la réalisation de l'autoroute Est-Ouest, de nombreux jeunes de cette petite ville sont allés dans un élan de colère casser, saccager et brûler équipements, véhicules, engins et éclairages publics avec en fin de compte, des dégâts se chiffrant à plusieurs centaines de millions au préjudice de Cojaal, l'APC et Algérie Poste.

### Ghardaïa

## Démantèlement d'un réseau de trafic d'armes

Un réseau spécialisé dans le trafic d'armes de guerre et de chasse a été démantelé par les éléments de la Sûreté de la wilaya de Ghardaïa, a-t-on appris jeudi de cette institution. Agissant sur information et après une minutieuse enquête dans le quartier «Hadj Messaoud» de Ghardaïa, les éléments de la Sûreté de la wilaya ont récupéré un fusil de chasse et un pistolet mitrailleur, une Kalachnikov, précise la même source.

Les services de la Sûreté ont procédé, dans ce cadre, à l'arrestation de quatre membres de ce réseau, qui ont

été présentés jeudi à la justice, a-t-on ajouté. Les quatre membres du réseau arrêtés à Ghardaïa, âgés entre 30 et 50 ans, dont un originaire d'Aflou et les autres de Ghardaïa, ont été présentés jeudi devant le procureur de la République près le tribunal de Ghardaïa pour trafic d'arme et association de malfaiteurs, avant d'être écroués. L'enquête diligentée par les services de la Sûreté a permis également l'arrestation, à Tamanrasset, d'un autre membre du réseau, en possession d'un fusil de chasse et d'un lot de munitions, signale la même source.

# L'université algérienne a 100 ans

Par Djamel Guerid \*

Suite et fin

C'est ce modèle enfin que l'on tua avec Bologne. Dans la longue marche vers l'édification de l'Europe unie, l'éducation en général et l'université en particulier ne pouvaient manquer à l'appel.

Le problème c'était que face à des systèmes européens hétérogènes, à des traditions différentes et des sensibilités nationales à fleur de peau (chaque Etat exige que l'on tienne compte de son «exception culturelle»), la marge de manoeuvre était étroite. Devant l'impossibilité de choisir, dans le consensus, le système universitaire d'un pays membre et l'élever au rang de modèle pour toute l'Europe, les bâtisseurs de l'Europe trouvèrent, par un véritable coup de génie, la solution qu'aucun Etat ne pouvait refuser: remonter le temps et faire un saut de plusieurs siècles en arrière pour retrouver la première université de l'histoire de l'Europe et qui fut d'emblée européenne. Revenir à Bologne, c'est retrouver l'Europe. C'est faire le choix non de la compétition et de la confrontation mais celui de la coopération et de l'alliance. Revenir au XIe siècle, c'est gommer symboliquement 900 ans de guerres et de confrontations sanglantes.

Le système de Bologne a toujours été présent dans les systèmes d'enseignement européens et même dans ceux du reste du monde. D'abord à travers l'appellation université même si la signification a changé. Ce n'est plus une union (universitas) mais une institution. Elle a toujours à sa tête un recteur; elle est divisée en facultés dirigées par des doyens; elle dispose d'un système à trois paliers avec trois titres universitaires: le système LMD (Licence, Magister, Doctorat). De plus les universités «primitives» étaient d'emblée européennes parce qu'elles recevaient des étudiants de différents pays et parce que la langue commune utilisée, le latin, était, en Europe, la langue de l'enseignement, de la philosophie, de la théologie et des sciences, de l'édition, de la vie officielle et religieuse...

## L'ENTREPRENEUR AU POSTE DE COMMANDE

Le point de départ des nouveaux réformateurs se présente comme un constat d'évidence: le monde, l'Europe ont changé profondément et l'université est restée la même, reflet d'une société qui a disparu. C'est ce qui explique le grand décalage entre une société et une économie en pleine mutation et une université restée partie prenante d'une société qui n'existe plus. Après le constat, vient le moment de l'action: il faut mettre fin à cette préjudiciable distorsion et faire sortir l'université de son splendide isolement et lui faire rattraper son retard. Tout se passe comme si l'intervention s'imposait d'elle-même et réformer signifie prendre acte d'une évolution objective d'une réalité et adapter l'université au monde tel qu'il est devenu.

Dans cette intervention, c'est l'économie qui est au poste de commandement. Il s'agit de mettre l'université au service de la nouvelle société et de la nouvelle économie. L'édification européenne se présente d'abord comme un effort de dépassement du stade historique de l'Etat-nation parce que ce que l'Europe entend devenir, à brève échéance, c'est «le bloc économique le plus dynamique et

le plus compétitif du monde entier» (Convention de Lisbonne). Et il ne s'agit pas de n'importe quelle économie mais de l'économie la plus avancée d'entre toutes, l'économie de la connaissance. Il s'agit ni plus ni moins que de «faire de l'Europe l'économie de la connaissance la plus compétitive et la plus dynamique du monde» (idem).

Qui dit économie de la connaissance dit inmanquablement université et la première des tâches c'est d'imposer, de l'extérieur, à cette institution plutôt récalcitrante le passage à l'ère du savoir. Cette imposition faite au nom de la société est, en vérité, une exigence des entrepreneurs.

Cette nouvelle manière de voir est théorisée et légitimée par tout un ensemble de penseurs essentiellement anglo-saxons et elle est construite sur l'opposition entre l'université d'hier et l'université de demain. Dans la première, les scientifiques posaient les questions et y répondaient; dans la deuxième c'est la société (ie les entrepreneurs) qui pose les questions et ce sont des groupes d'experts qui y répondent. Et si les universitaires n'acceptent pas d'entrer dans le nouveau jeu tant pis pour eux, on se passera d'eux. Cela signifie que l'université est désormais sommée de produire les compétences dont le système économique a besoin et c'est ce système qui définit ces compétences. Dès lors, l'université doit revoir son «offre de formation» de manière à la rendre conforme à la demande des entrepreneurs. Seules compteraient dans l'avenir les enseignements et les recherches orientées vers l'application. Le savoir sera appliqué ou ne sera pas.

La normalisation ou mieux la standardisation des universités (par le système LMD) doit aboutir à terme à la construction du marché commun de l'enseignement supérieur en particulier et de l'éducation en général. Ceci est en totale rupture avec l'idée même d'université humaniste et ouverte développée par des gens aussi différents que Humboldt<sup>(1)</sup>, Newman<sup>(2)</sup> ou Jaspers<sup>(3)</sup>. L'enseignement supérieur devient désormais un marché.

Sur la base de cette «idée de l'université» en tant qu'instance au service quasi exclusif de l'économie, se mettent progressivement en place les universités de la société européenne de la connaissance. C'est ce que l'on appelé le processus de Bologne. Aller à Bologne c'est «reculer pour mieux sauter». On célèbre tout en l'instrumentalisant le fait historique européen, l'invention de l'université du Moyen-Age; on rend hommage à son meilleur prolongement, l'université humboldtienne mais pour affirmer tout de suite qu'elle a rempli sa mission historique, celle d'accompagner la formation des Etats-nations en Europe en les dotant d'une âme c'est-à-dire d'une identité et d'une conscience nationales. Il n'est pas indifférent que le constructeur de l'unité de la nation allemande, O. V. Bismarck soit un produit de l'université de Berlin.

Il faut noter qu'afin de rendre acceptable sinon désirable cette intervention, les réformateurs profitent d'une conjoncture défavorable pour tous pour faire miroiter l'idée que ce qui est proposé est synonyme de sortie de crise. En particulier aux yeux de la partie la plus nombreuse et la plus sensible, les étudiants dont les conditions de vie et d'étu-

de devenaient insupportables. La nouvelle université, l'université de la société du savoir (celle qui a réinventé le système LMD) se présente comme une oeuvre collective, comme une construction méthodique à laquelle ont participé autorités politiques et autorités académiques, les enseignants, les étudiants, les entrepreneurs. C'est un processus toujours en cours et dont l'objectif déclaré est l'université européenne pour 2010.

## BOLOGNE ET L'UNIVERSITÉ ALGÉRIENNE

Le développement qui précède est destiné à montrer que l'université européenne en construction s'insère harmonieusement dans une évolution historique commune. Mais ce que l'on observe aujourd'hui c'est que le système LMD se mondialise et il est adopté par nombre de pays non européens. Par exemple les pays du Maghreb. En 2004 (19-20 novembre), se tient, à Marseille, une rencontre des recteurs et présidents d'université des pays du Maghreb et des conférences francophones de l'Union européenne sous le thème «Les réformes de l'enseignement supérieur des pays du Maghreb et la perspective du processus de Bologne». L'objectif est la construction de l'espace euro-méditerranéen de l'enseignement supérieur un peu à la manière de l'espace européen dont l'édification a commencé à Bologne (1999). On a même parlé, au cours de cette rencontre, du processus de Marseille dans la lignée du processus de Bologne.

En Algérie, le système européen du LMD est mis en application à la rentrée universitaire 2004-2005, dans 10 institutions universitaires sur 60 en attendant sa généralisation. Et à la rentrée 2007-2008, les premiers Masters sont ouverts.

La question que l'on ne peut pas ne pas poser est: est-il possible d'emprunter le système LMD? La question tient sa pertinence du fait que le système LMD, il faut le répéter, se présente fondamentalement comme un produit historique de la société européenne, comme une contribution à l'intégration des pays européens et comme une adaptation de l'université à la nouvelle ère dans laquelle le savoir devient élément moteur et structurant.

Il n'est donc pas possible de parler, à ce propos, de simple emprunt à caractère technique libre de toute culture puisque le système LMD européen porte bien évidemment la marque de la société qui l'a vu naître et qui l'a développé «tout naturellement» c'est-à-dire en phase et en symbiose avec son histoire et ses valeurs et selon sa logique et ses intérêts. L'université LMD s'insère, sans problème, dans une société toute prête à la recevoir et qui, en fait, l'attendait.

Sur le plan de la faisabilité pratique, on ne peut répondre que par la négative car il est évident que les moyens politiques, matériels, techniques et humains font défaut. Voici quelques exemples:

- Est-il possible de respecter la condition posée en Europe, celle de l'autonomie de l'université par rapport à l'Etat. En d'autres termes, peut-on imaginer, dans notre pays, l'instauration d'un pouvoir universitaire autonome, maître et responsable de ses initiatives et décisions?

- Est-il possible d'instaurer un partenariat sérieux avec le monde du

travail et en particulier construire des rapports étroits universités-entreprises alors que les grandes entreprises des deux premières décennies de l'indépendance ont cessé d'avoir une existence économique, politique et culturelle significative au grand profit de l'informel et du «trabandisme»?

- Est-il possible d'instaurer le tutorat, c'est-à-dire de procéder à un suivi personnalisé de l'étudiant ou de garantir la libre circulation de ce même étudiant en l'absence d'un encadrement pédagogique, technique et administratif digne de ce nom?

Mais c'est sur le plan culturel que les problèmes difficiles se posent. Et pour essayer d'y répondre procédons par analogie. En effet, cette situation d'emprunt culturel n'est pas sans rappeler une autre situation d'emprunt encore plus vaste que la société algérienne a connue à la fin des années soixante et dans les années soixante-dix, je veux parler de l'industrialisation. Pour industrialiser le pays, nous eûmes recours à un emprunt: la révolution industrielle européenne considérée comme modèle universel. Il s'agissait, pour arriver à la réussite de l'Europe de répéter le plus fidèlement possible son histoire industrielle avec cette seule différence: la répéter de manière accélérée.

Nous avons réfléchi ailleurs<sup>(4)</sup> sur les raisons profondes de l'échec de la «révolution industrielle» algérienne essentiellement parce qu'elle ne fut pas un travail de la société sur elle-même. Des historiens comme Fernand Braudel et des anthropologues comme Georges Balandier prennent très au sérieux cette entité vivante qu'est la société sur laquelle personne ne peut agir à sa guise ou agresser impunément. Il arrive qu'elle réagisse qu'elle se «rebiffe», qu'elle se venge même parce qu'elle vit sa propre vie qu'on ne peut contrarier sans dommages. Braudel dit que si l'industrialisation européenne a réussi c'est parce que la société a été complice et qu'elle a donné son feu vert et longtemps à l'avance. En Algérie, l'industrialisation est venue du dehors et s'est présentée comme une imposition, comme une greffe. Les intervenants, pour la plupart, considéraient que la société n'était qu'une pâte à façonner ou une résistance à réduire pour le plus grand bien de ses membres et pour son bien propre.

La démarche des «ingénieurs» du LMD est comparable à celle des «industrialistes» des années 1970. Prenant à leur compte le système européen considéré comme universel, c'est-à-dire applicable dans tous pays, ils ne «voient» pas qu'ils travaillent à la construction d'une université du savoir dans une société qui n'est pas une société du savoir.

## L'IDÉE D'UNIVERSITÉ

Tout porte à penser que notre pays ne peut pas faire l'économie d'une réflexion profonde sur l'université nationale à construire, une université qui soit en phase à la fois avec la société réellement existante, son histoire et sa culture et avec son environnement international. Cette réflexion est trop importante pour être laissée aux seuls politiques.

En Europe et en particulier en Allemagne, ce sont les plus grands qui se sont approprié la question universitaire. Durkheim et Weber, les «pères» fondateurs de la sociologie, Heidegger, le père de l'existentialisme, Jaspers, etc. Durkheim, par exemple, attachait une telle importance à l'uni-

versité qu'il la voyait comme l'instance qui allait doter la France de nouvelles valeurs en remplacement de celles détruites par les révolutions politique et industrielle. Max Weber qui, en tant que citoyen, mourait d'envie de faire de la politique et qui n'en fit pas refusait l'intrusion de la politique à l'université et n'avait que mépris pour les universitaires-prophètes, «ces milliers de professeurs, transformés en petits prophètes privilégiés et stipendiés par l'Etat.» Karl Jaspers a eu à lui consacrer deux ouvrages sous le même titre, «L'idée d'université», mais avec des contenus différents, le premier en 1923 et le second en 1946. Heidegger le «père» de l'existentialisme a écrit, en 1933, «L'auto-affirmation de l'université allemande»<sup>(5)</sup> malheureusement dans sa période d'engagement avec le nazisme.

Auparavant, les deux plus grands philosophes du XVIIIe puis du XIXe siècle, Immanuel Kant et F. Hegel, acceptèrent de descendre de leur olympus pour dire leur idée de l'université. Le premier le fit avec un ouvrage, «Conflit des facultés» (1794 et 1797) qui peut être lu comme une défense de l'autonomie de l'université parce que «seuls les savants peuvent juger les savants» et pour la liberté de penser. Le deuxième intervint à deux reprises avec des textes courts, en 1812 et en 1816 pour exposer son opinion «sur l'enseignement de la philosophie au lycée» d'abord et «sur l'enseignement de la philosophie à l'université» ensuite.

Certains de ces grands penseurs, surtout des Allemands, ne se contentèrent pas de réfléchir sur l'idée d'université mais ils «mirent la main à la pâte» en acceptant des responsabilités. Ainsi devinrent recteurs, Fichte à l'université de Berlin, en 1810, Heidegger à l'université de Fribourg en 1933, Jaspers à l'université de Heidelberg en 1945.

En attendant, l'université algérienne est toujours à la recherche de son idée, c'est-à-dire de son identité. En novembre 2009, deux faits vinrent nous rappeler la gravité de la situation. Le premier est l'attitude qui dépasse l'entendement prise par certaines élites politiques, médiatiques et intellectuelles égyptiennes à l'occasion d'un match de football. Ces élites, faut-il le rappeler, sont produits de l'université de ce pays. Le deuxième est qu'aucune université arabe ne figure parmi les 400 premières universités du monde, selon le dernier classement de Shanghai. Ceci n'est évidemment pas sans relation avec cela. La pire chose serait de continuer à se voiler la face et de se dire que l'Egypte est loin car, pour paraphraser un mot célèbre, c'est de nous aussi qu'il s'agit dans cette histoire...

\* Professeur à l'université d'Oran, chercheur au Cread

### Notes :

1. Von Humboldt W., Sur l'organisation interne et externe des établissements scientifiques supérieurs à Berlin, in Philosophies de l'université. L'idéalisme allemand et la question de l'université, Textes de Schelling, Fichte, Schleiermacher, Humboldt, Hegel, Textes réunis à l'initiative du Collège de philosophie, Paris, Payot, 1979.
2. Newman J.H., 2007, L'idée d'université définie et expliquée, les discours de 1852, Genève, Ad Solem.
3. Jaspers K., 2008, De l'université, Paris, Parangon.
4. Guerid D., 2007, L'exception algérienne. La modernisation à l'épreuve de la société, Alger, Casbah.
5. Heidegger M., 1987, l'auto-affirmation de l'université allemande, Paris, T.E.R.



(\*) : Prix correspondant à la motorisation Essence. Offre valable dans tout le réseau Ford jusqu'au 20 janvier 2010. Taxe sur véhicules neufs non incluse.

## Ford reste en dessous des prix en janvier !

1.299.000 DA\*



### Ford Fiesta

- Peinture métallisée
- Siège conducteur réglable en haut./prof.
- Direction assistée
- Rétroviseurs extérieurs réglables et dégivrants électriquement
- Verrouillage centralisé avec radio commande
- Volant trois branches gainé cuir
- Radio CD MP3 avec 6 haut parleurs
- Double Airbags frontal avant
- ABS

- ✦ Jantes Alliage 15" à 5 branches
- ✦ Vitres et lunette arrières assombries
- ✦ Climatisation électronique
- ✦ Seconde clé à télécommande
- ✦ Kit Bluetooth
- ✦ Projecteurs anti-brouillard

1 année Assurance tous  
risques OFFERTE

**Disponibilité immédiate**  
**Garantie 2 ans Kilométrage illimité**

**Elsecom Motors**

Alger (Bab-Ezzouar) : 021 51 04 20 / 0770 32 46 54  
Birtouta : 021 44 21 55 / 0770 32 66 89  
Hydra : 021 48 17 19 / 0770 32 66 88

Feel the difference



## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية تيسمسيلت  
مديرية التنظيم والتشؤون العامة  
مصلحة الشؤون القانونية والمنازعات  
مكتب نزاع الملكية والمنازعات

قرار رقم: 2009/774 يتضمن فتح التحقيق المسبق للتصريح  
بالمنفعة العمومية لعملية نزاع الملكية الخاصة بإنجاز مشروع إنجاز  
الخط الجديد للسكة الحديدية الإتجاه الواحد تيسمسيلت - بوغزول  
على مسافة 139 كلم.

### إن والي ولاية تيسمسيلت

- بمقتضى الأمر رقم: 58/75 المؤرخ في: 1975/09/26 المتضمن القانون المدني المعدل والمتمم.  
- بمقتضى القانون رقم: 09/84 المؤرخ في: 1984/02/04 المتعلق بالتنظيم الإقليمي للبلاد.  
- بمقتضى القانون رقم: 08/90 المؤرخ في: 1990/04/07 المتعلق بالبلدية المتمم بالقانون رقم: 13/05 المؤرخ في: 2005/10/18.  
- بمقتضى القانون رقم: 09/90 المؤرخ في: 1990/04/07 المتعلق بالولاية المتمم بالقانون رقم: 14/05 المؤرخ في: 2005/10/18.  
- بمقتضى القانون رقم: 25/90 المؤرخ في: 1990/11/18 المتعلق بالتوجيه العقاري المعدل والمتمم.  
- بمقتضى القانون رقم: 29/90 المؤرخ في: 1990/12/01 المتعلق بالهيئة العصرية والتعبير المعدل والمتمم.  
- بمقتضى القانون رقم: 30/90 المؤرخ في: 1990/12/01 المتضمن قانون الألاك الوطنية المعدل والمتمم.  
- بمقتضى القانون رقم: 11/91 المؤرخ في: 1991/04/27 الذي يحدد القواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية.  
- بمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في: 2006/03/12 المتضمن تعيين السيد: ناصر معسكري والي لولاية تيسمسيلت.  
- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم: 186/93 المؤرخ في: 1993/07/27 الذي يحدد كييفات تطبيق القانون رقم: 11/91 المؤرخ في: 1991/04/27 الذي يحدد القواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية المتمم بالمرسوم التنفيذي رقم: 248/05 المؤرخ في: 10 يوليو 2005.  
- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم: 215/94 المؤرخ في: 1994/07/23 الذي يضببط أجهزة الإدارة العامة في الولاية وهيكلتها.  
- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم: 265/95 المؤرخ في: 1995/09/06 الذي يحدد صلاحيات مصالح التنظيم والشؤون العامة والإدارة المحلية وقواعد تنظيمها وعملها.  
- بمقتضى المرسوم الوزاري المشترك رقم: 57 المؤرخ في: 1993/01/26 المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية.  
- بمقتضى المرسوم الوزاري المشترك رقم: 007 المؤرخ في: 1994/05/11 المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية.  
- بناء على القائمة الاسمية للأشخاص المؤهلين للقيام بالتحقيق المسبق لإثبات المنفعة العمومية في إطار عمليات نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية بعنوان سنة: 2009.  
- بناء على المراسلة الواردة من طرف ديوان السيد والي الولاية تحت رقم: 09/1889 بتاريخ: 2009/12/14 مرفوعة بالوثائق والمخططات الضرورية.

### بإقتراح من السيد / مدير التنظيم والشؤون العامة

#### يقـرر

المادة الأولى: يفتح تحقيق مسبق للتصريح بالمنفعة العمومية لمشروع إنجاز الخط الجديد للسكة الحديدية الإتجاه الواحد تيسمسيلت - بوغزول على مسافة 139 كلم  
المادة الثانية: يفتح التحقيق المسبق للتصريح بالمنفعة العمومية الخاص بمشروع إنجاز الخط الجديد للسكة الحديدية الإتجاه الواحد تيسمسيلت - بوغزول على مسافة 139 كلم بتاريخ: 2010/01/17 وينتهي بتاريخ: 2010/01/31.

المادة الثالثة: تشكل لجنة التحقيق المسبق للتصريح بالمنفعة العمومية من السادة الآتية أسماؤهم:  
رئيساً: تقي ساسي بمديرية الأشغال العمومية  
عضواً: سالتن سليمان مهندس دولة بمديرية الأشغال العمومية  
عضواً: سكري محجوب تقي ساسي بمديرية الأشغال العمومية

المادة الرابعة: تضع لجنة التحقيق المسبق للتصريح بالمنفعة العمومية وثائق التحقيق وكذا سجل التحقيق ومخطط الوضعية للمشروع بملكية تيسمسيلت لمدة خمسة عشر (15) يوما متتالية ابتداء من: 2010/01/17 إلى: 2010/01/31 حتى يتمكن المواطنون من الإطلاع عليها من الساعة: 09 إلى الساعة 11 صباحا ومن الساعة 13 إلى 16 مساء (ما عدا أيام العطلة القانونية) وتدون ملاحظاتهم وجوبا بسجل ويمكن لأعضاء لجنة التحقيق سماع أي شخص يمكن أن يساهم في إعطاء معلومات مفيدة عند استئثارته.

المادة الخامسة: لا يحق لأعضاء لجنة التحقيق المسبق أن يبوحوا بأي سر يتعلق بالوثائق والمعلومات التي يسطعون عليها أثناء أداء مهامهم.

المادة السادسة: تتمثل الهدف من العملية في مشروع إنجاز الخط الجديد للسكة الحديدية الإتجاه الواحد تيسمسيلت - بوغزول على مسافة 139 كلم.

المادة السابعة: تتمثل الأشغال المزمع إنجازها وموقعها وفقا لمخطط الوضعية مما يلي: مشروع إنجاز الخط الجديد للسكة الحديدية الإتجاه الواحد تيسمسيلت - بوغزول على مسافة 139 كلم.

المادة الثامنة: عند انتهاء مدة التحقيق المذكورة في المادة الثانية (02) من هذا القرار، يلقى السجل ويغصص أعضاء لجنة التحقيق المسبق الملاحظات المدونة الملحقة للسجل ويحررون تقريرا يستعرضون فيه استنتاجاتهم بشأن طابع المنفعة العمومية للمشروع بصريح العبارة يرسلونه إلى السيد/ والي خلال مدة 15 يوما ابتداء من انتهاء المدة المحددة في المادة الثانية (02) من هذا القرار.

المادة التاسعة: تقدم نسخة من تقرير أعضاء لجنة التحقيق وجوبا إلى الأشخاص المعنيين بناء على طلبهم.  
المادة العاشرة: يجب أن يكون هذا القرار قبل خمسة عشر (15) يوما أي قبل تاريخ: 2010/01/03 من تاريخ فتح التحقيق المذكور بالمواد: 2 و 4 أعلاه.

- سنشورا في يومين ومليتين لمدة ثلاثة (03) أيام متتالية على حساب الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الإستثمارات في السكك الحديدية ومن طرف هذه الأخيرة.

المادة الحادية عشر: تحدد مكالات أعضاء لجنة التحقيق حسب الكييفات ونسب مصاريف المهمات المملوكة للموظفين وفقا للتنظيم المعمول به، وتكون المكالات على عاتق السلطة نازعة الملكية.  
المادة الثانية عشر: يكلف السادة/ الأمين العام للولاية، مدير التنظيم والشؤون العامة، مدير ألاك الدولة، مدير مسح الأراضي، مدير الحفظ العقاري، مدير الوكالة الوطنية للدراسات ومتابعة إنجاز الإستثمارات في السكك الحديدية، رئيس دائرة تيسمسيلت ورئيس المجلس الشعبي البلدي تيسمسيلت كل في حدود اختصاصه بتنفيذ ما جاء في هذا القرار الذي سينشر ضمن مجموعة القرارات الإدارية للولاية.

الوالي



## AÏN DEFLA

## Des projets touristiques cubains en perspective



M. N.

Son Excellence Eumelio Caballero Rodriguez, ambassadeur de la république de Cuba, accompagné de son épouse Glorias de Dios était en visite jeudi dans la région Est de la wilaya de Aïn Defla, notamment dans les communes de Oued Chorfa, Aïn Lechiakh, Aïn Soltane, Khemis Miliana, Miliana et Hammam Righa et ce en réponse à une invitation de l'association «Ikraâ», une association domiciliée à Khemis Miliana qui se voue à l'alphabétisation des jeunes et des moins jeunes qui n'ont pas eu la chance de fréquenter l'école et qui souffrent de l'analphabétisme, une association qu'animent de nombreux bénévoles.

Cette visite du représentant de la république de Cuba fait suite à

celle similaire qu'a effectuée dans la même région l'ambassadrice de la république de Pologne il y a une quinzaine de jours, le lundi 24 décembre dernier.

Dans la région de Oued Chorfa (daïra de Djendel), le couple diplomatique s'est dit émerveillé par le site du barrage de Ghrib et n'a pas caché son intérêt pour le potentiel touristique vierge qui ne demande qu'à être valorisé par des investissements à même de contribuer grandement au développement socio-économique de plusieurs localités. A ce sujet, l'ambassadeur a indiqué qu'une convention allait être mise en chantier et peut-être signée pour la réalisation de projets touristiques, aussi bien au niveau de ce site qu'au niveau de la station thermique de Hammam Righa, une zone d'exploitation touristique qui, il faut le dire, végète

depuis des années. Au centre culturel de Khemis Miliana, le premier magistrat de la commune, Kebah Mustapha, accompagné du vice-président de l'APC Arbouz Youcef, de Zentou Mohamed, V/P de la commission culturelle, ainsi que Belaïd Mustapha, directeur du centre, ont lié langue au cours d'un entretien. Le P/APC a dressé un bref tableau des potentialités de la commune de Khemis Miliana, notamment ses potentialités économiques et commerciales que lui confère sa situation géographique au carrefour des 2 grands axes de communication routiers qui viennent d'être renforcés par la mise en service de l'autoroute Est-Ouest.

Après les ambassadeurs de Pologne et de Cuba, la visite d'un groupe important du bureau de l'ONU est attendue dans les tout prochains jours.

## MÉDÉA

## Initiation à l'environnement

Rabah Benaouda

Des journées de formation encadrées par des membres du CNFE ont ciblé pratiquement tous les animateurs du cadre environnemental qui activent dans la wilaya de Médéa, à savoir le mouvement associatif à travers les membres animateurs des clubs verts, les Scouts musulmans algériens (SMA), la direction de la Jeunesse et des Sports (DJS), la direction de l'Environnement (DE), les associations de quartiers ainsi que le réseau local désigné par le CNFE et chargé justement de la mise en pratique de la politique environnementale du ministère de tutelle à travers le CNFE. Une politique nationale basée sur la pédagogie environnementale et axée sur trois volets essentiels: la formation, la sensibilisation et l'éducation environnementale.

La formation, tout d'abord, qui «a pour objectif essentiel et notable de professionnaliser et de renforcer les compétences des acteurs économiques et sociaux en les informant sur les meilleures méthodes et pratiques visant la performance écologique». Le deuxième volet concerne la sensibilisation qui «vise à faire réagir les différentes populations aux problématiques de l'environnement, et notamment la pollution sous toutes ses formes ainsi que la gestion inconsidérée des ressources naturelles». Quant au troisième et dernier volet, l'édu-

cation environnementale, elle «vise essentiellement les plus jeunes, les enfants et les adolescents plus précisément qui constituent assurément le vecteur principal de transmission des bonnes pratiques environnementales aux générations futures en vue de pérenniser l'écocitoyenneté».

Des journées de formation qui «entrent dans le cadre d'une approche pédagogique à forte valeur éducative dans le but d'améliorer les connaissances environnementales dans une perspective de développement équitable, viable et surtout vivable», et auxquelles ont participé près d'une soixantaine de jeunes et moins jeunes animateurs environnementaux activant dans les 19 daïras que compte la wilaya de Médéa. Quant aux travaux qui ont caractérisé ces journées de formation, ils ont été consacrés à la présentation et à l'évaluation du bilan des activités réalisées par le réseau local formé ainsi qu'à la formation sur l'éducation environnementale effectuée par ce même réseau auprès des maisons de jeunes, des sections SMA, des clubs verts, des associations de quartiers... de la wilaya de Médéa.

Des travaux qui avaient débuté, dans la matinée de lundi dernier, par des interventions faites respectivement par le représentant de la DJS de Médéa qui fera une rétrospective des activités qui ont déjà été réalisées, ainsi que celles à venir, à travers la wilaya de Médéa.

Lui emboitant le pas, deux cadres du CNFE rappelleront quant à elles les objectifs de cet organisme et ce qui est attendu notamment de tous les animateurs environnementaux qui activent sur le territoire de la wilaya de Médéa.

Une matinée dont les travaux ont pris fin par la projection d'un film documentaire produit par «El-Baïa Home» (Environnement Home), relevant du CNFE, et consacré à l'environnement dans notre pays, les problèmes qu'il vit aujourd'hui et les solutions qui sont préconisées pour y faire face. Il reste à rappeler enfin que des journées de formation similaires seront organisées au cours des trois prochains mois dans pratiquement toutes les daïras de la wilaya de Médéa.

## BERROUAGHIA

## La terre a tremblé

Un tremblement de terre d'une magnitude de 3,5 sur l'échelle ouverte de Richter s'est produit jeudi dans la wilaya de Médéa, a annoncé jeudi le Centre national de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG). Le séisme a été enregistré à 21 h 13 (20 h 13 GMT), précise le CRAAG. L'épicentre de la secousse a été localisé à sept km au nord-ouest de la ville de Berrouaghia, wilaya de Médéa.

## BLIDA

## 69 morts sur les routes

Tahar Mansour

Près de 5 blessés par jour et près de 3 morts chaque semaine, l'année 2009 aura connu un nombre d'accidents allant crescendo malgré toutes les actions entreprises par les différents acteurs. Ni les portes ouvertes, ni les nouvelles lois plus dures, ni les appels à la raison n'ont été entendus par les conducteurs, toujours plus inconscients, conduisant toujours plus dangereusement. Ainsi, et durant l'année 2009, la protection civile a dressé un bilan faisant état de 69 morts et 1.705 blessés dans 1.245 accidents de la circulation contre 52 morts et 1.679 blessés dans 1.154 accidents en 2008. Les accidents domestiques ne sont pas en reste puisqu'il en a été décompté 24 qui ont fait 14 morts et 5 blessés, alors que les évacuations sanitaires ont été au nombre de

11.292, qui ont vu 11.168 personnes évacuées vers les centres hospitaliers alors que 182 sont malheureusement décédées pour des raisons diverses, ceci en augmentation de près de 1.000 évacuations par rapport à l'année précédente alors que les décès ont augmenté de 10.

Un autre volet des interventions de la protection civile de la wilaya de Blida a vu un nombre plus élevé par rapport à 2008, c'est celui des incendies. En effet, 2009 a vu les sapeurs-pompiers intervenir pour éteindre 1.604 feux (1.102 seulement pour 2008), dont 358 urbains, 18 industriels et 841 divers, le reste représenté par les feux de forêts et de récoltes qui ont causé la destruction de 133 ha d'arbres forestiers, 250 ha de maquis, 802 ha de broussailles, 97 ha de récoltes, 2.949 arbres fruitiers et 5.115 bottes de foin.

## Hommage à Zine Eddine Alioussalah

Tahar Mansour

6 janvier 1995 - 6 janvier 2010, quinze ans sont déjà passés depuis qu'un groupe terroriste a ravi à la vie le journaliste Zine Eddine Alioussalah, alors qu'il rentrait chez lui à Khazrouna. Sa famille, ses amis, ses collègues ont tenu à se retrouver mercredi, pour éviter l'oubli, pour se remémorer cet enfant de Blida dont le seul tort était qu'il était armé d'une plume. Une marche a été initiée du lieu où il a été assassiné, jusqu'à l'endroit où une plaque commémorative a été érigée. Une gerbe de fleurs a alors

été déposée puis les présents ont lu la Fatiha. Plusieurs orateurs se sont succédé pour rappeler le professionnalisme de Zinou, son sacrifice, son patriotisme «qui serviront d'exemples pour les générations futures». Les autres journalistes victimes du terrorisme, en tous lieux du territoire national, n'ont pas été oubliés et une minute de silence a été observée à leur mémoire. Enfin, nous apprenons que le syndicat des journalistes et correspondants de la wilaya de Blida a proposé la création d'un prix national Zinou qui récompensera la meilleure oeuvre journalistique locale.

## ALGER

## Tous les sites AADL livrés cette année

Les sites de logements en location-vente (AADL) en cours de réalisation dans la wilaya d'Alger seront livrés au cours de l'année 2010, a assuré jeudi le ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, M. Noureddine Moussa. «Tous les logements programmés dans le cadre de l'AADL (de la wilaya d'Alger) qui n'ont pas été encore livrés, le seront au cours de cette année», a indiqué M. Moussa à la presse au terme d'une visite de chantiers de construction de logements dans la capitale.

Le ministre a relevé que le taux de réalisation des sites AADL en cours de réalisation dans cette wilaya avoisine les 70% à 80%. Au cours de sa visite, le ministre a procédé notamment à la remise des clés à des bénéficiaires d'un quota de 852 logements AADL du site de Mahelma et s'est rendu également à la commune de Souidania où 2.154 logements destinés aux familles nécessiteuses sont en cours de réalisation. Interrogé sur la date de mise en oeuvre de la mesure relative à la bonification des taux d'intérêt pour les crédits immobiliers prévus dans la LFC 2009 et la loi de Finances 2010, il a fait savoir qu'un texte de réglementation codifiant ces mesures sera élaboré avant la fin du premier trimestre en cours.

Par ailleurs, le ministre a affirmé que «la stratégie nationale de lutte contre les habitations précaires suit son cours», précisant que l'ensemble des familles recensées par un

fichier national et identifiées en tant qu'ayants droit seront relogées dans des «logements décents». S'agissant des projets de réalisation de logements toutes catégories confondues dans la capitale, M. Moussa a indiqué que leur taux d'avancement est «très appréciable».

A cet effet, il a relevé que sur les 135.000 logements à réaliser à Alger pour le quinquennat 2005-2009, un nombre de 50.000 ont été réceptionnés. Qualifiant le programme du logement de la wilaya d'Alger d'«immense», M. Moussa a fait savoir que celle-ci avait bénéficié, au cours du quinquennat précédent, d'une enveloppe supérieure à 17,8 milliards de DA destinée à l'urbanisme, outre les 6,4 milliards de DA consacrés aux travaux de viabilisation (VRD) dans certains sites comme ceux des Logements sociaux participatifs (LSP).

D'autre part, le ministre a affirmé que le foncier de l'ensemble des espaces commerciaux réalisés dans les sites LSP sont payés au prix réel, relevant que l'abattement sur le prix du foncier ne concerne que celui destiné à la construction de logements et pas aux locaux commerciaux. De son côté, le wali d'Alger, M. Adou Mohamed Kébir, a relevé que 5.000 logements seront livrés au cours du 1er trimestre en cours dans le cadre du programme de résorption de logements précaires comprenant la réalisation d'un total de 29.000 logements.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

23 moharram 1431				
El Fedjr 06h29	Dohr 12h55	Assar 15h31	Maghreb 17h52	Icha 19h16





**TÉBESSA****Des métiers et des perspectives**

Ali Chabana

Selon les services de la direction de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat (DPMEA) de Tébessa, le nombre des artisans potentiels activant dans la wilaya serait deux fois plus important que celui des artisans inscrits au niveau des structures concernées. Et cela, en dépit d'une croissance enregistrée au cours de l'année 2009, toutes activités artisanales confondues. Ainsi, en 2008, ils étaient 1.373 artisans affiliés à la chambre des métiers et de l'artisanat. Pour l'actuel exercice et jusqu'au mois de novembre, leur nombre est passé à 1.579, répartis en trois branches essentielles, l'artisanat et arts traditionnels, l'artisanat et production de biens, et enfin l'artisanat de services. Cela dit, le secteur a observé une légère hausse de son effectif, suite à la campagne de sensibilisation de proximité menée par la direction en question, ainsi que certaines mesures incitatives, exemple: la branche de l'artisanat et arts traditionnels étant exonérée des impôts. En outre, un projet de soutien aux artisans du milieu rural a touché 38 bénéficiaires dans différentes activités, tissage, poterie, travail du cuir...

Dans un autre volet et dans la perspective de la prise en charge sérieuse et réelle des besoins de ce sec-



teur quelque peu délaissé, un cycle de formation est initié au profit des artisans, un programme mis en place, en collaboration avec le Bureau international du travail (BIT), sous le thème «comment gérer votre entreprise», relevant des aspects et modalités de gestion, de marketing et d'investissement inhérents à la vie de l'entreprise. Le centre d'estampillage, pour la normalisation du produit et la maison de l'artisanat, bientôt opérationnelle. Viendront renforcer le secteur, pour la promotion et la préservation des produits de l'artisanat, afin que ces derniers puissent trouver des débouchés sur les marchés local et pourquoi pas extérieur. Pour ce faire, les problè-

mes du financement restent en entier et sont soulevés avec acuité par les responsables approchés.

En vérité, la corporation demeure peu développée, ce qui en retour la pénalise énormément quant à l'accès aux marchés, exerçant toujours selon des méthodes archaïques. Autre point négatif mis en relief, le très peu d'engouement, surtout des jeunes, pour les métiers de l'artisanat, moins valorisants socialement d'après eux, conséquence, beaucoup de ces professions parfois millénaires périclitent, au risque de disparaître définitivement, alors qu'elles pourraient constituer un créneau porteur de l'économie locale.

**MILA****17 commerces fermés**

B. Bousselah

17 locaux fermés notamment des cafés et restaurants et une saisie de 642 détenteurs de gaz et des rouleaux de tuyau portant le sigle Naf-tal, ont figuré parmi les 307 infractions relevées durant le mois de décembre écoulé, avons-nous appris auprès de la direction du com-

merce de Mila. Sur un autre chapitre, le projet de remplacement du marché hebdomadaire de Zé-raïa qui cause des désagréments aux usagers de passage sur la RN 43 sera réceptionné au cours du 1er semestre 2010, a souligné M. Khadiri Brahim, directeur du commerce de la wilaya.

Dans la même veine, le marché

de gros de fruits et légumes de Chelghoum Laid, qui connaît des travaux d'extension et de modernisation sur budget sectoriel, sera lui aussi réceptionné durant le 1er semestre 2010. Les actions entreprises portent sur la réalisation d'un bloc administratif, en plus du bitumage et de l'éclairage du marché et de ses alentours.

**Des renforts pour la santé**

De nouvelles infrastructures de santé seront réceptionnées «au cours des mois prochains» dans la wilaya de Mila, a indiqué la directrice de la santé et de la population (DSP). D'une capacité de 120 lits, le nouvel hôpital implanté dans la nouvelle zone urbaine de Chelghoum Laid sera ouvert d'ici deux mois, a précisé Mme Dalila Belmir, soulignant que la commune de Tadjenanet verra également la réception d'une structure sanitaire de même type, dotée de 60 lits. Cette dernière réalisation est le résultat d'une «opération d'ex-

tension qui a élevé une polyclinique au rang d'hôpital, dans le cadre du programme de soutien au développement du secteur sanitaire», a indiqué la même source qui ajoute qu'une annexe de l'Institut Pasteur, réalisée dans la même ville et abritant le laboratoire d'analyses médicales de la wilaya de Mila, sera livrée «très prochainement».

Selon Mme Belmir, d'autres établissements de santé seront également réceptionnés à Oued Athmania, en l'occurrence un service pédopsychiatrique, «achevé à

70%» et un centre de traitement de la toxicomanes, tandis que le chef-lieu de wilaya verra l'ouverture d'un centre de radiologie et d'imagerie médicale. Les équipements et les matériels médicaux nécessaires au fonctionnement de ces nouveaux établissements ont «été livrés», selon la DSP qui a fait part du lancement d'une opération de réhabilitation qui touchera neuf polycliniques à travers la wilaya. La wilaya de Mila dispose à l'heure actuelle de six établissements hospitaliers publics et de cinq hôpitaux de proximité.

**SÉTIF****Des équipements pour les travaux publics**

La wilaya de Sétif a réceptionné, jeudi, dans le cadre d'une convention passée entre le ministère de l'Intérieur et trois entreprises nationales spécialisées, un premier lot de matériels de travaux publics destinés à renforcer ses moyens d'intervention. La cérémonie de réception s'est déroulée au parc de la commune de Sétif, en présence des autorités locales qui ont remis les clefs des engins aux responsables des 16 communes concernées par ce programme de renforcement des parcs à matériels, prévoyant en tout la livraison en

deux années de 356 engins pour 1,6 milliard de DA. Selon le wali de Sétif, cette opération de renforcement des moyens des parcs communaux permettra aux collectivités locales, en particulier dans les zones enclavées, d'améliorer «nettement» leurs capacités d'intervention.

Des mesures sont également prévues pour assurer l'entretien et la maintenance de ces matériels par des personnels formés à cet effet, a indiqué le wali au cours de la cérémonie de remise, estimant qu'un tel programme «devra sans nul doute conforter la situation des entrepri-

ses publiques associées à cette opération». Les engins de travaux publics livrés jeudi par la l'ENMTP (entreprise nationale des matériels de travaux publics) font partie d'un lot dont le coût est de l'ordre de 690 millions de DA, a indiqué de son côté M. Abdelmalek Hamouche, directeur central au niveau de cette entreprise. Par ailleurs, et au titre du même programme, la société nationale des véhicules industriels (SNVI) livrera 160 véhicules, tandis que l'entreprise des matériels agricoles livrera 97 engins pour un montant global de 931 millions de DA.

**OUM EL-BOUAGHI****Distribution de 190 logements sociaux**

Un quota constitué de 190 logements sociaux a été distribué jeudi à autant de familles bénéficiaires à Souk Naâmane, au cours d'une cérémonie organisée au centre culturel de la ville, en présence des autorités locales et de citoyens. Ce lot, dont la liste des bénéficiaires avait été placardée en novembre dernier pour être soumise aux recours réglementaires, fait

partie d'un total de 1.403 logements sociaux distribués en 2009 dans les différentes communes d'Oum El-Bouaghi, selon le directeur de l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI). L'année 2010 verra la distribution du «double de ce nombre de logements», en plus de 3.000 logements sociaux participatifs, a indiqué pour sa part le wali.

**ANNABA****Contrôle des listes des bénéficiaires du dispositif d'insertion**

Les commissions de contrôle du dispositif d'insertion professionnelle des personnes sans qualification ont entamé à Annaba l'épuration des listes des bénéficiaires, a indiqué jeudi le directeur de l'emploi de la wilaya. Cet assainissement est opéré dans l'optique de «rationaliser l'exploitation de cet outil de lutte contre le chômage», a ajouté M. Kamel Benallouache, rappelant que la wilaya de Annaba a bénéficié, depuis la création de ce dispositif en 2008, d'un total de 14.000 contrats d'insertion dont 8.364 contrats attribués en 2009. «En dépit des efforts

consentis, des réclamations continuent d'être enregistrées dans certaines communes comme Annaba, El-Bouni, El-Hadjar et Sidi Ammar, ce qui a amené les responsables locaux à initier des mesures pour rationaliser l'exploitation de ce dispositif», a précisé ce responsable. En 2009, la wilaya de Annaba a bénéficié de 25.305 contrats d'emplois dont 16.941 contrats d'insertion des diplômés de l'université et de techniciens supérieurs, 8.364 contrats d'insertion professionnelle des personnes sans qualification et 18 contrats d'insertion des artisans, a-t-il rappelé.

**EL-TARF****D'autres aides pour l'habitat rural**

La wilaya d'El-Tarf a bénéficié d'un millier d'aides à la construction de logements ruraux, en vue de «contribuer à la satisfaction d'une demande en constante croissance», a indiqué jeudi le directeur du logement et des équipements publics (DLEP). Selon M. Youcef Menayef, ce type d'habitat, de nature à fixer les populations et à donner un «coup de fouet à l'agriculture», suscite un «engouement marqué» en raison du cachet agro-pastoral de cette région du pays dont la population est à majorité issue du monde rural. Les populations des campagnes y voient également, selon ce responsable, un «autre moyen d'éradication de l'habitat précaire», évalué à

13.000 logis vétustes. Pour M. Menayef, l'habitat rural est d'un «apport non négligeable» pour une bonne conduite des programmes de proximité de développement rural intégré (PPDRI). Ces logements, dotés d'une enveloppe financière globale de l'ordre de 700 millions de DA, et qui seront lancés «dès la finalisation de l'étude des dossiers déposés par les postulants, seront destinés aux communes rurales ayant déjà procédé à l'attribution des quotas dont elles avaient bénéficié en 2009», a encore indiqué le DLEP. La wilaya d'El-Tarf a déjà bénéficié, au titre des exercices précédents, de quelque 6.000 aides à l'habitat rural, rappelle-t-on.

**JIJEL****Olympiades de la formation professionnelle**

Les éliminatoires de wilaya des olympiades de la formation professionnelle se dérouleront dimanche prochain à Jijel avec la participation des stagiaires des différents établissements de formation de la région. Tous les établissements de la formation et de l'enseignement professionnels, représentés par leurs stagiaires des deux sexes seront mis à contribution au cours de ces joutes qui se dérouleront à la salle omnisports Aberkane Abdelkader du chef-lieu de wilaya, a-t-on appris de la direction du secteur dont les responsables ont rappelé que les stagiaires récipiendaires seront retenus pour participer aux sélections précédant les olympiades nationales prévues le 2 juillet prochain à Alger.

**Yennayer revient**

La localité de Ziam Mansouriah (Ouest de Jijel) abritera le 12 janvier prochain les festivités célébrant Yennayer, premier jour du nouvel an berbère, a-t-on indiqué, jeudi, à la direction de wilaya de la culture. Un riche programme a été mis au point pour la circonstance par cette direction qui a invité l'historien Mohamed Krika, pour animer une conférence consacrée à l'avènement de Yennayer 2960. Des expositions culturelles et représentations folkloriques avec des troupes locales figurent également au programme des manifestations prévues.



## Conduite et suivi des projets de développement

### La marie dessaisie

A. Mallem

Le suivi des projets communaux de développement ne sont plus de la compétence de l'assemblée populaire communale, a décidé le wali de Constantine, M. Abdelmalek Boudiaf, à l'issue de la tournée qu'il a effectuée mercredi matin dans la commune. Dans l'après-midi du mercredi dernier, le chef de l'exécutif a réuni au centre culturel Benbadis les représentants de l'APC et à leur tête le maire, l'exécutif de wilaya et les représentants de la société civile, pour faire le point sur cette visite de travail qui lui a permis de se rendre compte de l'état et du rythme d'avancement des différents projets rentrant dans le cadre du développement communal qui sont gérés par la municipalité. Le wali, visiblement mécontent, en réponse à la déclaration du président de l'APC qui a expliqué que les causes des retards sont surtout à imputer au sous-encadrement technique dont souffre la mairie qui compte uniquement 2% de cadres parmi son effectif technique, a décidé que dorénavant la conduite et le suivi de ces projets seront confiés à une commission technique composée de plusieurs directions exécutives. Cela permettra, entre autres, toujours selon le wali, d'éviter les chevauchements dans les opérations inscrites par les différents secteurs et d'imprimer un rythme plus rapide aux pro-

jets dont les retards provoquent des surcoûts ainsi que l'exaspération des citoyens. Répondant directement à la demande du maire pour le recrutement de cadres, le wali dira qu'il avait déjà donné son accord à cette demande et ne manquera pas de mettre en garde les secteurs compétents quant à la qualité et à la compétence du personnel qui sera recruté. «Je ne veux pas avoir sur les bras des «cadres pollués»», a-t-il averti.

Cette rencontre a permis également au wali d'évoquer le retard enregistré par l'opération d'évacuation des habitants de l'avenue de Roumanie dans de nouveaux logements et a imputé ce retard à des manoeuvres anormales constatées sur les lieux où de nombreux intrus, bénéficiant de la complicité de certains propriétaires, se sont introduits en érigeant des bidonvilles dans l'espoir de figurer sur la liste des bénéficiaires de nouveaux logements. A cet effet, il avertira que seuls ceux qui détiennent des documents officiels et des reçus de loyers datant de plus de deux années seront concernés par l'évacuation. Enfin, le wali a annoncé que les 450 logements du programme des 700 logements LSP construits dans la nouvelle ville Ali Mendjeli, réalisés par le promoteur privé, Naceri, vont être distribués aux souscripteurs qui ont signé les contrats avec le promoteur, au courant de ce mois de janvier, en ajoutant «que ce dossier est définitivement clos».

## Tramway: un retard «maximum toléré» de 5 mois

La réception du tramway de Constantine prévue en février 2011 connaîtra un «léger retard qui ne saurait dépasser cinq mois», a indiqué le wali. Il a qualifié, au cours de sa visite d'inspection mercredi dans la commune du chef-lieu, ce retard de «légitime» étant donné, a-t-il estimé, que «partout dans le monde, les chantiers d'une telle envergure connaissent des contretemps techniquement justifiables et matériellement vérifiables».

Le retard accusé par l'entreprise italienne Pizzarotti dans l'exécution des travaux est «en rapport avec le bureau d'étude qui n'a pas encore délivré toutes les études techniques servant à orienter les exécutants, en particulier en ce qui concerne les procédés à adopter pour contourner les contraintes du terrain», a-t-on révélé. Un «aléa» qui ne devrait cependant pas «durer longtemps» car

la libération de tous les plans techniques relatif à la réalisation du tramway devra avoir lieu en février 2010, a affirmé à l'APS le responsable du bureau d'étude italien.

Des lenteurs administratives ont été à l'origine de ce retard, a également fait savoir M. Giovanni Turro, soulignant que l'état d'avancement des travaux reste «quand même appréciable» et que l'état des lieux «ne justifie pas le moindre affolement». S'agissant de l'adoption du travail en continu, en 3 x 8, préconisé par les autorités locales pour accélérer les travaux, il demeure conditionné par la délivrance de toutes les études techniques, a en outre signalé M. Turro qui a estimé «inutile» de réquisitionner des équipes entières alors que les études techniques de certaines zones devant être traversées par le tramway ne sont pas encore achevées.

## Saisie de psychotropes et trois arrestations

A. El Abci

La commercialisation de stupéfiants ou de psychotropes a toujours suscité de vives inquiétudes au sein de la population, et donne bien souvent du fil à retordre aux services de sécurité pour aboutir dans leurs enquêtes. Les services de la Gendarmerie nationale de la daïra d'El-Khroub ont traité, la semaine dernière, une affaire qui s'est soldée par l'arrestation d'une bande de trois trafiquants présumés de psychotropes.

Selon la cellule de communication des services de la Gendarmerie nationale de Constantine, «il s'agit de trois individus identifiés par les initiales B.M., F.O. et A.M., âgés de 23 à 27 ans qui, en plus de la falsification

de documents administratifs, faisaient dans l'écoulement de psychotropes au niveau de la nouvelle ville de Ali Mendjeli». Les saisies ont porté sur 295 comprimés de Promazipane, 150 de Tranxène, 145 Touprakidil et 6 autres de Kiptil, en sus d'une somme d'argent de 31.840 dinars.

Ainsi, sur la base de renseignements sûrs qui sont parvenus aux services de la gendarmerie de Constantine, signalant l'existence de la dite bande qui active au niveau de la nouvelle ville de Ali Mendjeli, la section de recherche de ces derniers a entamé son enquête. Enquête dont les premiers éléments ont permis d'aboutir à leur identification et à la localisation de leurs domiciles, situés au quartier St Jean, en plein centre de la

ville des ponts. Des souricières ont été tendues à chacun des membres de la bande et des descentes opérées à leurs domiciles. B.M. a été surpris en possession d'un gramme de kif traité sur lui, et de deux autres grammes également traités à son domicile, de même que quatre cachets de Parketil et six de Kiptil. Au cours de la même journée, le deuxième élément de la bande est arrêté. Et si la perquisition à son domicile n'a rien donné, dans sa voiture par contre les enquêteurs ont mis la main sur cinq ordonnances scannées, avec le cachet d'un médecin psychiatre. Présentés au procureur de la République près le tribunal d'El-Khroub, ils ont été écroués à la maison d'arrêt pour commercialisation illicite de psychotropes.

## Incendie dans une auberge à Ain Smara

Un incendie, qui fort heureusement n'a pas provoqué de victimes, mais de gros dégâts matériels, est survenu jeudi dernier dans une auberge située à la zone industrielle «Sonacome» de la ville de Ain Smara. Selon la cellule de communication de la Protection civile, dont les éléments ont eu à combattre le sinistre, il était 6 heures 30 en cette matinée du jeudi lorsque l'incendie s'est déclaré dans cette auberge.

La liste des dégâts enregistrés est longue et importante, puisque outre les tables et chaises de la salle de restaurant qui ont été détruits par le feu, des locaux, du matériel de cuisine, des appareils tels que machines à café, calculatrices, ordinateur et plusieurs boiseries et des plafonds de deux pièces ont été ravagés par les flammes. A noter que les services de police se sont rendus sur les lieux pour déterminer les causes de cet incendie.

## La tasse de café à 20 dinars

Beaucoup de consommateurs constantinois ont eu la désagréable surprise de se voir exiger vingt dinars la tasse de café, soit une augmentation de cinq dinars. Etonnés, ils ont questionné le gérant du café qui leur a expliqué «que cette augmentation est intervenue depuis le premier janvier, ceci compte tenu de l'augmentation du prix du café dans les marchés de gros. «Ainsi, dit-on, quel que soit le problème, finalement tout se répercute sur le consommateur ! Après les fruits et légumes, après les légumes secs, c'est au tour du café d'augmenter à son tour».

## Impasse ou dépotoir ?

Les riverains de l'impasse qui longe l'immeuble connu communément sous le nom de «maison de la dépêche», en bas de la rue Larbi Ben M'hidi, ont constaté «que cette impasse est devenue un dépotoir public, car pas mal de détritus la jonchent. De plus, des locataires indécents n'hésitent pas à y balancer leurs sachets d'ordures. On a même remarqué, depuis plusieurs jours déjà, que les pavés enlevés pour des réparations de conduites d'évacuations sont restés en l'état, enlaidissant encore plus cet endroit».

A. C.

## Les branchements illicites inquiètent Sonelgaz

Une émission radiophonique en direct a rassemblé jeudi matin des responsables de la Sonelgaz avec une partie de sa clientèle. Au cours de cette rencontre, les préoccupations des deux partenaires ont été mises sur le tapis et abondamment discutées et commentées. D'abord ce sont les populations des quartiers Hadjret Benarous à El-Menia, ceux de Haï Djebel à Hamma Bouziane et ceux de la cité Naadja Sghira de Boussouf qui ont étalé leurs préoccupations et leurs problèmes portant sur le manque d'électricité, des coupures fréquentes qui se produisent sur le réseau et autres que les responsables de la Sonelgaz se sont efforcés d'expliquer aux intéressés tout en faisant la part des choses entre les domaines qui relèvent de la compétence de l'entreprise et ceux qui sont de la compétence des autres intervenants publics, notamment les APC concernées.

Selon les chiffres communiqués par les responsables de la direction de la distribution de Ali Mendjeli, l'entreprise nationale a enregistré dans ce secteur et durant l'année 2009, quelque 26 milliards de centimes de pertes dues à la fraude sur la consommation électrique à cause des branchements illicites et les manipulations faites sur les compteurs. Exprimés en kilowatts, ces chiffres arrêtés à fin novembre 2009 se traduisent, selon le même responsable, par la perte 65 millions de kilowatts, soit 22% de la consommation totale.

Sur le même registre, les responsables de l'entreprise de distribution au niveau de Constantine centre ont signalé, quant à eux, que les pertes enregistrées à leur niveau ont atteint 9 milliards de centimes

fin 2009. Il s'agit, disent-ils, d'un phénomène qui prend des proportions alarmantes et dangereuses pour les citoyens qui procèdent à des branchements illicites pour par exemple l'alimentation des appareils de climatisation, la rétrocession de courant pour autrui, soit à titre onéreux ou à titre gratuit. En plus des accidents graves qui peuvent survenir, cela soumet leurs auteurs à des sanctions sévères, précisent ces responsables.

«D'autre part, a souligné un des cadres de l'entreprise, les auteurs de ces actes inconsidérés n'ont pas conscience que cette situation provoque des pertes de courant et des dommages sur le réseau de distribution préjudiciables à tous, à nous mais aussi aux citoyens». S'abstenant d'indiquer le nombre de cas dont les dossiers ont été présentés à la justice, ce responsable s'est contenté de citer, à l'intention des clients, le code pénal qui punit sévèrement les auteurs de fraude. Il indiquera à la fin de son intervention que l'entreprise a d'ailleurs appliqué un programme précis pour combattre ce phénomène. Lui succédant, un autre cadre de l'entreprise a ajouté que, dans le cadre de ce programme annuel de lutte, les agents de la Sonelgaz ont été amenés à procéder au contrôle de 1.200 compteurs et cette opération a révélé 132 cas de consommation illicite, ou vol de courant.

Lui aussi a estimé nécessaire la présentation d'un dossier à la justice. A noter enfin que la Sonelgaz de Constantine, a-t-il indiqué, compte actuellement 130.000 clients en électricité et 80.000 abonnés au gaz.

A. M.

## Deux morts et cinq blessés sur les routes

Deux personnes ont été tuées et cinq autres blessées dans deux accidents de la circulation, mercredi et jeudi, dans la région de Constantine. Ainsi, mercredi dernier aux environs de 17 heures, sur la route nationale n°05, entre les villes de Ouled Rahmoun et El-Gourzi, deux voitures, une de marque Niva et l'autre de marque Volkswagen, se sont télescopées. Le conducteur de la Niva est décédé sur le coup, alors que celui de la Volkswagen a été blessé.

Le corps du conducteur décédé, âgé de 52 ans et identifié par les initiales N.A., a été déposé à la morgue de l'hôpital de la ville d'El-Khroub. Le blessé a été lui aussi évacué vers le même hôpital.

Le deuxième accident a eu

lieu jeudi aux environs de 11 heures 10 à proximité de la petite localité d'El-Bâaraouia, qui dépend de la commune d'El-Khroub. Selon la Protection civile, une voiture de marque VW Golf, dont le conducteur a perdu le contrôle, s'est renversée avec cinq passagers à bord. Le conducteur, A.B., âgé de 34 ans, domicilié à Aïn M'lila, a été tué sur le coup, tandis que ses quatre passagers ont été blessés. Le corps du chauffeur décédé a été déposé à la morgue de l'hôpital de la nouvelle ville Ali Mendjeli. Les quatre blessés ont été évacués vers ce même hôpital.

Des enquêtes ont été ouvertes par les services de la gendarmerie pour déterminer les circonstances exactes de ces deux accidents.

A. C.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

23 moharram 1431			
El Fedjr 06h14	Dohr 12h41	Assar 15h18	Maghreb 17h39
			Icha 19h02





OFFICE PUBLIC  
**Maître: MOSTEFA HANCHOUR Mostefa**  
Commissaire-Preneur près le Tribunal de Mostaganem  
B.T 18 (B) N° 202 CIA Mostaganem - Tél (045) 30.82.21

## Avis de vente aux enchères publiques

Le Commissaire-preneur porte à la connaissance du public, qu'il sera procédé à la vente aux Enchères Publiques Verbales avec Admission des Soumissions Cachetées du Matériel appartenant à l'ONCV DE MOSTAGANEM le: Mardi 19 Janvier 2010 à 10 h 00 Route d'Oran - Mostaganem

Immatriculation	Marque	Genre type Charge Type	Observation
4620.282.27	AVIA A30		Etat moyen
2594.275.27	FIAT OM55		Etat moyen
2447.275.27	FIAT OM55		Mauvais état
0651.285.16	ISUZU		Etat moyen
01 lot de 03	FIAT OM55		Epave
4930.282.27	FIAT 619	Camion-citerne	Mauvais état
4621.282.27	FIAT 619		Mauvais état
4622.282.27	FIAT 619	Camion-citerne	Etat moyen
1393.282.46	FIAT 619	Plateau	Carcasse
4587.281.27	Sonacome C260	Benne	Carcasse
200.330.27	Sonacome C260	Benne 1981	Etat moyen
1669.275.31	Berliet GLR		Etat moyen
4623.582.27	HINO	Tracteur	Etat moyen
5637.582.27	HINO	Tracteur	Etat moyen
5534.582.27	HINO	Tracteur	Vide
2854.575.27	VOLVO	Tracteur	Etat moyen
2480.887.27	Sonacome	Remorque plateau	Ni Essuie Ni Roue
8.00335.27	Coder	Remorque citerne 1970	Calcinée
00275.398.27	DAEWOO		Accidenté
2565.192.31	TOYOTA		Epave
3636.374.27	PEUGEOT		Vide
3233.379.09	DACCIA		Vide
4574.381.27	FIAT		Etat moyen
300.343.27	FIAT		Epave
300.136.29	FIAT		Epave
600.27	CLARK TOYOTA		Vide
603.27	CLARK TOYOTA		Etat moyen
052.0599.27	CLARK TOYOTA		Etat moyen
7 204.2289	CLARK STEINBOCK		Etat moyen
7224.226.289	CLARK STEINBOCK		Etat moyen
REFORME MATERIELS DIVERS			
Lot de Batteries usagées			
Lot de Tuyauteries en cuivre			
Matériel de Conditionnement			
Mobilier de Bureau			
Matériel de Climatisation et divers			
Lot Matériels équipements sociaux			
Total			

**Conditions de Vente:**

\* Conditions de vente habituelles. Pour toute autre information, s'adresser au bureau du Commissaire-preneur.

Le Commissaire-preneur



**SARL SMTRA  
UNITE DE PRODUCTION  
ZONE INDUSTRIELLE FORNAKA MOSTAGANEM  
MET A LA DISPOSITION DE SA CLIENTELE**

1-La production et la mise en œuvre de béton différentes formulation.  
2-Coulage de béton avec pompe Automotrice hauteur 42 M,  
livraison avec malaxeur de 8 M<sup>3</sup>.  
3-Fourniture et mise en œuvre de séparateur en béton G.B.A  
avec Machine à coffrage glissant.

**Siège Social :** Zone Industrielle Sidi Benhaoua Mostaganem  
Tel : 045/33/31/75 - Fax : 045/33/30/58.  
Email : smtrasarlib@yahoo.fr.

MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE  
Direction Générale de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale  
des Non-Salariés

### CASNOS

05, passage Abou Hamou Moussa (ex-Daguerre)  
BP 124 Didouche Mourad - 16000 - Alger

## Avis d'appel d'offres national N° 03/2009

(Conformément aux articles 39 et 40 du décret présidentiel 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété), la Direction Générale CASNOS lance un avis d'appel d'offres à la concurrence nationale pour «**L'Aménagement du siège de l'Agence Régionale de Tizi Ouzou**» comprenant les lots suivants:

- \* Mur Rideau.
- \* Revêtement de façade.
- \* Menuiserie Aluminium.

Les entreprises qualifiées et intéressées de catégorie deux (02) et plus, peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de trois mille cinq cents dinars (3 500 DA) non remboursables auprès de:

- **La Direction Générale de la CASNOS à l'adresse susmentionnée.**
- **L'Agence Régionale de Tizi Ouzou sise, 7, Rue CHAFFAI Ahmed - Tizi Ouzou -**
- **Le BET Scpa C.A.U.SC. sis 14, Rue RABAH Noël - Alger -**

Les offres établies sous plis cachetés et anonymes doivent être accompagnées des références professionnelles, des pièces administratives, fiscales et parafiscales dûment apurées et actualisées exigées par la réglementation en vigueur et déposées auprès de:

- **La Direction Générale CASNOS à l'adresse susmentionnée.**

L'enveloppe extérieure anonyme devra comporter obligatoirement et uniquement la mention suivante:

**«A NE PAS OUVRIR»**

**Avis d'appel d'offres national**

**Aménagement du Siège de l'Agence Régionale de Tizi Ouzou.**

La date limite de dépôt des offres est fixée à **30 jours** à compter de la première parution du présent avis sur la presse et le **BOMOP**.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de **cent quatre-vingts (180) jours**.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des plis qui aura lieu le dernier jour correspondant à la date limite de dépôt des offres à **14 h 00** au siège de la **Direction Générale de la CASNOS** sis à l'adresse sus-indiquée.

ANEP N° 792705 - 09/01/2010

MINISTERE DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE LA SECURITE SOCIALE  
Direction Générale de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale  
des Non-Salariés

### CASNOS

05, passage Abou Hamou Moussa (ex-Daguerre)  
BP 124 Didouche Mourad - 16000 - Alger

## Avis d'appel d'offres national N° 02/2009

(Conformément aux articles 39 et 40 du décret présidentiel 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété), la Direction Générale CASNOS lance un avis d'appel d'offres à la concurrence nationale pour «**L'Aménagement du siège de l'Agence Régionale de Tizi Ouzou**» comprenant les lots suivants:

- \* Démolition.
- \* Finitions intérieures.
- \* Extension RDC.

Les entreprises qualifiées et intéressées de catégorie deux (02) et plus, peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de trois mille cinq cents dinars (3 500 DA) non remboursables auprès de:

- **La Direction Générale de la CASNOS à l'adresse susmentionnée.**
- **L'Agence Régionale de Tizi Ouzou sise, 7, Rue CHAFFAI Ahmed - Tizi Ouzou -**
- **Le BET Scpa C.A.U.SC. sis 14, Rue RABAH Noël - Alger -**

Les offres établies sous plis cachetés et anonymes doivent être accompagnées des références professionnelles, des pièces administratives, fiscales et parafiscales dûment apurées et actualisées exigées par la réglementation en vigueur et déposées auprès de:

- **La Direction Générale CASNOS à l'adresse susmentionnée.**

L'enveloppe extérieure anonyme devra comporter obligatoirement et uniquement la mention suivante:

**«A NE PAS OUVRIR»**

**Avis d'appel d'offres national**

**Aménagement du Siège de l'Agence Régionale de Tizi Ouzou.**

La date limite de dépôt des offres est fixée à **30 jours** à compter de la première parution du présent avis sur la presse et le **BOMOP**.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de **cent quatre-vingts (180) jours**.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des plis qui aura lieu le dernier jour correspondant à la date limite de dépôt des offres à **14 h 00** au siège de la **Direction Générale de la CASNOS** sis à l'adresse sus-indiquée.

ANEP N° 792703 - 09/01/2010



**Six sûretés urbaines réceptionnées l'été prochain**

**Une revue pour le LNG 16**

**Es-Sénia  
Arrestation de deux mineurs, membres d'une bande de malfaiteurs**

**Chakib Khelil lundi à Oran**

**«Résilience Carcérale», exposition de dessins de Nourine Djelouat  
Tatouage sur «papier-chair»**

**Les travailleurs de la DHA élisent leur bureau syndical**

**Agressions, vols, kidnapping... Dix ans de prison pour les faux bûcherons d'Aïn Franine**

**Un schéma pilote de gestion des déchets du groupement d'Oran**

## ORANIE

P. 18, 19 & 20

**Le Dr Abed Khoudmi invité de la chaîne libanaise**

**Un Algérien honoré par El-Manar**

Le docteur Abed Khoudmi sera honoré, mardi prochain, à Beyrouth par la chaîne de télévision El-Manar, premier porte-parole médiatique du Hezbollah, à l'occasion du premier anniversaire de l'agression israélienne contre la bande de Ghaza. Cette distinction rappelle le travail entrepris par le Dr Khoudmi, lors de sa présence à Ghaza, en compagnie d'une délégation médicale du Croissant-Rouge algérien dépêchée sur place le 9 janvier 2008.

Actuellement, une équipe de journalistes travaillant pour le compte de la chaîne libanaise se trouve en plein tournage à Oran pour réaliser un documentaire sur le Dr Khoudmi, qui sera diffusé le mardi 19 janvier à 17h30, heure algérienne. Le responsable du CRA à Oran a été le premier à avoir soupçonné et dénoncé l'utilisation du phosphore blanc ainsi que derrière la découverte de l'utilisation des fameux missiles antipersonnel.

Il s'est dit, lors d'une interview accordée au Quotidien d'Oran, prêt à aller devant une cour internationale pour témoigner de ce qu'il a vu. Le Dr Khoudmi avait rappelé que la délégation algérienne a été la deuxième équipe médicale à pénétrer dans la bande de Ghaza et la première à travailler à l'intérieur de la ville. Après le retrait israélien de la bande de Ghaza, il était resté sur place pour représenter l'Algérie et le CRA dans la région. Et comme il était également personne ressource (conseiller) au secrétariat général de la Fédération internationale des Croix et Croissant-Rouge à Genève dans le domaine de la gestion des catastrophes, il a été sollicité pour diriger les secours dans la région en procédant à l'évacuation des blessés vers l'Egypte, en réceptionnant l'aide internationale au port et à l'aéroport d'Al-Arich et l'envoyer selon les priorités vers Ghaza, tout en se préparant pour recevoir un exode palestinien vers le terminal de Rafah.

Invité à donner son avis sur l'agression israélienne, il dira qu'à Ghaza, c'était l'horreur, le carnage, surtout lors des dernières 48 heures, où les bombardements ont doublé d'intensité et où la barbarie a atteint son paroxysme. Le Dr Khoudmi se dit fier et honoré par cette distinction à laquelle il ne s'attendait nullement.

**Moncef Wafi**

**Aïn-Témouchent**

**Du nouveau à la police**

**Mostaganem**

**Le gaz pour dix communes**

**Béchar**

**Opération coup de poing de la gendarmerie**

**Chlef**

**30% des accidents survenus sur l'autoroute**

**Tiaret**

**110 morts sur les routes en 2009**

**Sidi Bel Abbès**

**Plus de 3000 affaires traitées par la police**

**Saïda**

**Des militants FLN dénoncent la «mascarade»**

**Tlemcen**

**Le coup de gueule du wali au bain des Mérinides**

## Les accidents de la route ont fait 91 morts en 2009

P. 16



Ph.: Arch.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

**Chaud l'hiver, chaud !**



**C**vendredi, la circulation était très fluide sur les routes de notre ville. En une heure de balade, on ne pouvait croiser en tout et pour tout qu'une dizaine de voitures sur les routes qu'on a pu emprunter. Quant aux piétons, ils étaient encore plus rares. A croire qu'on était un jour de vote, il y a vingt ans. Et tous ceux qu'on rencontrait, bravaient les éléments, étaient emmitouflés dans des habits chauds, avec des bonnets et des gants, ou carrément des djellabas. Et on ne pouvait pas entrevoir leurs visages : ils marchaient courbés en avant, essayant d'adopter une forme aérodynamique pour lutter contre les vents violents, la pluie, la grêle et la neige.

Beaucoup avaient «sau-té» la prière du vendredi, préférant l'accomplir bien au chaud, sous une tonne de couvertures. Enfin, surtout pour ceux qui n'ont pas le chauffage.

Quant aux menus dans les chaumières, il n'était

pas sorcier de les deviner : loubia à l'osbane, bercoukès, h'rira ou chorba bien épicée : tous les plats bien de chez nous qui font transpirer et aident donc à lutter contre le froid cuisant de ces dernières 48 heures.

Kader, gros et gras, n'était pas un amateur de balades dans le froid, encore moins quand il fait chaud, car il transpire comme un phoque. Ce jour-là, le thermomètre

tre n'était jamais descendu aussi bas. A son réveil et après une visite aux sanitaires, il décida de rester au lit durant toute la journée, quoi qu'il arrive. Il prit son petit déjeuner au lit, se goinfrant jusqu'au cou. Au déjeuner, il avala une dizaine de bols de bercoukès très épicés, quelques plats de loubia avec ou sans osbane, utilisant pour ce faire une bonne demi-douzaine de baguettes, arrosant le tout de quelques litres de l'ben.

La température monta ostensiblement sous les couvertures où il s'était réfugié. En fait, elle monta tellement et le pauvre sua tellement qu'il finit par s'évanouir et personne ne put le réveiller. On l'emmena à l'hôpital où il frôla le coma et on a dû, pour le réveiller - et lui sauver la vie - lui faire un lavage d'estomac. Ils se sont mis à plusieurs pour le purger. Quand il se réveilla, il avait froid, mais il avait, surtout, faim ! Comme quoi, le froid peut tuer !



ALGÉRIE  
FERRIES

JANVIER

## ORAN / ALICANTE

DI 10- 18h00 LU 11- 07h00

## ALICANTE / ORAN

LU 11- 19h00 MA 12- 07h00

## ORAN / MARSEILLE

JE 14- 12h00 VE 15-16h00

## MARSEILLE / ORAN

VE 15- 12h00 SA 16-15h00

## TRAINS

## ORAN - ALGER

Départ	Arrivée
06h35	11h43
07h45	12h15
12h30	18h08
15h00	19h30

## ALGER - ORAN

06h30	11h50
07h45	12h15
12h30	17h48
15h00	19h30

## ORAN - SIDI BEL ABBES

17h10	18h27
-------	-------

## SIDI BEL ABBES - ORAN

05h50	07h08
-------	-------

## ORAN - TLEMCCEN

08h00	09h50
12h45	14h35
18h00	19h50

## TLEMCCEN - ORAN

05h40	07h30
10h10	12h00
15h00	16h50

## ORAN - MAGHНИЯ

12h45	16h24
16h40	20h19

## MAGHНИЯ - ORAN

04h30	08h09
16h40	20h20

## TLEMCCEN - MAGHНИЯ

17h00	18h10
-------	-------

## MAGHНИЯ - TLEMCCEN

06h00	07h07
-------	-------

## ORAN - CHLEF

10h45	12h51
16h10	18h18

## CHLEF - ORAN

06h00	08h08
13h45	15h53

## ORAN - RELIZANE

16h50	18h38
-------	-------

## RELIZANE - ORAN

05h45	07h39
-------	-------

## ORAN - TÉMOUCHENT

13h30	14h31
17h02	18h03

## TÉMOUCHENT - ORAN

06h15	07h15
15h05	16h05

TÉLÉPHONES UTILES  
ORAN

Ass.des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05 /06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42 777
Djezzy:	505
Mobilis:	333
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

TÉLÉPHONES UTILES  
ALGER

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

TÉLÉPHONES UTILES  
CONSTANTINE

ASS. des consommateurs:	031.96.47.65
Algérie Télécom:	- Dérangements: 12 - Renseignements:19
Hôpital:	031.92.49.16 031.64.29.72
SAMU:	031.64.12.12 13.13 / 14.14
Protection civile:	031.66.97.56 031.92.14.14 14
Sûreté de wilaya:	031.92.64.81
Police-Secours:	17
Gendarmerie :	031.92.64.71 031.92.80.36 / 26
Aéroport:	031.81.01.01 / 09
Air Algérie:	031.92.70.70 031.93.14.81
Réservation:	031.93.23.13/56
Wilaya:	031.92.92.20 031.92.79.01
Sonelgaz:	031.94.02.47/48
L'Agence des eaux:	031.82.36.69 031.82.38.50
Gare ferroviaire:	031.64.19.88

## AIR ALGÉRIE



Vol	Arrivée	Type
Alger - Oran	07h15	ATR
Alger - Oran	07h45	B737-800
Alger - Oran	12h15	ATR
Alger - Oran	16h15	ATR
Alger - Oran	19h15	B737-800
Alger - Oran	20h00	ATR
Alger - Oran	20h30	B767
Béjaïa - Oran	10h20	ATR
H. Massaoud - Oran	12h45	ATR
Béchar - Oran	15h35	ATR
Annaba - Oran	20h35	ATR

Vol	Départ	Type
Oran - Alger	07h15	B737-600
Oran - Alger	12h45	ATR
Oran - Alger	13h15	ATR
Oran - Alger	15h15	B737-800
Oran - Alger	16h30	B767
Oran - Alger	16h45	ATR
Oran - Alger	20h30	ATR
Oran - Béjaïa	07h00	ATR
Oran - H. Massaoud	07h45	ATR
Oran - Béchar	11h05	ATR
Oran - Annaba	16h05	ATR

## INTERNATIONAL

Vol	Arrivées	Type
Paris-Orly - Oran	15h20	B767
Lyon - Oran	14h10	B737-800

Vol	Départ	Type
Oran - Paris-Orly	08h30	B767
Oran - Lyon	08h50	B737-800



VOL	ARRIVÉ	TYPE
Paris-CDG - Oran	17h20	A721
Marseille - Oran	11h45	A719
Lyon - Oran	11h20	A320
Toulouse - Oran	16h50	A320

VOL	DÉPART	TYPE
Oran - CDG	18h40	A321
Oran - Marseille	12h45	A319
Oran - Lyon	17h50	A320
Oran - Toulouse	12h25	A320



Tunis/ Oran		Oran / Tunis	
Lundi			
Départ	Arrivée	Départ	Arrivée
14h30	16h10	17h00	18h40

Cotations  
hebdomadai-  
res des billets  
de banque et  
des chèques  
de voyage

Billets	Achat	Vente
1 USD	71,75	76,14
1 EUR	102,82	109,12
1 CAD	69,11	73,35
1 GBP	114,96	122,01
100 JPY	77,89	82,66
1 SAR	19,13	20,30
1 KWD	249,39	266,86
1 AED	19,53	20,73
100 CHF	6.922,89	7.351,07
100 SEK	1.004,84	1066,50
100 DKK	1.381,86	1.466,53
100 NOK	1.252,29	1.329,31

Chèque de voyage	Achat	Vente
1 USD	72,48	76,14
1 EUR	103,86	109,12
1 CAD	69,81	73,35
1 GBP	116,13	122,01
100 JPY	78,68	82,66
100 CHF	6.993,18	7.351,07
100 SEK	1.015,05	1.066,50

## COURRIER EXPRESS

## KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35

## TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

## ANDERSON NATIONAL EXPRESS





















## Groupage marchandises

Oran :070.32.59.29 / 070.94.69.31 /  
070.92.87.28 Alger :021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27

## TRANSPORT EXPRESS MISSOUM

Tlemcen - Reghaïa - Tlemcen  
Transports de marchandises  
Transports de colis et courriers  
0773 80 58 17 / 0771 10 82 33 /  
Reghaïa : 0770 50 09 43

## MÉTÉO

SAMEDI		DIMANCHE	
ORAN			
Averses Max.13 - Min.3		Légère pluie/ Brouillard Max.17 - Min.3	
MOSTAGANEM			
Averses Max.11-Min.4		Averses dans l'après-midi Max.16 - Min.4	
TLEMCCEN			
Peu nuageux Max.12- Min.3		Légère pluie Max.17 - Min.3	
MASCARA			
Averses Max.9 -Min.1		Peu nuageux Max.14 -Min.1	
TIARET			
Pluie/Neige/Vent Max.3 - Min.-2		Averses / Vent Max.9 - Min.-1	
CHLEF			
Averses Max.9- Min.4		Peu nuageux Max.13- Min.4	
BÉCHAR			
Plutôt ensoleillé Max.15 -Min.1		Très nuageux Max.17 -Min.1	
ALGER			
Averses / vent Max.14- Min.2		Peu nuageux Max.16- Min.2	
CONSTANTINE			
Pluie/neige/vent Max.4 - Min.0		Averses éparées Max.9 - Min.0	
ANNABA			
Légère pluie / vent Max.20 -Min.9		Averses dans la matinée Max.16 -Min.5	





► Samedi 09 janvier à 15h

Au Cinémathèque d'Oran  
Cours métrages

«UN PERRO ANDALUZ»  
(Le realidad como frontera)

Propositions de différentes époques, avec le dénominateur commun de la réalité comme frontière

Un perro andalus: Réalisateur: Luis Bunuel (1929)

Scénario: Luis bunuel, Salvador Dali

Durée: 16 minutes

«MAR MADRID»

Réalisateur: Rafael R. Tranche (1994)

Scénario: Rafael R. Tranche

Durée: 23 minutes

«LA CABINA»

Réalisateur: Antonio Mercero, (1972)

Scénario: Antonio Mercero y José

Luis Garci

Durée: 37 minutes

CONSULTA 16

Réalisateur: José Manuel Carrasco (2008)

Scénario: José Manuel Carrasco

Durée: 11:30 minutes

## CENTRE CULTUREL FRANÇAIS TLEMCEN

► Mercredi 13 janvier à 19h30

«LA CHUTE D'UNE ÂME»  
d'Albert Camus

Albert Camus reçoit le prix Nobel de littérature en 1957. Trois époques balisent son oeuvre : l'absurde, la révolte, la solitude. Avant de titrer définitivement ce texte La chute, Albert Camus l'intitule successivement : le cri, le pilori, un puritain de notre temps, l'ordre du jour, ou le miroir.

Dernière oeuvre achevée, La chute plonge Jean-Baptiste Clamence dans le procès de sa propre vie. Son ascension est-elle irréprochable ? Ne demeure-t-il pas le témoin muet d'un drame passé ? Il fait son autocritique mais en profite pour égratigner ses contemporains. Doté d'une lucidité féroce, il rend compte brutalement de l'origine du mal. Clamence est un personnage à la fois retors, manipulateur, biface qui mêle habilement l'autocritique à la confession. Il se dit comédien et joue en stratège de la vérité et du mensonge. Il se déclare tout à la fois «pape», avocat des nobles causes, prophète vide pour temps médiocres, Dom Juan du faubourg Saint-Germain, juge pénitent.

► Mardi 19 janvier à 19h30

Au Restaurant El Mechouar  
KHALID K



Bruiteur, chanteur, musicien, conteur, Khalid K nous convie à un drôle de voyage autour du monde, dans un univers évolutif sonore et visuel singulier, sans paroles, mais espigle, familier et poétique. Seul avec sa voix, trois boîtiers enregistreurs et quelques accessoires, il construit son après son des paysages sonores d'ici et d'ailleurs. Il incarne habilement toutes sortes de personnages et d'animaux, suggère avec brio les sonorités d'instruments qu'il orchestre comme par magie, pour nous raconter en corps et en mélodies des histoires universelles, nous embarquant dans toutes les cultures et toutes les langues, sans jamais en parler aucune...

► Mardi 26 janvier à 19h

«LE MALADE IMAGINAIRE»

Molière revisité, un classique novateur,  
un public enthousiaste...

«Le Malade imaginaire» ou l'esthétique du ridicule. Comédie en trois actes, c'est la dernière et la plus aboutie. Comment se moquer des malades complaisants ? Quoi de meilleur que de s'occuper de soi ? Quelle vision du bonheur ? Molière mourant et condamné trouve le génie d'en rire. Le sujet, dramatique, devient comique. La plus belle mais aussi la plus actuelle de ses pièces. Ce spectacle pour tout public, original et optimiste, réussit à réconcilier les plus réticents avec le théâtre classique.

## CENTRE CULTUREL FRANÇAIS D'ORAN

► Dimanche 10 janvier à 10h

A l'Université d'Oran

Département de philosophie

LE DERNIER RICOEUR

Monique Castillo

Conférence

Comment éviter que se produise, en chaque individu, un divorce entre sa vie et sa volonté ? Faire de la construction de soi une réalisation à la fois éthique et culturelle est une réponse que propose l'œuvre magistrale de Paul Ricœur. Monique Castillo, professeur à l'université Paris Est, est docteur d'Etat et diplômée de l'Institut des Etudes politiques de Paris. Elle a suivi les cours de Paul Ricœur qui a dirigé sa thèse sur le thème «de l'unité de l'ordre à l'unité de la loi».



► Mardi 12 janvier à 18h

LA CHUTE

Compagnie Garance



Dernière oeuvre achevée d'Albert Camus, La Chute est la confession d'un homme Jean-Baptiste Clamence qui a été le témoin d'un drame dans lequel il a choisi de ne pas intervenir. Juge-pénitent, il fait seul son procès pour mieux juger les autres. D'une lucidité féroce il découvre dans la solitude l'origine du mal.

► Jeudi 14 janvier à 14h

Université d'Oran

Département des arts dramatiques

LA  
NAISSANCE  
DE LA  
SCENOGRAPHIE

Romain Fohr

En parallèle de sa résidence au CCF d'Oran, Romain Fohr qui est aussi Docteur en sciences humaines et sociales, proposera aux étudiants en art dramatique de l'université d'Oran une conférence sur l'histoire de la scénographie au théâtre.



## CINEMATHEQUE TIARET

Du dimanche 10 au vendredi 15 janvier

A 14h: «Mel Watni» de F. Belhadj/Alg/2007

A 16h30: «Omar Gatlato» de M. Allouache/Alg/1976

Du dimanche 17 au vendredi 22 janvier

A 14h: «Les Folles Années de Twist»

De M. Zemmouri/1982

A 16h30: «Les Ailes brisées» de R. Djigouadi/Alg/2007

Du dimanche 24 au vendredi 29 janvier

A 14h: «La Citadelle» de M. Chouikh/Alg/1988

A 16h30: «Mascarades» de L. Salem/Alg/2007

Du dimanche 1er au vendredi 5 février

A 14h30: «L'épreuve» de N. Zerouki/Alg/2007

A 16h30: «Machahou» de B. Hadjadj/Alg/1995

## THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

► Samedi 09 janvier à 16h

«Moutazaouedj fi Otlâ»



Auteur: Mourad Senouci

Mise en scène: Samir Bouanani

Coop/Hammou/Boutlelis

► Mardi 12 janvier à 15h

«Kalaat Nor»

Auteur: Abdelkader Belkeroui

Mise en scène: Missoum Medjahri

TRO

► Mercredi 13 janvier à 17h

«Et-Touffah»

Auteur: Abdelkader Alloula

Mise en scène: Missoum Saïd

Coop/Triangle Ouvert

► Vendredi 15 janvier à 10h

«Crique El-Araïs» (Marionnette)

Auteur: Missoum Saïd

Mise en scène: Missoum Saïd

Coop/Triangle Ouvert

► Vendredi 15 janvier à 17h

«Le dernier ferme la porte»

Auteur: Maaouf Djamel

Mise en scène: Maaouf Djamel

TRO/Numidia

## THÉÂTRE RÉGIONAL SIDI BEL-ABBÈS

► Samedi 09 janvier

Spectacle «Bibo Wa Madinat El-Ahlam»

Auteur: Mourad Senoussi

Metteur en scène: Abdelkader Djeriou

► Mardi 12 janvier

Spectacle «Les vigiles» TR-Béjaïa

Auteur: Tahar Djaout

Metteur en scène: Omar Fatmouche

► Jeudi 14 janvier

Spectacle: «El-Moutamerdid»

De la coopérative  
Djahid  
Texte et mise  
en scène:  
Din Hannani  
Djahid



► Samedi 16 janvier

Spectacle «Bibo Wa Madinat El-Ahlam»

Auteur: Mourad Senoussi

Metteur en scène: Abdelkader Djeriou

► Mardi 19 janvier

Spectacle «Bibo Wa Madinat El-Ahlam»

Auteur: Mourad Senoussi

Metteur en scène: Abdelkader Djeriou

Auteur: Mourad Senoussi

Metteur en scène: Abdelkader Djeriou



## Les accidents de la route ont fait 91 morts en 2009

J. Boukraâ

Le nombre des victimes de la circulation routière est en constante augmentation ces dernières années, en dépit des efforts consentis par l'Etat. Selon les statistiques officielles de la Protection civile d'Oran, les accidents de la route ont fait 91 morts en 2009, contre 68 morts en 2008, soit une augmentation de 19%. Le nombre des blessés est passé de 1.072 en 2008 à 1.899 l'année dernière. Le même bilan indique que le nombre des accidents de la circulation a quant à lui connu une baisse de 22%, comparativement à l'année précédente.

Le nombre des interventions effectuées par les éléments de la Protection civile sur la route est passé de 1.282 en 2008 à 881 l'année écoulée. Selon les spécialistes, cette diminution est due à la multiplication des campagnes de sensibilisation, aux nouvelles mesures introduites dans le code de la route, au contrôle technique des véhicules et à l'amélioration de l'état des

routes. Dans ce cadre et à l'instar des autres radios, la radio locale El-Bahia a lancé, depuis la semaine écoulée, une campagne nationale de prévention routière, qui s'étalera jusqu'au 31 décembre 2010. Cette action verra la participation de toutes les radios régionales - qui atteindront 46 au mois de février prochain - implantées à travers le pays, ainsi que les chaînes nationales et thématiques. Plusieurs partenaires, en l'occurrence des ministères, la Gendarmerie nationale, la Sûreté nationale, la Protection civile, les assurances, les concessionnaires automobiles et le mouvement associatif participent à cette opération.

La campagne a pour objectif de contribuer à réduire au maximum le nombre des accidents de la route et des victimes de la circulation routière, en constante augmentation ces dernières années, selon des statistiques officielles.

En outre, et dans le cadre des mesures entreprises par les services concernés, un projet de décret exécutif

relatif à un permis de conduire à points se trouve actuellement au niveau du ministère des Transports pour étude et devra par la suite être soumis au gouvernement pour enrichissement et adoption. Le ministère est en train de revoir, en collaboration avec l'université de Mostaganem, la nomenclature concernant les causes des accidents de la route, relevant la nécessité d'améliorer davantage l'état des routes.

D'autre part et selon un cadre de la direction des transports de la wilaya d'Oran, le manque d'effectifs est un écueil devant l'application stricte du nouveau code de la route. «S'il est appliqué strictement, le nouveau code de la route va permettre de diminuer sensiblement le nombre des accidents de la circulation. Cependant, le manque d'effectifs représente un obstacle devant l'application stricte de cette loi. Le réseau routier national s'étend sur des milliers de kilomètres et l'effectif actuel ne permet pas de surveiller toutes les routes, ce qui profitera aux conducteurs», a-t-il affirmé.

## Chakib Khelil lundi à Oran

Houari Barti

Moins de 100 jours du lancement à Oran de la 16<sup>e</sup> édition de la Conférence internationale du gaz (GNL 16), les différents chantiers ouverts dans le cadre des préparatifs de ce grand événement tournent à plein régime. Pour constater de visu la cadence des travaux lancés à cet effet, le ministre de l'Energie et des Mines, M. Chakib Khelil, est attendu ce lundi dans la capitale de l'Ouest où il devra notamment faire le point de la situation avec le comité local de pilotage. Mais avant cela, M. Chakib Khelil effectuera une visite de terrain au chantier du

nouveau terminal chapiteau dédié au GNL 16 au niveau de l'aéroport d'Oran. Le ministre inspectera également les travaux au niveau du Centre des Conventions d'Oran, ainsi que ceux relatifs à l'aménagement des giratoires et boulevards à proximité. Au programme de la visite de M. Chakib Khelil, figure également la trémie à étages située à hauteur de la résidence El-Bahia. Selon un communiqué de la direction Activité Aval de Sonatrach, le ministre devra aussi assister, avant son retour sur Alger, à une réception offerte en son honneur à l'hôtel de ville par le maire d'Oran, M. Sadek Benkada.

## Les travailleurs de la DHA élisent leur bureau syndical

K. Assia

La division de l'hygiène et de l'assainissement de la commune d'Oran vient d'élire sa nouvelle section syndicale. Les travailleurs ont procédé, jeudi, à la désignation des 15 membres devant composer le bureau de la section syndicale de la DHA, ce qui clôture la campagne électorale menée depuis plusieurs mois pour le renouvellement des 12 sections syndicales de l'APC d'Oran. C'est en présence du SG du conseil syndical de la commune, M. Mentfakh Ahmed, que près de 1.000 travailleurs relevant de cette division, la plus importante de l'APC, ont élu la nouvelle composante du bureau, en attendant la désignation du

nouveau S.G. de la section syndicale, prévue ce dimanche. Une assemblée générale regroupant l'ensemble des S.G. des 12 syndicats est également prévue dans les prochains jours afin d'élire la composante du bureau de coordination du conseil syndical. Rappelons que M. Mentfakh a été plébiscité par les 12 sections syndicales. Il faut noter qu'un important programme d'action est mis en place pour venir en aide aux travailleurs de la commune, à savoir le projet 180 logements LSP de douar Belgaïd, en cours de concrétisation, et le programme de 250 LSP de Cheklaoua. D'autres préoccupations d'ordre socioprofessionnel seront également étudiées dans les prochains mois.

## Le Syndicat national des praticiens de santé publique nous écrit

Suite à votre article paru sur le journal Le Quotidien d'Oran, page 2, du 22.12.09, sous le titre: «Grève des praticiens de la santé, l'Ouest ne suit pas», je me sens interpellé en premier lieu autant que président de la région Ouest du Syndicat national des praticiens de la santé publique.

Par cette réponse, j'apporte quelques éclaircissements concernant le mouvement de grève voté en conseil national et, par la même manière, j'apporte des éclaircissements à ce pseudo syndicaliste qui se donne le droit de représenter et de parler d'une corporation qu'elle a écartée démocratiquement.

L'histoire a montré que la région Ouest a toujours fait l'équilibre des régions par ses hommes à l'intérieur duquel le mot trahison n'existe même pas dans leur langage.

Concernant la grève des praticiens, elle a été largement suivie dans différentes wilayas et dans différents EPSP, EPH, CHU et EPS, dont le taux diffère d'un établissement à un autre et avec un pourcentage réel qui peut être vérifié et prouvé dans

différents secteurs habilités à le donner et qui se situe entre 80 et 90%, sachant que le secteur de la santé est un secteur qui assure un service minimum qui est différent des autres. D'où l'idéal d'atteindre 100% est quasi impossible. Et vu la noblesse de la tâche des praticiens de santé publique, il est dans l'impossibilité de faire paralyser tout le secteur de la santé que d'autres responsables de la santé oublient et qui cherchent par des propos diffamatoires à salir cette corporation qui est et qui restera toujours l'élite d'un pays grand comme l'Algérie.

Concernant la wilaya d'Oran, c'est une wilaya où on rencontre certaines entraves à l'activité syndicale, qui reste à ce jour sans un bureau de wilaya.

De cette manière, j'informe ce pseudo syndicaliste que la section syndicale du CHU d'Oran, avec ses adhérents, ont suivi le mot de grève ainsi que ceux de l'EPSP de Oued-Tlélat, l'EPSP Es-Seddikia, les praticiens de Médioni, l'EPSP Front de mer, pour ne citer que ceux-là. Concernant la démission de deux membres du bureau national, elle est quasiment fautive.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Benabdellah Smaïne**, 59 ans, Caserne Chabane (F.P.P. âgées)

**Terrad Amar**, 74 ans, 37, rue de l'Indépendance

**Senhadji Med**, 59 ans, cité Jeanne d'Arc, Bt La Tour, n° 154

Horaires des prières pour Oran et ses environs

23 moharram 1431

El Fedjr 06h42	Dohr 13h10	Assar 15h49	Maghreb 18h10	Icha 19h32
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## Six sûretés urbaines réceptionnées l'été prochain

K. Assia

La wilaya d'Oran sera dotée, cette année, de quatre nouvelles sûretés urbaines. De nouvelles infrastructures qui ouvriront leurs portes durant l'été prochain. Ces projets, qui s'inscrivent dans le programme d'action de la Direction générale de la Sûreté nationale visant à renforcer la sécurité urbaine, sont implantés respectivement à Haï Yasmine, Petit-Lac, Trouville et Cap Falcon. De nouvelles réalisations qui s'inscrivent dans le cadre de la modernisation du corps de la police. Inscrits dans le programme quinquennal 2004-2009, ces projets vont nettement contribuer à améliorer la couverture sécuritaire à travers toute la capitale de l'ouest du pays, ont indiqué hier des sources sécuritaires, ajoutant que parmi les engagements du gouvernement, figure celui de parvenir dans un délai de six mois à avoir une couverture sécuritaire optimale à travers tout le pays.

Ainsi, et tout en soulignant les objectifs assignés par la DGSN en matière de recrutement d'effectifs, d'amélioration de la qualité de formation, de réalisation d'infrastructures et de la dotation des différents services d'équipements, nos interlocuteurs ont affirmé que ces projets ont été étudiés en tenant



compte de la densité démographique que connaissent ces cités, ce qui facilitera le rapprochement citoyen-police. Rappelons que quatre sûretés urbaines situées respectivement à Hassi Bounif, Haï Es-Sabah, Ain El-Bia et

Bousfer-Plage ont ouvert leurs portes en 2008 et une autre infrastructure similaire a été réceptionnée, l'année dernière, à Misserghine. Notons que des projets identiques ont été retenus pour le quartier des Plateaux à Arzew.

## Es-Sénia

## Arrestation de deux mineurs, membres d'une bande de malfaiteurs

K. Assia

Deux membres d'un important réseau de malfaiteurs spécialisés dans les agressions et le vol de téléphones portables viennent d'être mis hors d'état de nuire par les éléments de la police judiciaire de la sûreté de daïra d'Es-Sénia. Deux autres individus sont déjà incarcérés, alors que quatre autres demeurent activement recherchés, a-t-on appris de sources judiciaires.

En effet, c'est à la suite de plaintes déposées pour vol que l'enquête a été lancée. Cette bande opérait dans les alentours de l'université d'Es-Sénia où

elle guettait ses victimes, des étudiants dans leur majorité, pour les dévaliser de leurs portables sous la menace d'armes blanches.

Par ailleurs, l'arrestation des deux malfaiteurs, deux mineurs qui ont été présentés ce jeudi et écroués, a permis aux enquêteurs d'identifier le mode opératoire de ce réseau dont le cerveau, répondant aux initiales M.A., âgé de 22 ans, qui a été incarcéré la semaine dernière, dans une affaire d'agression et une autre de séquestration d'une mineure de 16 ans.

Celui-ci possédait une petite baraque à haï Kara à Es-Sénia et avait réussi à recruter des mineurs pour créer sa

bande et opérer à la sortie de l'université d'Es-Sénia. C'était, en effet, selon les données de l'enquête, la tête pensante de la bande chargée d'exécuter ces vols en contrepartie de petites rémunérations qui leur sont versées une fois le butin écoulé. Les mis en cause avaient fait huit victimes parmi des étudiants universitaires.

Poursuivant leurs investigations, les enquêteurs ont découvert que M.A. avait procédé à la séquestration et à la torture d'une mineure dans cette baraque pendant près de 10 jours. Notons que les recherches se poursuivent toujours pour la neutralisation du reste du groupe.

## Une revue pour le LNG 16

Houari Barti

Une revue spéciale LNG 16 vient d'être éditée par la Coordination Communication de Sonatrach Activité Aval. Dans son premier numéro, la publication, parue en langue nationale, dresse un état des lieux détaillé de l'ensemble des actions entreprises dans

le cadre des préparatifs de cet événement majeur. Dans son éditorial, intitulé: « Du 18 au 21 avril 2010, Oran, capitale du gaz naturel liquéfié », la revue inscrit cette 16<sup>e</sup> édition de la Conférence Internationale du GNL comme un événement majeur qui confirme la place de l'Algérie en tant que «leader de classe mondiale dans le do-

maine du gaz et du GNL en particulier». La revue a publié également un entretien de M. Abdelwahid Bouabdellah, PDG d'Air Algérie, la compagnie retenue comme transporteur officiel du GNL 16, en plus de reportages réalisés par l'équipe de rédaction mettant en valeur les atouts touristiques de l'Algérie et d'Oran en particulier.



### «Résilience Carcérale», exposition de dessins de Nourine Djelouat Tatouage sur «papier-chair»

Ziad Salah

Djelouat Nourine, convaincu de son innocence, a refusé de s'admettre en tant que «taulard». Au lieu de se mutiler en se tatouant, pratique courante dans l'univers carcéral, il a déversé sa rage sur des bouts de papier qu'il a pu se débrouiller durant son séjour à la maison d'arrêt d'Oran où il a séjourné dans le cadre de la tristement célèbre campagne «main blanche» qui avait visé les cadres au milieu des années 90. Dix ans après son élargissement, plutôt sa réhabilitation, puisqu'il a été innocenté par la justice, Nourine déterre ses dessins dans le cadre d'une exposition qu'a organisé la galerie Lotus. Une foule nombreuse, composée d'universitaires, de journalistes, de femmes et d'hommes de culture, ont assisté à cette manifestation. Il faut dire que l'exposition est inédite à plus d'un titre. Pour preuve, celles et ceux qui ont répondu à l'invitation de la galerie Lotus ont tenté de décrypter même les petits dessins monochromes. Muni juste de son stylo et d'un bout de papier, Djelouat Nourine arrivait à se soustraire au temps carcéral rythmé comme du papier à musique. Passant d'un enfermement à un autre, le sien où il se livre à une véritable prospection, Nourine laissait son stylo se balader librement sur le papier. Par la suite, il engageait de véritables épreuves avec la trame et la texture du papier pour lui soutirer des formes et des silhouettes. Ce qui nous donne une petite idée sur la complexité de la tâche. Au bout du compte, on a

«hérité» de véritables témoignages iconographiques sur les états psychologiques d'un prisonnier peu ordinaire. A son insu, Nourine a enrichi la littérature carcérale de notre pays très peu fournie. D'ailleurs, ses proches et ses amis attendent toujours son roman ou son récit sur cet univers dont les visiteurs occasionnels, notamment les cadres, tentent de reléguer aux oubliettes. Que donnent à voir les dessins de Nourine au fait ? Le grand absent de cet univers en premier lieu, c'est-à-dire la femme. Elle est lourdement présente soit carrément comme objet de désir ou simplement comme un furtif mirage. L'univers carcéral ne fonctionne-t-il pas sur le principe de la privation ? De manière générale, les corps et les silhouettes hantent et envahissent ces dessins. Mais les espaces d'évasion telles que la mer et la montagne y sont aussi. Oran, où le dessinateur a passé l'essentiel de son existence où probablement il a vécu des moments de bonheur, figure aussi sur ces bouts de papiers. Ce qui conforte l'idée de prospection, exercice auquel s'est adonné Djelouat Nourine. Intimes, réalisés loin des yeux des «matons», ces dessins ont éminemment un cachet politique. Ils renvoient à un moment très près de nous, assimilé par certains à «la chasse aux sorcières» qu'ont vécu certains pays (le maccartisme aux USA et la révolution culturelle en Chine) et qui n'a jamais été élucidé jusqu'ici. D'un autre côté, ils nous renseignent sur les épreuves qu'avaient endurées certains hauts cadres algériens, qui étaient rompus à diriger de grosses entreprises et dont certains ont choisi



l'exil à l'étranger après leur libération. Soulignons que certains dessins portent des intitulés (l'exilé, la mise en boîte,...) ce qui facilite leur décryptage. Mieux, d'autres sont assortis de poèmes traduisant en lettres ce que dissimulent les traits du stylo. Une date accouplée à un «ERRO» traîne en bas de la plupart d'entre eux. Ce que nous sommes tentés de traduire par Eros amputé et défiguré...

### Un schéma pilote de gestion des déchets du groupement d'Oran

Le groupement urbain d'Oran composé des communes d'Oran, de Bir El Djir, d'Es Senia et de Sidi Chahmi a été choisi pour l'élaboration d'un schéma directeur de gestion des déchets, un projet pilote, le premier du genre en Algérie, a-t-on appris du directeur de l'environnement de la wilaya. Ce projet, qui sera opérationnel prochainement, est encadré par l'Agence nationale de gestion et de prise en charge des déchets et bénéficiera d'une assistance technique d'un bureau d'étude allemand spécialisé «GTZ», a souligné ce responsable dans une déclaration à l'APS. L'étude technique de faisabilité de ce projet soit l'inventaire et le recensement de tous les moyens humains et matériels dont dispose les services d'hygiène et d'assainissement des quatre communes formant le groupement urbain d'Oran, qui regroupe 1,2 million d'habitants, ont été achevés par ce bureau d'études. L'étude a porté également sur l'inspection des camions utilisés dans les actions de gestion et de traitement des déchets et autre matériel, ainsi que les décharges et centres d'enfouissement technique. Selon la même source, une attention est accordée à la qualité des ressources humaines et les qualifications techniques que recèlent les plus grandes communes de la wilaya d'Oran, dans le cadre de cette étude réalisée afin de déterminer les paramètres du projet du schéma directeur pilote visant à développer des mécanismes modernes pour assurer une meilleure prise en charge des déchets et de l'environnement urbain. La gestion et le traitement des déchets à l'intérieur du groupement urbain d'Oran revêtent une importance dans le cadre du projet, qui bénéficiera à d'autres villes algériennes qui rencontrent des problèmes dans ce domaine. Quelque 1.200 tonnes de déchets sont traités quotidiennement à travers le groupement urbain d'Oran qui



dispose d'une cinquantaine de camions dont la majorité est confrontée à des pannes mécaniques, ce qui entrave le bon déroulement des actions de gestion des déchets, a-t-on déploré. Le schéma directeur pilote reposera sur un ensemble de directives et de mesures pour assurer une répartition rationnelle des ressources humaines et de matériel moderne dans la gestion des déchets à travers une stratégie qui se concentre sur des sites dans les zones urbaines et sur l'élimination de points noirs favorisant une accumulation rapide des déchets. Ce projet porte aussi sur la formation des ressources humaines et la gestion du matériel conformément aux exigences de la fiche technique établie par le bureau, selon la même étude. Cette dernière présente des conceptions des méthodes modernes pour prendre en charge ce domaine à Oran, selon des critères définissant la taille et la qualité des maté-

riaux et la nature du matériel fixe et mobile de gestion ainsi que la prise en charge idéale des déchets en fonction des spécificités des quatre communes concernées, est-il noté. L'étude fournit un ensemble de directives destinées à créer des branches de recyclage d'un certain nombre de types de déchets comme ceux des hôpitaux. Le secrétaire général de l'APC d'Oran, a indiqué que ce projet pilote vient à un moment où les services communaux d'hygiène font face à des difficultés dans le traitement du grand volume de déchets dans la ville, surtout lorsque les pannes de matériel de l'APC d'Oran s'accroissent (camions vétustes, manque de pièces de rechange nécessaires). A noter que l'étude accorde plus d'intérêt à l'entretien des équipements de nettoyage. Les directives de ce schéma conduiront, selon l'étude, à la création et l'entretien d'ateliers pour la maintenance du matériel.

### Agressions, vols, kidnapping... Dix ans de prison pour les faux bûcherons d'Aïn Franine

Houari Saaïdia

Encore traumatisé par l'horrible agression dont il fut victime ce jour-là, Ali (appelant-le ainsi) jette un regard furtif vers les deux accusés comparissant au box. «Regardez les bien, tu es certain que ce sont ces deux hommes qui t'ont attaqué ?», l'interroge le juge. Le témoin met du temps, hésite. Visage contracté, lèvres pincées, il dit en faisant pivoter légèrement sa main : «Oui, ce sont eux... Enfin, leurs morphologies et leurs faciès correspondent tout à fait aux deux agresseurs». Le président d'audience : «Donc tu n'es pas sûr à 100% ?». Ali, en proie au doute, enlisé dans un cas de conscience, avoue : «Votre honneur, j'ai une très forte présomption que ce sont bien eux, mais je suis encore choqué par ce qui m'est arrivé et j'ai beaucoup de mal à remémorer les faits et les visages avec netteté». Mohamed, une autre victime, le relaye à la barre. Ce jeune homme est catégorique : «ce sont bel et bien ces deux gars qui m'ont agressé». Le 8 janvier, relate-t-il, aux environs de 18h, arrivé au lieu-dit Aïn El-Hamia, à l'orée de la forêt d'Aïn Franine, où je voulais m'approvisionner en eau douce pour les besoins ménagers, une Peugeot 406 gare à ma hauteur. Deux hommes encagoulés surgissent comme des ninjas et m'attaquent». «L'un d'eux, ajoute-t-il en pointant le doigt vers Z.A pour l'identifier, me ligo les pieds avec ma propre ceinture tandis que l'autre, le deuxième, G.E, me menace de me trancher la tête avec une hache, au moyen de laquelle il m'a ensuite asséné un coup sur le crâne. Je perds conscience et quand je me réveille, je découvre que je suis dépossédé de mes objets et de ma voiture P-405 qui appartient à mon frère». «Tu dis qu'ils portaient des cagoules, comment tu les as reconnus alors ?», lui réplique le magistrat. «En fait, Z.A ne mettait pas une cagoule mais un bonnet étiré jusqu'aux arcades sourcilières. Son visage n'était qu'à moitié couvert et c'est pour cela que j'ai pu voir distinctement son visage. C'est lui, là, il n'y a aucun doute. Quant à G.E qui m'atta-

chait, il s'est démasqué un moment le visage dans le feu de l'action. Sa figure est restée depuis gravée dans ma mémoire». Mais c'est plutôt le témoignage de la compagne de Ali qui ne laisse aucune place au doute quant à l'identité des deux agresseurs. Après avoir ligoté et assommé Ali, les deux malfaiteurs l'ont kidnappé et emmené à bord du véhicule volé, prenant la direction de Mostaganem. Ils ont, par la suite, pour des raisons qui demeurent inconnues, laissé tombé leur otage au niveau d'un faubourg à l'entrée de cette ville. La femme enlevée donnera le signalement exact de ses kidnappeurs, qui sont, selon elle, Z.A et G.E. Deux autres victimes, parmi un total de six à l'actif de cette bande qui jetait son dévolu sur les passagers, notamment les couples, dans les bosquets des zones côtières d'Aïn Franine et Marsat El-Hadjadj, ont eux aussi identifié ces deux accusés. C'est grâce à Ali que ceux-ci ont été arrêtés. Depuis son rétablissement, Ali, accompagné de ses amis, s'est mis à guetter ses agresseurs. Son investigation ne fut pas vaine, puisque, quelques jours plus tard, il est tombé sur eux, presque au même endroit. Appelés, les gendarmes se sont déplacés illico sur place et ont pu arrêter Z.A et G.E, qui faisaient le guet à bord d'un véhicule P-406. «Que faisiez-vous dans la forêt d'Aïn Franine, avec une hache trouvée en votre possession par les gendarmes ?», leur demande le juge. «Nous allions souvent là-bas pour ramener du bois sec pour se réchauffer ?», répondent-ils. Parcourir plusieurs kilomètres, de Sidi Chahmi à Aïn Franine, pour ramener une botte de bûchettes dans un véhicule touristique, cette histoire ne convainc personne. Pas plus que le juge, qui leur a riposté que cette version de bûcherons est facilement réfutable par, entre autres, le fait que les gendarmes ont trouvé la hache mais pas un seul morceau de bois dans le coffre de la P-406. Le P.G a requis 15 ans de réclusion contre les deux accusés, dont quatre complices demeurèrent en fuite. A l'issue des délibérations, ils ont été condamnés à 10 ans d'emprisonnement.



### AÏN-TÉMOUCHENT

## Du nouveau à la police

Belhadri Boualem

Les tendances futures qu'entend développer la Sûreté de la wilaya d'Aïn-Témouchent s'orienteront, durant le quinquennal de performance 2010-2014, vers la prise en charge effective et progressive des volets liés au crime organisé, à la cyber criminalité, au crime économique, à l'élargissement de la couverture sécuritaire par la construction de douze sûretés urbaines, d'une brigade de recherche et d'investigation (BRI), d'un centre de police canine et d'une brigade de coordination inter-sûretés urbaines à Aïn-Témouchent-ville. C'est ce qu'on a pu décrypter de la première lecture faite à l'issue de l'intervention du chef de service de wilaya qui s'adressait à la presse écrite lors de la présentation du bilan d'activité 2009 par les responsables de wilaya des différents départements. Dans une première analyse qu'il nous a livrés, le premier responsable de la sûreté a noté «que le crime évolue sans cesse et prend moult formes et il nous appartient de songer à une organisation en mesure de faire face aux impératifs qui se présentent devant nous. Et le crime électronique occupe la priorité des services de la police au même titre que les grands délits organisés à grand échelle et dont les premiers commencent à faire leur début en Algérie». Et d'ajouter: «Le phénomène des harraga qui s'opère clandestinement demeure à la tête des priorités» qui interpellent plusieurs intervenants



en même temps». Le déploiement des structures de police de proximité dans les cités urbaines notamment celles présentant des points noirs fait partie de la politique générale, une démarche qui a vu se concrétiser des résultats (plus de 88% des affaires enregistrées au niveau des 05 sûretés urbaines d'Aïn-Témouchent ont été solutionnées en un temps assez court). «La prise de conscience des citoyens aux dangers qui guettent, la cité prend de

l'intérêt et suscite compréhension de plus en plus mais différemment affichée d'un quartier à un autre» a-t-il noté en faisant allusion à des délits mineurs que la population pouvait élarguer si la conscience citoyenne était développée. Cependant durant 2009, il a été réalisé 249 opérations de police, traduites par l'interpellation de 17365 personnes ayant conduit à mettre sous mandat de dépôt 60 suspects et appréhendé 06 recherchés.

## Tableau noir de la sécurité routière

Les accidents de la circulation ont atteint des pics phénoménaux non atteint depuis plusieurs décennies. «Celui qui les a nommés» terrorisme des routes» n'a pas tort. C'est devenu presque un adage du moment qu'utilisent tous les acteurs et partenaires concernés d'une manière et d'une autre et qui sont interpellés selon leur rang de responsabilité et leur place dans la société. Présentement on en parle autant que la grippe porcine qui comptabilise moins de morts que les accidents à l'échelle nationale. Lors de la présentation de son bilan annuel (2009), le département de la Sûreté de la wilaya d'Aïn-Témouchent, chargé de la sécurité routière, a enregistré 203 accidents (un tous les deux jours) contre 145 en 2008 soit une augmentation de plus de 28%. Cette situation, fort inquiétante s'est tradui-

te par la comptabilité de 227 blessés contre 167 enregistrés en 2008 soit un plus de 26,4%. quant au nombre de mort, il est resté inchangé (09 décès). Si hors urbain, la principale cause évoquée est l'excès de vitesse, selon tous les intervenants qui se sont succédés sur les ondes de toutes les radios locales, en milieu urbain. L'excès de vitesse est l'un des points énumérés parmi tant d'autres d'égales considérations. Quand on parle des usagers de la route l'on a tendance d'oublier que les piétons en sont également et sont concernés par le code de la route qu'ils doivent respecter au même titre que les automobilistes. Les agents s'occupant de la circulation routière en milieu urbain n'éprouvent pas de difficultés pour pénaliser les automobilistes quand ils fautent mais leur tâche semblerait assez déli-

cate quand il s'agit de piétons pris en défaut. Comment expliquer le fait de voir les piétons laisser les trottoirs et occuper la chaussée. Ces scènes, de plus en plus fréquentes sont observées à la sortie des écoles, tous les jours. Klaxonner pour dégager ne rime à rien et l'on a l'impression que les piétons affichent une indifférence délivrée et n'accordent pas de l'attention et s'exposent au danger. L'année 2009 a vu le retrait de 1850 permis de conduire contre 306 en 2008 soit une augmentation de près de 495 retraits. Ce qui représente un taux de 26%. La même allure est à constater dans la mise en fourrière dont l'opération a ciblé 516 véhicules en 2009 contre 417 en 2008 soit un écart de plus de 100 cas correspondant à un taux de 20%.

B. B.

### CHLEF

## 30% des accidents survenus sur l'autoroute

Bencherki Otsmane

Selon un point de presse accordé par la direction de la Protection civile de la wilaya de Chlef, le bilan de l'année 2009 a connu un chiffre croissant en matière d'interventions qui a atteint 18.276 contre 15.464 en 2008. Plus en détail le chargé de la communication le capitaine A. Meddah fait état de 542 accidents de la route ayant entraîné 85 décès et 1137 blessés. On enregistre 30% des accidents survenus sur l'autoroute après son ouverture à la circulation routière au mois de mars. A noter que le nombre des morts doit être revu à la hausse du fait que beaucoup de blessés évacués vers les hôpi-

taux succombent après leurs admissi- ons dans les services d'urgence. Autre phénomène qui prend de l'ampleur c'est celui des suicides où les sapeurs pompiers ont dû intervenir pour sauver 11 personnes d'une mort certaine et évacuer vers les morgues des différents hôpitaux les corps de dix cadavres qui se sont donné la mort soit par pendaison soit en se jetant dans le vide ou carrément en consommant des produits toxiques. En 2008, la protection civile a enregistré 21 cas de tentatives de suicide dont quatre décès. Sur le chapitre des asphyxiés, la protection civile déplore la mort de 19 personnes .contre 11 décès en 2008. A ce sujet une campagne de sensibilisation est

menée depuis une semaine visant particulièrement les établissements scolaires. Le bilan fait état également de la découverte de 7 nouveau-nés dont 3 ont été malheureusement retrouvés morts. Au volet intoxication, on notera que 117 personnes ont été intoxiquées par des denrées alimentaires périmées consommées généralement lors de fêtes. Au sujet des inondations la protection civile a effectué 80 sorties pour porter aide et assistance aux sinistrés notamment dans les communes les plus touchées à savoir Chlef, Ouled-Fares et Zéboudja. Cependant si on ne déplore aucune victime, il est important de signaler que 111 familles se sont retrouvées sans abri.

### MOSTAGANEM

## Le gaz pour dix communes

Les travaux de raccordement de 5.645 foyers au réseau de gaz naturel sont en cours à travers les communes de Sidi Lakhdar, Hadjadj et Benabdelmalek Ramdane, a-t-on appris de la direction de l'énergie et des mines de la wilaya de Mostaganem. Lancés durant le dernier trimestre de 2009, ces travaux, nécessitant un montant global de 620 millions de DA, toucheront 2.400 foyers de la commune de Sidi Lakhdar, 1.945 à Hadjadj et 1.300 à Benabdelmalek Ramdane. Ce projet, dont la livraison est prévue au courant du second semestre de l'année en cours, porte sur un réseau long de

71 km. Le réseau de transport s'étend sur 18 km, a-t-on souligné. Pour rappel, 3.340 foyers de Sidi Ali à l'est du chef-lieu de wilaya ont bénéficié en 2009 de l'opération de raccordement au réseau du gaz de ville par la réalisation d'un réseau de 54 km pour un coût global de 228 millions de DA. Il est prévu également le confortement du réseau du gaz naturel à haute tension (70 bars) sur une distance de 19,2 km pour un coût de 966 millions de DA en prévision de l'alimentation, dans les trente prochains mois, de dix communes en gaz de ville, au titre du quinquennat 2010/2014.

### BÉCHAR

## Opération coup de poing de la gendarmerie

Roukbi A.

Le plan d'action mis en place dans le cadre de l'opération coup de point initié par la Gendarmerie nationale pour renforcer la sécurité à l'intérieur du tissu urbain et dans les différents quartiers de la périphérie de la ville de Béchar qui s'étend sur une longueur de 17 km d'une part et concrétiser dans les faits la stratégie mise en place par les responsables de la Gendarmerie nationale qui se traduit par le travail de proximité dit-on d'autre part. Cette campagne qui durera selon notre interlocuteur plusieurs semaines, son volet sécuritaire vise la lutte contre la criminalité et la délinquance sous toutes ses formes. L'opération a mobilisé plu-

sieurs unités relevant du groupement de Béchar toujours sous la conduite du chef d'état major du groupement et du capitaine responsable de la compagnie de ce corps de sécurité. Les endroits concernés par l'opération de ce mardi sont la place de la république par sa position incontournable au centre de la ville, le jardin public et ses environs et puis la gare routière du quartier Mer Niger. Plusieurs personnes ont été interpellées pour vérification d'identité et examen de situation. A l'issue de ce contrôle au fichier quatre d'entre elles ont été arrêtées, deux pour possession de kif et psychotrope pour ce qui est des deux autres ces derniers faisaient l'objet de recherche par les services de sécurité.

### EL BAYADH

## Un centre universitaire l'année prochaine

Le centre universitaire de la wilaya d'El Bayadh ouvrira ses portes en début de saison prochaine (2010-2011), a-t-on appris jeudi de la direction du logement et des équipements publics (DLEP).

Les travaux de réalisation de l'établissement, lancés en mars 2008 et confiés à une entreprise chinoise, ont atteint un taux d'avancement de 65% pour les structures administratives et de 95% pour les installations pédagogiques, a précisé la source.

Le projet est inscrit au titre du programme complémentaire de développement des régions des hauts plateaux. Implantée à la sortie Est de la ville d'El Bayadh, sur une surface de 51 ha extensible, cette nouvelle structure, d'une capacité de 2.000 places pédagogiques, est dotée, pour sa première tranche, d'une résidence universitaire

de 1.000 lits, a précisé la DLEP. Selon le chef du projet, Dr Lochbi Abdelhadi, le centre universitaire d'El Bayadh compte quatre amphithéâtres, deux de 300 places et deux autres de 200 places, ainsi que 25 salles de cours d'une capacité d'accueil globale de 1.000 places pédagogiques. Une bibliothèque universitaire, des laboratoires et un pavillon pour enseignants composent d'autres structures du centre où seront ouvertes les filières de sciences et technologies, langues et lettres, sciences juridiques, et sciences économiques, pour la nouvelle saison universitaire, a-t-il ajouté. Le même responsable a fait état aussi de la réalisation en cours de 20 logements de fonction destinés au personnel enseignant, et du lancement d'une tranche similaire au 1er trimestre 2010.



## TIARET

### 110 morts sur les routes en 2009



El-Houari Dilmi

Plus de cent dix (110) victimes et pas moins de 1158 blessés, tel est le bilan macabre des accidents de la circulation dénombrés dans la wilaya de Tiaret durant l'année 2009. En effet, dans un bilan fourni par le commandement de groupement de la gendarmerie nationale, 808 acci-

dents de la route ont été enregistrés sur les routes de la wilaya durant l'année écoulée, soit une moyenne de 57 accidents par mois. Et ce sont toujours les routes nationales N°23, 14 et 90 qui se révèlent être les plus meurtrières avec respectivement 120 accidents, 99 et 75 accidents.

Quant aux causes à l'origine de cette véritable hécatombe de la route,

l'excès de vitesse vient largement en tête suivi de près par les dépassements dangereux et le mauvais état des véhicules. A noter enfin qu'avec un parc véhicule de plus de 112000 véhicules, les routes de la wilaya de Tiaret sont classées parmi les plus meurtrières de l'ouest du pays avec plus de 980 sinistres enregistrés en deux années seulement.

### Boukhors Med, nouveau président d'APW

M. Boukhors Med a été élu jeudi nouveau président de l'assemblée populaire de la wilaya de Tiaret à l'issue d'une session extraordinaire de l'APW, tenue en présence du wali de la wilaya et de responsables locaux.

En effet, après la présentation de la démission du désormais ex-président de l'APW, M. Kada Benaouda et la validation de son mandat de sénateur, quarante et un (41) élus ont voté pour M. Boukhors Med, actuel premier vice-président de l'APW, de même obédien-

ce politique que le président sortant. Une seule voix a été déclarée nulle et une absence. Dix-septième sur la liste du FLN lors des dernières élections locales, un élu a été intégré à la composante de l'APW en remplacement de M. Kada Benaouda, élu au conseil de la nation.

Vieux routier du parti historique et ancien cadre du secteur de l'éducation nationale, le nouveau président de la première institution élue de la wilaya s'était présenté à ce même poste par

deux fois avant d'hériter du perchoir de l'APW au moment où la wilaya de Tiaret est lancée dans la réalisation d'un nombre important de projets structurants. Pour rappel, l'ex-président de l'APW et actuel mouhafedh a été élu sénateur le 29 décembre dernier pour un mandat de six ans avec 235 voix sur un collège électoral de 411 voix. IL remplace à ce poste M. Kemoune Aek dont le mandat est arrivé à expiration.

E. H. D.

## SIDI BEL ABBÈS

### Plus de 3000 affaires traitées par la police

M. Kadiri

Effectuant son bilan annuel d'activités de l'année 2009, la Sûreté de wilaya à sa tête M.Moumen A. a eu recours aux données comparatives synonymes de lectures et conclusions à tirer de l'exercice écoulé, pour consolider ce qui a été entrepris, tout en améliorant ses différentes interventions, actes de la totalité de ses services voire ses différentes sûretés urbaines de daïrates et extra-muros dont le nombre a été croissant soulignons nous pour les besoins de la parenthèse. 3168 affaires ont été traitées, elles concernent des délits atteintes contre le patrimoine et les individus et autre bien public... Plus de 80% de réussite a été enregistrée signale la cellule de communication. Toutefois, par rapport à 2008, un net recul est à faire ressortir en

ce domaine. En 2007 le taux de réussite dans l'intervention et prise en charge des 3644 affaires enregistrées n'était que de 65%. C'est dire la différence existante. Pourtant la population a augmenté de part la disponibilité de l'habitat et autres considérations macro économiques, sociales et culturelles vu qu'ils sont près de 700.000 habitants répartis sur une superficie de 9150.63 kilomètres carrés. En termes de descentes de police, l'on fait part de 24753 opérations où 53318 personnes ont été auditionnées. Ce qui a permis de présenter 734 d'entre elles devant la justice.

Pour ce qui est du préjudice économique et financier neuf importantes affaires sont à mentionner en ce bilan fort instructif. Le montant du préjudice est de 41544257.84 dinars pour ce qui est des structures, entreprises touchées il s'agit de

la banque BADR de Sebdu avec un montant de 3323.583.34 dinars. Les services des impôts plus de 33 millions de dinars. La BEA, 2622 000.00 dinars. Et e contrairement à l'année 2008 où il y avait 23 grandes affaires (vingt-trois). Par ailleurs dans le volet des atteintes aux droits d'auteur (avec l'ONDA), 121 affaires ont été traitées ainsi 14567 CDROM ont été confisqués. 88 personnes ont été impliquées avec un préjudice financier de 5.430.800 de dinars, indique M.Bel Abbès Nasreddine et ce contre 103 affaires en 2008 indique toujours la même source qui a fait part d'autres actions, protection enfance, voire publique. Notamment l'aspect infrastructures, projets devaient polariser l'attention des médias où une nette progression objectivement parlant en réels termes d'implantations géographiques relevait-on.

M. K.

### L'envers du décor

153 affaires liées aux atteintes environnementales ont été élucidées, traitées lit-on sur un document fourni par la cellule de communication de la Sûreté de wilaya. Cette activité concerne l'année 2009. Ces 153 affaires se répartissent ainsi 89 liées à l'urbanisme, où plusieurs griefs palpables ont motivé la nécessaire et incontournable de la police de l'environnement. 24 autres cas, concernent l'aspect hygiè-

ne où une anarchie voire une absence de civisme signalée. Non moins le chiffre le plus élevé à trait à la protection de la santé des consommateurs, où des attentes sérieuses et fort préjudiciables ont été relevées ainsi 40 locaux commerciaux ont été fermés pour les raisons suscitées dont 02 locaux exerçaient sans registre de commerce.

Par ailleurs, 102 cas de vente illicite en voie publique ont été débusqués par

les mêmes services où 442 avertissements ont été opérés aux réfractaires (voire aux contrevenants). Par ailleurs 106 kilogrammes de viande impropre à la consommation ont été détériorés pour épargner les consommateurs du danger potentiel que cela représentait indique la même source à savoir M. Belabbès Nasredine, très communicatif doit-on l'avouer.

## SAÏDA

### Des militants FLN dénoncent la «mascarade»

Ali Kherbach

Criant à la trahison des principes nobles et immuables du parti du FLN, des militants et parmi eux des élus, se sont rassemblés mardi matin, dans et devant la Mouhafadha du Vieux parti. L'indiscipline ayant prévalu et le gain facile ayant aveuglé des élus FLN, la formation de Belkhadem a perdu le siège au sénat qu'elle détenait au profit d'un indépendant. Et pourtant durant les primaires, le candidat P/APC de Saïda fut plébiscité par ses pairs, puis trahi le 29 décembre lors du vote du collège électoral, certains d'entre eux ayant vendu leurs âmes au diable et leurs voix à la voie sans

issue» regrettent les militants manifestant devant le siège de la Mouhafadha. Et ils accusent sans coup férir, les cadres locaux du parti, impliqués dans la transaction de purs maquignons ayant confondu le produit et la matière» fut-il avoué. Dans le communiqué rédigé à la circonstance, les militants interpellent le secrétaire général du parti FLN afin qu'une enquête soit diligentée et les responsables de la mascarade sanctionnés et exclus des rangs de l'historique formation» est-il souligné. Le parti du FLN et le RND se souviendront de ce renouvellement partiel du sénat jusqu'aux prochaines joutes à moins que...les recours aboutissent est-il espéré.

## MASCARA

### Bibliothèques et crèches mieux loties ?

Abid Djebbar

La wilaya de Mascara vient de procéder dans le cadre du budget primitif 2010 de débloquent une enveloppe financière de 2,7 milliards de centimes au profit de 17 communes.

Cette enveloppe conséquente est réservée à l'équipement des bibliothèques et salles de lecture et de crèches a-t-on appris. Pour ce qui est des bibliothèques, il a été décidé de réserver une somme de 1,6 milliard au profit de huit communes à savoir Ghriss, El Bordj, Aïn Fares,

Mamounia, Aouf, Tizi, Aïn Farah, et Froha qui percevront 200 millions chacune indique-t-on.

Quant aux salles de lecture, il est destiné 700 millions de centimes qui seront répartis sur sept communes à savoir Aïn Fekkan, Gharrou, Keurt, Benian, Nesmot, Guetna et Aïn Fras qui percevront 100 millions chacune. Pour ce qui est des crèches, il est destiné une enveloppe financière de 400 millions de centimes que sera répartie sur deux communes à savoir Tighennif et Sig rappelle-t-on.

### Deux chrétiennes se convertissent à l'Islam

Deux jeunes femmes françaises se sont converties à l'Islam le lundi dernier au niveau de la mosquée dit «Imam Mouslim sise au quartier ZHUN 08 dans la ville de Mascara, apprend-on. Les deux jeunes femmes O.B. âgée de 22 ans de la ville de Saint-Louis et O.O. âgée de 29 ans de Strasbourg,

se sont présentées ce jour devant l'Imam de la mosquée en présence de plusieurs fidèles pour la chahada. La première a été appelée Fatiha et la seconde Safia, les deux femmes ainsi devenues musulmanes ont jugé de se marier avec deux jeunes hommes de Mascara indique-t-on.

A. D.

## MOHAMMADIA

### Un homme percuté par un camion

Un vieil homme âgé de 70 ans a été fauché mortellement le lundi dans la ville de Mohammadia par un camion, a-t-on appris. Selon les renseignements, l'infortuné en traversant la RN04 ne se doutait pas à un tel drame, il fut renversé par un camion. La victime a été évacuée aux urgences de l'hôpital de Hassasna Daho

dans un état critique avant de rendre l'âme après son admission. La police judiciaire de Mohammadia a ouvert une enquête pour élucider les circonstances exactes de cet accident mortel. A noter que la RN04 est devenue la route la plus meurtrière selon les statistiques des accidents et des décès enregistrés.

A. D.



### TLEMCEM

## Le coup de gueule du wali au bain des Mérinides

Allal Bekkaï

À noter que quelques jours auparavant, Abdelmalek Selal (Ressources en eau) et Rachid Benaïssa (Agriculture) avaient accompli en binôme leur mission dans la wilaya.

Accompagné des autorités locales, à leur tête le wali Abdelouahab Nouri, le représentant du gouvernement a entamé son programme de visite par la Grande Mosquée où il a été accueilli par l'imam Cheikh Boualem et le président du comité de Djamaâ El-Kebir, Hadj Mustapha Lachachi. Ce dernier a offert à l'illustre hôte un livre sur l'histoire de Tlemcen signé Brahimi Nasreddine. La délégation s'est arrêtée devant une plaque commémorative évoquant l'assassinat, à côté du mihrab, de l'imam Si Djeloul El-Hachemi Benosman par la soldatesque coloniale un 4 juin 1957. Les aiguilles d'une «mangana» (horloge) sont arrêtées à l'heure de ce forfait, soit 18h20. Le wali était curieux de vouloir savoir si les impacts des balles étaient encore visibles... Les bureaux de la mahkama mitoyenne audit lieu de culte visités, nécessitent des travaux de réhabilitation et de restauration, selon le premier responsable de la wilaya.

Le ministre est passé par la suite à la nidhara de derb Sidi Bellahcène, où il a constaté la non-fonctionnalité des services de la direction relevant de sa tutelle. La plaque dédiée à la mémoire de Sidi Bellahcène Ghomari, fixée sur le mur de cette douera «squattée», n'a visiblement pas attiré l'attention des visiteurs de marque.

Direction El-Eubbad. Sur une terrasse surplombant Dar Soltane, Ghoulamallah, émerveillé par le panorama, s'adressera au wali : «C'est un endroit idéal pour un musée de site...». Une suggestion qu'il voulait faire au directeur de la culture, mais celui-ci ne faisait pas partie de la délégation. Recueillement solennel et prières au sein du sanctuaire de Sidi Boumediène, couvée par Cheikh Aboubekr, dit El-Ma'ssoum. Le légendaire puits à la pittoresque margelle est à sec. Suite aux analyses microbiologiques des eaux, il a été décidé de procéder à la rénovation du réseau d'assainissement du quartier, nous apprendra le P/APC M. Abdennebi Brixi.

Dans la mosquée éponyme, on conserve un testament des habous de Sidi Boumediène dans Haï El-Maghariba à El-Qods occupée (Palestine). A l'intérieur du bain des Mérinides, le wali a piqué une colère à cause de la médiocrité des travaux : «C'est du mounqar (méfait), vous allez reprendre la situation en main ! Et dire que vous vous apprêtez à l'inaugurer», fulminera-t-il contre l'inspecteur de la wilaya chargé du suivi et le maire. Au sortir de la médersa Khaldounia, le député du FNA M.

*Alors qu'on s'attendait jeudi dernier à une visite «mixte» de Khalida Toumi avec Ghoulamallah Bouabdellah, sachant que le but de leur déplacement à Tlemcen s'inscrit dans le cadre des préparatifs de l'événement de 2011 «Tlemcen, capitale culturelle du monde islamique», la ministre de la Culture a préféré faire cavalier seul mercredi dernier, soit la veille de l'arrivée de son collègue des Affaires religieuses.*



Ph.: A. B.

Mohammed Benhammou ne manquera pas de soulever la problématique de la destination future de ladite université. En passant devant le mausolée de Sidi Abbed, la délégation sera «hélée» par la m'qadma Fatéma bent Ghouti Benallah : «Ziara ! Ziara !». Mais en vain.

En contrebas, au lieu-dit Sidi Boushaq Ettayar, se trouve la prestigieuse fondation de Me Boukli. Couac. Décontenancé, le gardien a été surpris par cette intrusion. La villa (habous) n'était pas inscrite au programme de visite.

Retour au centre-ville, et plus exactement à la maison de la culture Abdelkader Alloula, où la délégation sera reçue par un cocktail «détonant» de décibels fait de baroud (fantasia), de «cuivre» (fanfare) et de gallal (folklore). Dans leur allocution, le ministre et le wali mettront en exergue le prestige de la cité des Zianides en perspective de son insigne consécration culturelle en 2011. Usant d'allusions et d'anec-

dotes historiques, les deux orateurs ne manqueront pas de clouer au pilori les porte-voix du régime de Moubarak. «Nous tirerons notre inspiration de Oumdoumane pour relever le défi de 2011», lancera Abdelouahab Nouri. Quant à Ghoulamallah Boubdellah, il rappellera que «L'Algérie a enfanté de grands hommes de culture, des sommités scientifiques, des combattants émérites... dont la valeur est reconnue tant dans le monde arabe que dans le continent européen». Avant d'inviter les imams à apporter leur contribution pour le succès de ce rendez-vous islamique. En marge de ce conclave, le ministre des Affaires religieuses a présidé une cérémonie de remise de micro-crédits par la banque Baraka au titre de Soundouq Zakat. Soit une enveloppe d'un montant global de 390 millions de centimes au profit de 19 jeunes investisseurs (élevage, sanitaires, ferronnerie, pâtisserie, KMS, cybercafé, restauration, pè-

che, mécanique, pièces détachées...).

Selon Bezza Khemisti (DAR), c'est un «pactole» de quelque 2,1 milliards qui a été engrangé par ladite caisse de solidarité, dont une part ira à Ghaza pour la reconstruction des mosquées détruites par du «Plomb durci» largué par l'armée israélienne.

Destination Dar El-Hadith (1937), au lieu-dit Tafrata. Cheikh Benyounés de l'Association des Oulama musulmans était à la tête du comité d'accueil. Visite de la crèche dirigée par Cheikh Hassaine (ancien cadre de l'éducation) accueillant quelque 400 enfants. Les membres de la délégation ont été gratifiés de chants religieux et patriotiques en guise de bienvenue : «Ana mani fayach», «Chaâbou El-Djazair mouslimoun», «Djazairouna»... L'école coranique, la salle de prières, l'aile pour femmes et la bi-

bliothèque ont été également visitées.

L'après-midi a été consacré à l'extra muros. A Imama (commune de Mansourah), le ministre a procédé à la pose de la première pierre du nouveau siège de la Direction des affaires religieuses. Doté d'une A.P. de 19.295.523 dinars, le projet, qui sera réalisé dans 9 mois par l'entreprise Bradeï, comprend 4 niveaux. La nouvelle direction permettra de «désaffecter» la douweira de Sidi Bellahcène El-Ghomari de la rue des Sept Arcades (condamnée) et par ricochet lui restituer sa vocation patrimoniale originelle.

Sur les hauts-plateaux et plus exactement à Sidi Djilali, à 53 km au sud de Tlemcen, où un froid incisif sévissait, le cortège officiel s'est arrêté devant la zaouïa scientifique de Sidi Yahia Bensfia. Un projet culturel ambitieux initié en 2005 au titre du wakf (habous) par le charismatique moudjahid El-Oued Djilali, alias Hadj Salah Nehari. Visite de l'espace Internet (24 postes). Deux groupes de 20 talaba s'initient à l'informatique (3 langues) à raison de 3h/j, ainsi qu'un autre groupe de 20 en matière d'alphabetisation.

Arborant respectivement une djelaba (ou'bar) et un burnous ocre, le ministre et le wali ont partagé un couscous avec les talaba, avant de s'enquérir de l'avancement des travaux de la mosquée (90%). Devant le chantier, fouetté par le vent, Ghoulamallah se prêtera à un sonore de Keltoum Kabli de la station d'Oran. La délégation s'est rendue ensuite à la caserne de la Protection civile non encore opérationnelle en raison de l'absence d'équipements. La visite d'inspection s'est déroulée en présence du DGPC, le colonel Hebiri. Halte au nouveau siège de la daïra de Sidi Djilali en voie d'achèvement. Un édifice imposant (l'empreinte esthétique du wali n'y est pas étrangère), devant lequel ceux du Grand Tlemcen, notamment de Chetouane, apparaîtraient comme de modestes «dépendances». «Même à Alger, on n'a pas ce style architectural», avoue M. Hebiri. A Sebdu, Ghoulamallah a été invité à la mosquée Saâd Ibnou Abi El-Waqas, où des travaux d'extension (interne et externe) vont incessamment démarrer. Visite des deux logements de fonction (appartements luxueux à la charge de bienfaiteurs) de l'imam et son second.

Retour à Tlemcen, où le wali se fera un honneur de faire visiter à son illustre hôte le nouveau siège du cabinet mitoyen à la sûreté de wilaya (bd Pasteur). Une expression d'émerveillement se lisait sur le visage du ministre. Et pour cause. Il admirait un joyau architectural féerique» signé Abdelouahab Nouri...

## Des projets culturels et historiques visités

Khaled Boumediène

La ministre de la Culture, Khalida Toumi, a pris connaissance, hier, lors d'une visite de travail et d'inspection ayant groupé plusieurs cadres de son ministère, de la marche des grands projets culturels et infrastructures d'art, de leur état d'avancement, de leur conformité aux modèles d'aménagement et des délais de leur réalisation.

La visite a permis d'examiner les composantes et les caractéristiques des projets relevant de son secteur dans la capitale des Zianides, à la lumière de la grandiose manifestation qui sera tenue en 2011 et où Tlemcen sera capitale de la culture islamique. Il s'agit notamment du complexe culturel de Mansourah qui s'étend sur 10.000 m²

et qui dispose d'une enveloppe globale de l'ordre de 75 milliards (ce joyau culturel comprend une salle de spectacles de 1.000 places, une salle de conférences de 300 places, des galeries d'art, des salles d'exposition et une bibliothèque), du centre d'études andalouses de Mansourah. Cette infrastructure, d'une enveloppe financière de l'ordre de 50 milliards, dispose de 500 places ainsi que d'une bibliothèque, de salles d'internet, de salle de conférences, ateliers, salles d'études spécialisées, des équipements d'appoint et un vaste patio. La ministre a mis l'accent sur la nécessité d'assurer un suivi minutieux de la mise en oeuvre de ces projets dans leurs différentes phases, et également d'accélérer les travaux pour que la cité des études andalouses soit fin prête dans les

plus brefs délais pour l'événement qui regroupera les représentants des 49 états musulmans attendus en 2011.

Khalida Toumi s'est intéressée à cette occasion à l'avancement des travaux de restauration du palais royal d'El-Mechouar. Sur place, la représentante du gouvernement a surtout recommandé d'assurer la protection du matériel archéologique de cette structure médiévale (de l'époque des Zianides). Après cette inspection, la ministre de la Culture, accompagnée du wali de Tlemcen, hadj Abdelouahab Nouri, a eu l'occasion également de visiter la salle de cinéma «de Colisée», qui se situe en plein centre-ville, et le cinéma «Luxe», ainsi que le site historique de Mansourah. La ministre et le wali ont évoqué sur place la restructuration de ces deux grands édifices culturels et historiques.

### GHAZAOUET

## Le siège de l'Union locale de l'UGTA délocalisé

Belbachir Djelloul

Dans un communiqué qui a été remis, hier à notre bureau, les membres de l'UGTA et les différentes sections syndicales des différentes activités éprouvent leur mécontentement quant à leur délocalisation suite au projet de démolition de l'ancien siège de la mairie de Ghazaouet. L'Union locale de l'UGTA de Ghazaouet vient d'être transférée au niveau de la Médiathèque (à l'ex-école maternelle datant du temps de la colonisation) un transfert effectué sans aucune décision d'affectation, alors que l'occupation de l'ancien siège était effective par une lettre d'affectation émanant de l'APC sous le N° 1907/2000 du 18/12/200. Les membres et sections syndicales de l'UGTA montrent, dans le commu-

nié, leur indignation à propos de leur évacuation de cette médiathèque vers le siège du Nadi El Moudjahed, à l'aide d'une forte mobilisation de moyens matériels et humains jamais vus au préalable même dans les grandes catastrophes qu'a connues la ville. Il était normal que les membres de l'UGTA et toutes les sections syndicales de la daïra de Ghazaouet et de celles limitrophes s'indignent devant le manque d'égard et l'indifférence à l'endroit du plus vieux et plus actif syndicat du pays. Il est vrai que bien des problèmes ont été résolus grâce à cette union territoriale asseyant parfois la stabilité sociale. Le communiqué s'achève par la menace de recourir à tous les moyens légaux pour faire aboutir leur revendication en cas de non résolution du problème.



## Camus l'Algérois

«Toute conscience est anticipatrice de l'avenir» Bergson.



Par Yazid Haddar \*

«Au printemps, Tipasa est habitée par les dieux et les dieux parlent dans le soleil et l'odeur des absinthes, la mer cuirassée d'argent, le ciel bleu écru, les ruines couvertes de fleurs et la lumière à gros bouillons dans les amas de pierres». Peut-on dissocier Albert Camus d'Alger ? Peut-on dissocier Albert Camus de l'Algérie ? Impossible ! Sans l'Algérie, Camus aurait-il écrit «l'Etranger» ? Camus est-il algérien ? La réponse dépend de vous et de l'idée que vous vous faites de l'identité. C'est d'ailleurs le principal sujet d'actualité en France et en Algérie après le match Algérie-Egypte. En Algérie, l'identité est toujours liée à la notion de descendance, c'est-à-dire l'héritage linguistique, religieux et culturel. Pour obtenir la nationalité algérienne, il faut pouvoir présenter un certificat délivré par les institutions religieuses pour prouver que vous êtes musulman ! Ce fait est d'ailleurs contradictoire aux valeurs républicaines et à la Constitution algérienne qui garantit la liberté des consciences. Si vous êtes résident étranger, de culture et de foi autre que musulmane, vous serez obligés de renoncer à votre propre religion pour obtenir la nationalité algérienne. A ce propos, l'identité n'est pas basée sur l'apport de la citoyenneté : les droits et les devoirs, les valeurs communes (culturelles, morales et autres), avec les spécificités individuelles. Elle est basée en réalité sur la descendance. D'ailleurs, c'est l'idéologie approuvée par l'extrême droite dans les pays européens ! Or, l'identité peut être à la fois individuelle et collective. Les deux peuvent se croiser et se superposer, sans pour autant qu'elles se trahissent. Comme par exemple, les Algériens de France qui, pour une raison ou une autre, ont choisi de porter (d'adhérer à) la nationalité française sans renoncer à la nationalité algérienne. C'est la même chose pour les Algériens qui vivent au Canada. Si l'on suit les valeurs républicaines, Camus est algérien car il est né en Algérie, il a connu la misère comme tout algérien. C'est un enfant qui a dédié un roman à sa mère par cette phrase : «A toi qui ne pourras jamais lire ce livre.», tout comme tous les écrivains algériens de l'époque (Kateb Yacine, Mammeri, Feraoun, Dib, etc.) qui auraient pu dédier ainsi leurs romans à leur mère. Pourquoi l'Algérie n'a-t-elle pas reconnu ce fils exilé ?

J'ai l'impression qu'en repensant aux années cinquante et postindépendance, l'élite algérienne ne parvient pas à dissocier Camus de la politique. Pourtant, Camus n'était pas

un politicien ! Peut-être incarnait-il l'espoir d'une révolution intellectuelle émise par l'élite algérienne de l'époque ? La lecture de ses ouvrages nous laisse le sentiment qu'il était proche de la misère de l'Homme, qu'il refusait l'esprit totalitaire. Il affirmait que «la révolte est profondément positive puisqu'elle révèle ce qui, en l'Homme, est toujours à défendre». Un homme qui refusait les injustices mais «qui préférerait sa mère à la justice» comme tout méditerranéen vénère sa mère. Quel algérien préférerait la justice à sa mère ? Et pourtant, c'est toujours cette phrase qui revient à chaque fois qu'on aborde Camus en Algérie, comme si Camus se réduisait à cela. Quand j'étais étudiant à l'université d'Alger, lorsqu'on parlait de lui c'était souvent cette phrase qui revenait. On oublie le Camus qui a écrit sur la misère des Algériens, sur les massacres du 8 mai 1945, ses interventions auprès du Général de Gaulle pour les condamnés à mort. On oublie également qu'il faisait partie des fondateurs de «l'Alger Républicain», ce journal qui a tant éveillé les consciences nationales. Le rôle de Camus et son attachement à sa terre natale ne peuvent pas être réduits à une phrase.

J'avoue qu'à cause de ces idées fausses répandues dans le milieu universitaire, l'idée de lire Camus ne m'avait jamais séduit. Jusqu'au jour où, dans une bibliothèque d'Alger, j'ai sympathisé avec un européen qui m'a demandé de l'accompagner visiter Tipasa. J'étais tout fier à l'idée de lui montrer la beauté de l'Algérie. Une fois arrivé à Tipasa, je vis mon interlocuteur ouvrir un livre, «Noce» d'Albert Camus, et lire des extraits sur les ruines tout en contemplant le soleil et respirant l'odeur de la mer bleue. Mon enthousiasme s'est soudainement attristé, mes connaissances sur mon histoire étaient finalement limitées. Des années plus tard, je me suis interrogé : doit-on intégrer cette histoire dans notre histoire ? Doit-on la rejeter ? Au nom de quoi ? De qui ? Ne se disaient-ils pas algériens ? Sont-ils algériens ? Cette journée m'a marqué, surtout lorsqu'on a rencontré le fils du gardien qui nous a fait visiter l'endroit où Camus aimait s'asseoir pour contempler le coucher du soleil de fin d'été.

La lecture des oeuvres de Camus m'a permis de mieux comprendre ce qui s'est passé, mais aussi de prendre conscience de la misère des Algériennes de cette époque. Plus loin, la lecture de Camus m'a permis de comprendre que finalement «la vérité n'est pas un absolu mais doit être recherchée dans le bonheur, le tourment et la contradiction». 3- Camus m'a réconcilié avec

le soleil d'Algérie. La lecture de «l'Etranger» m'a complètement bouleversé. Un nouveau style d'écriture et surtout beaucoup d'interrogations, notamment comment l'Arabe était-il perçu. Comment la justice des plus forts impose-t-elle sa loi au plus faible ? Le génie de Camus était de dépasser les notions philosophiques habituelles sur l'absurde en les sublimant dans la romance.

Pourquoi Camus est-il toujours d'actualité ? Ses romans se classent toujours parmi les meilleures ventes. Ses textes sont enseignés partout dans le monde. Ce qui veut dire que partout dans le monde on parle de l'Algérie. Un écrivain algérien de retour des Etats Unis m'a confié que Camus est toujours d'actualité, à tel point qu'un lecteur lui a demandé de lui dédicacer le roman «l'Etranger». L'auteur lui a dit : «Mais ce n'est pas moi qu'il l'ai écrit». Le lecteur lui a répondu : «Vous venez d'Algérie, Camus aussi est né en Algérie ! Tout comme lui, vous portez en vous l'odeur de Camus».

Quels sont les secrets des romans de Camus ? Ceci reste un mystère ! Peut-être a-t-il décrit la misère non pas en tant que concept mais plutôt telle qu'il la vécue. Peut-être refusait-il l'injustice, les idées totalitaires quelle que soit leur origine ! A ce propos, il écrit : «(...) Renoncer à toute valeur revient alors à renoncer à la révolte pour accepter l'Empire et l'esclavage. La critique des valeurs formelles ne pouvait épargner l'idée de liberté. Une fois reconnue l'impossibilité de faire naître, par les seules forces de la révolte, l'individu libre dont rêvaient les romantiques, la liberté a été, elle aussi, incorporée au mouvement de l'histoire. Elle est devenue liberté en lutte qui, pour être, doit se faire.»

Camus mérite une place dans notre histoire ; qu'on le veuille ou pas, il fait partie de nous. Le nier, me semble-t-il, c'est nier une partie de notre mémoire et de notre histoire. Nous devrions dépasser le Camus politique, quelle que soit sa vision de l'histoire de l'époque pour lui donner la place qu'il mérite, en commençant par l'école. Il a tant donné pour l'Algérie, à la terre qui l'a vu naître et qui l'a rayonné par son soleil. Cependant, sa place n'est pas au Panthéon, elle est parmi les siens, au cimetière qui prédomine la baie d'Alger en accueillant la mer bleue à bras ouverts.

\*Auteur d'un Roman «le hasard parlant» et d'un essai «l'Algérie en attente» aux éditions Edilivre Paris 2009. Albert Camus, Une vie, Olivier TODD, p 116. L'homme révolté, p33. L'homme révolté, p 279.

## Des étudiants américains chez Yasmina Khadra

M. Amina

Les livres de Yasmina Khadra font partie intégrante du programme de plusieurs universités américaines dont celle de San Diego... C'est à ce titre qu'une quarantaine d'étudiants de cette université californienne ont rencontré, mardi dernier au Centre culturel algérien de Paris, l'auteur de «Ce que le jour doit à la nuit». La rencontre s'est déroulée dans une ambiance conviviale et instructive. Elle a été vivement saluée par les étudiants qui poursuivent des cursus de relations internationales, de littérature francophone et hispanique.

Ces étudiants, qui séjournent à Paris au titre d'un voyage d'étude qui doit les conduire au Maroc et en Espagne, ont eu ainsi «la chance», selon le terme de Chase Doolan, une étudiante en littérature française, de rencontrer l'écrivain Yasmina Khadra dont certains ouvrages, tels «L'attentat», «Les hirondelles de Kaboul», «Les Sirènes de Bagdad» et «Morituri», sont inscrits dans leur programme universitaire. «C'est le rendez-vous le plus intéressant de notre tournée», a souligné Rony Whlaghby, un des enseignants qui accompagnent le groupe.

En effet, le jeu questions/réponses a permis d'aborder des thèmes liés non seulement au parcours littéraire de Yasmina Khadra, mais également à l'actualité internationale et à l'immigration. Ce dernier sujet constitue un projet d'étude développé sous ses différentes facettes, selon Carl Jubran, directeur du centre des relations internationales de l'université de San Diego.

Les étudiants se sont intéressés de plus près au contenu des romans de l'écrivain et ont été

interpellés par son style et sa façon «intelligente et subtile d'écrire les contextes et les personnes». «Mes livres consistent à apaiser les esprits et à éveiller les consciences dans un monde qui est géré par la désinformation médiatique et la manipulation politique», leur a expliqué l'écrivain.

Lamalgame entretenu autour du monde musulman, le rejet de l'Autre et la méconnaissance de la culture arabo-musulmane ont été dénoncés par Yasmina Khadra qui a insisté, en s'adressant à cette assistance estudiantine attentive, sur la nécessité «de recouvrer un maximum de lucidité pour préserver le libre arbitre et la vigilance intellectuelle». «Je suis très contente d'avoir rencontré Yasmina Khadra pour partager aussi bien les propos intéressants de l'écrivain que les petites anecdotes croustillantes qui ont émaillé son intervention. Les idées développées vont à coup sûr servir de trame principale au travail des étudiants d'autant qu'elles véhiculent des messages de réconciliation tant nécessaire. Ce qui a plu également, c'est l'hommage rendu à la femme et il n'y a pas meilleur hommage que d'emprunter des prénoms de femmes», a estimé Rebecca.

Rappelons qu'un premier groupe d'étudiants de la même université américaine a rencontré, au mois de mai dernier au CCA de Paris, Yasmina Khadra, de son vrai nom Mohammed Moulessehouli, directeur du Centre.

Après «Ce que le jour doit à la nuit», Yasmina Khadra publie en ce début de mois de janvier un nouveau roman, «L'Olympe des Infortunes», qui décrit l'univers des laissés-pour-compte, les marginaux, ceux qu'on appelle par euphémisme les SDF.







الصندوق الوطني للتوفير والإحتياط / بنك  
CAISSE NATIONALE D'ÉPARGNE  
ET DE PRÉVOYANCE-BANQUE

## AVIS D'INFRUCTUOSITE RELATIF A L'AVIS D'APPEL D'OFFRES

N° 04/DPI/2009

La Caisse Nationale d'Epargne et de Prévoyance,  
CNEP-Banque, informe les soumissionnaires ayant  
répondu à l'avis d'appel d'offres restreint N° 04/DPI/  
2009 relatif aux travaux:

### «Aménagement du nouveau siège Chéraga»

Sont informés que:

**Lot N°1: Réseau incendie et extinction  
automatique**

**Est déclaré infructueux.**

ANEP N° 792731 - 09/01/2010



**ALGERIE TELECOM SPA**

Au capital social de 50.000.000.000 DA

Direction Territoriale des Télécommunications de Constantine  
Sous direction de la logistique

## Prorogation de délai N° 02

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 02/2009**

La Direction Territoriale des Télécommunications de Constantine informe les entreprises intéressées par l'Avis d'Appel d'Offres National Restreint N° 02/2009 relatif à la fourniture et la mise en service d'un système de vidéosurveillance évolutif, extensible et fiable via la voix IP dénommé par abréviation (SVIP) qui concernera 21 agences commerciales des télécommunications relevant de la Direction des Télécommunications de Constantine que la date limite de dépôt des offres est prorogée au **10/01/2010 à 12 h 00**. L'ouverture des plis aura lieu le même jour à **14 h 00** au siège de la Direction Territoriale des Télécommunications de Constantine (sis Route Nationale N° 05 Polygone Constantine).

ANEP N° 25/4516C - 09/01/2010



**Centres Culturels Français**  
**Parlez-vous Français?**

**Cours de Français pour:**

- › adultes,
- › jeune public.

\* Inscription jusqu'au 13 janvier

**Début des cours dès le samedi 16 janvier**

Renseignements & informations:

Oran : 041 42 58 47 - [www.ccf-oran.com](http://www.ccf-oran.com)

Tlemcen : 043 26 17 22 - [www.ccf-tlemcen.com](http://www.ccf-tlemcen.com)

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Office Public **Maître: EMZIANE Mohamed**

Commissaire-priseur près le Tribunal de Mostaganem

Sayada Centre Route Nationale - Tél: (045) 27.11.19 Mobiles: (071) 26.21.45 / (061) 24.79.02

### Avis de Vente aux Enchères Publiques avec Admission de Soumissions Cachetées

Le Commissaire-priseur informe le public qu'une vente aux enchères sera organisée le **Dimanche 17 Janvier 2010 à 9 H 30** de Matériels réformés appartenant à l'APC de Aïn Tedeles.

Ordre	Désignation du Matériel	Observations
1	Camion à Benne 10T Sonacome C260 03325-286-27 Avec carte grise	En panne
2	Tracteur Agricole Deutz 45 CV 2963-675-27 Avec carte grise	En panne
3	Remorque Agricole à Benne Sans carte grise	Sans Roues
4	Remorque Agricole à Benne Sans carte grise	Sans Roues
5	Bétonnière Atlas 441	Sans Moteur
6	Lot de Tuyaux de Canalisation	Bon état
7	Lot de Menuiserie en bois	Vétuste
8	Lot de Ferraille	Vétuste

La visite se fera tous les jours ouvrables de 9 h à 15 heures.

La vente se fera au parc de l'APC de Aïn Tedeles, Sortie Route Sidi Belatar.

**Conditions de vente:** Habituelles - Voir cahier des charges.

Le Commissaire-priseur

Office Public du Commissaire-priseur

**Maître SEBIT Mohamed**

15 Rue Brahim BENAHMED - O/Tiélat ORAN - Tél: 0772-95-74-74

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES PAR SOUMISSIONS CACHETEES

A la requête de Mr le Liquidateur de la Société en liquidation dénommée MAIL-MOD sise à ORAN 11, Rue Daniel SERFATY, il sera procédé le 19 Janvier 2010 à 9 H 00 à l'adresse de la société citée plus haut à la vente aux enchères publiques par soumissions cachetées;  
Un local industriel sis à ORAN Quartier MEDIONI, servant à la fabrication d'étoffes de bonneterie confection de vêtements.

**1°) - Le matériel:** Un lot composé de Pieds machines à coudre en mauvais état - 2 Grandes tables pour la confection - 45 Machines (Grande modèle) 32 Machines à coudre, 2 Chauffages centraux, 02 Compresseurs en panne - 4 Machines de tissages, 1 Machine Ourdissoir, l'ensemble en mauvais état.

**2°) - Le local industriel** comprenant:

Au Rez-de-chaussée: Bureaux, Magasin, Ateliers et Hangars.

Au 1er étage: Bureaux, dépendances, bâtis, escalier extérieur et cage, vestiaire, salle de prière, terrasse accessible, d'une superficie bâtie de **5769,09 m²** l'ensemble du terrain est de **5893,39 m²** il est limité par les Rues, Daniel Serfaty, Mille et Une Nuits, de la Croix-Rouge et La Mecque.

**Conditions de vente:** Voir clauses et conditions du cahier des charges, seules les personnes ayant retiré le cahier des charges auprès du Commissaire-priseur peuvent participer à la vente aux enchères publiques.

Le Commissaire-priseur

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ordre National des Experts Comptables, des Commissaires aux Comptes et des Comptables Agréés  
(Loi 91-08 du 27 avril 1991)



**CONSEIL REGIONAL OUEST**  
(Décret exécutif 01-421 du 28 décembre 2001)

## COMMUNIQUE

(DERNIER AVIS)

Nous rappelons à l'ensemble des professionnels relevant du C.R. Ouest, que le **Tableau Officiel** doit être transmis, début Février 2010 au **Ministère des Finances**.

Pour nous permettre de répondre dans les délais fixés et en conformité avec les conditions énoncées, à cette sollicitation impérative du Ministère des Finances, nous invitons tous les confrères à compléter et déposer **avant le 20 Janvier 2010 délai de rigueur**, l'ensemble des documents constituant le dossier administratif, afférent à leur **inscription au Tableau** et ce pour permettre leur acheminement auprès des services compétents du Ministère des Finances. Le C.R. Ouest se tient à votre disposition pour toute information complémentaire d'une part et décline toute responsabilité au cas où les confrères concernés ne viendraient pas à s'acquitter selon les délais butoirs fixés, des formalités administratives requises en la matière d'autre part.

Pour Toute Information Complémentaire: 05 59 29 04 50 & 05 59 29 04 37

Le Président du C R Ouest  
**L. AMMOUR**

### FÉLICITATIONS

La famille CHAALA de MASCARA et ORAN félicite  
ses deux derniers enfants

**CHAALA Yousra Radia et Mohamed Walid**  
pour leurs succès, l'un pour l'obtention de son diplôme  
d'Ingénieur d'Etat Hydraulique Mécanique et  
Dynamique des Fluides, l'autre son Doctorat d'études  
médicales spécialisées en Obstétrique et Maternité  
médicalement assistée et les encourage tous  
deux à poursuivre leurs études. Tout en remerciant  
ses compagnons de l'Asso. A.L.N. - MALG. pour  
leur aide morale et intellectuelle, leur père chante  
avec eux One-Two-Three...

Le papa Hamza Lakhdar CHAALA



## Vends villa luxueuse 610 m²,

R+1, double façade, côté Sheraton rdc: 1 gd salon français, 1 g.salon marocain, 1 g.cuisine américaine + corni repas, 1 hammam turc, salle d'eau, g.jardin, véranda, baie vitrée, arbres fruitiers, fontaine jets d'eau, garage pour 3 voitures 1er ét: 5 grandes chambres, 2 salles de bain (jacuzzi), chauffage central, bêche d'eau -

**Tél: 0770.68.97.68, Curieux s'abstenir.**



Santé

## Les portables font des miracles contre Alzheimer



Par Jean-Louis de l'AFP

Après avoir été soupçonnés de provoquer des tumeurs au cerveau, les téléphones portables ont révélé des vertus thérapeutiques miraculeuses pour prévenir la maladie d'Alzheimer ou la faire régresser chez les souris, selon des travaux dévoilés mercredi aux Etats-Unis.

Les chercheurs ont exposé près d'une centaine de souris à des ondes électromagnétiques émises par des portables une heure ou deux quotidiennement pendant sept à huit mois pour reproduire l'utilisation des téléphones portables durant plusieurs décennies chez les humains. Une partie de ces rongeurs avaient été génétiquement modifiés pour développer l'équivalent d'Alzheimer et des problèmes de mémoire en vieillissant, tandis que les autres étaient normaux et ne montraient aucune prédisposition génétique à la maladie. «Nous avons été surpris de constater qu'une exposition au téléphone portable commençant tôt à l'âge adulte protège la mémoire des souris qui auraient sinon développé des symptômes d'Alzheimer», explique Gary Arendash, professeur de neurologie à l'Université de Floride, principal auteur de ces travaux parus dans le Journal of Alzheimer's Disease. «Le

plus effarant a été que les ondes magnétiques émises par les portables ont rétabli un fonctionnement normal de la mémoire des vieilles souris atteintes d'Alzheimer», souligne-t-il. Cette étude a montré que les ondes électromagnétiques générées par les téléphones portables ont fait disparaître les dépôts de peptide bêta-amyloïde dans le cerveau des souris. Ces accumulations d'amyloïdes, cible de traitements, sont considérées par les chercheurs comme responsables de la neuro-dégénérescence et de la démence dans la maladie d'Alzheimer, car elles empêchent les transmissions normales des influx nerveux entre les cellules cérébrales.

«Puisque nous avons retenu des paramètres électromagnétiques identiques aux portables que nous utilisons et testé la mémoire des souris selon des critères pouvant être comparés aux nôtres, nous pensons que les résultats de cette recherche sont très pertinents pour les humains», souligne Gary Arendash dans un entretien avec l'AFP. Non seulement ces ondes n'ont provoqué aucun cancer chez ces souris, mais elles ont eu un effet stimulant sur leurs fonctions cérébrales, ajoute le neurologue.

«Ces ondes augmentent la circulation sanguine dans le cerveau et le stimulent chez des individus normaux», assure-t-il. Durant les séances avec les

portables, ces chercheurs ont constaté une légère augmentation de la température dans le cerveau de ces souris. Ce phénomène, qui expliquerait la régression des plaques d'amyloïde, n'a été observé que chez les rongeurs souffrant d'Alzheimer, et ce après plusieurs mois d'exposition au champ électromagnétique des portables. Constatant qu'aucun nouveau traitement contre Alzheimer n'a été autorisé depuis longtemps, Gary Arendash estime que les ondes électromagnétiques «valent vraiment la peine d'être étudiées chez l'homme». «Si on peut déterminer la bonne fréquence électromagnétique pour empêcher efficacement l'accumulation d'amyloïde dans le cerveau, cette technologie pourrait rapidement s'appliquer au traitement d'Alzheimer chez l'homme», ajoute Chuanhai Cao, un autre co-auteur de l'étude.

Pour le Dr William Thies de l'Alzheimer's Association, «cette étude est intéressante mais très préliminaire» et «mérite davantage de recherche dans des conditions rigoureusement contrôlées avec un nombre plus grand d'animaux» pour reproduire ces résultats avant de «commencer des études sur des humains». Quelque 4,5 millions d'Américains souffrent d'Alzheimer, nombre qui a doublé depuis 1980, selon les Instituts nationaux de la santé (NIH).

## La voiture la moins chère du monde bientôt au prix... d'une Ferrari

Présentée comme la voiture la moins chère du monde à environ 2.000 dollars dans sa version de base, la Nano construite par l'indien Tata sera bientôt disponible dans une version luxe, entièrement redessinée par un groupe indien pour un prix avoisinant celui d'une Ferrari.

Le groupe D.C. Design, basé à Bombay et spécialiste des reconceptions de voitures, a annoncé jeudi qu'il allait entièrement réaménager la citadine de 3,1 m en remplaçant l'habillage intérieur en plastique, les petites roues et le tableau de bord à cadran unique, sans toutefois toucher à sa silhouette générale.

La Nano version luxe sera faite sur mesure pour un prix final d'environ 220.000 dollars, soit le prix d'une Fer-

rari ou d'une Porsche. Un premier prototype sera disponible d'ici deux mois.

«Nous aimerions conserver le prix de la Nano mais avec la technologie utilisée et l'important travail que nous allons réaliser dessus, 220.000 dollars est un prix qui se justifie», a estimé Dilip Chhabaria, le responsable du groupe, interrogé par l'AFP. «Nous allons conserver le châssis et le plancher, tout le reste sera différent. Il y a aura beaucoup de génie technologique, beaucoup d'équipements high tech», a-t-il assuré. Le modèle standard doté d'un moteur de deux cylindres 624 cm<sup>3</sup> et d'une puissance de 33 chevaux sera remplacé par un moteur de 1.600 cm<sup>3</sup> et aura des routes plus larges que le modèle présenté par l'indien Tata voici deux ans

et lancé sur les routes indiennes cet été. La carrosserie sera en carbone pour conserver la légèreté du modèle, qui pèse moins de 600 kg. Le groupe va aussi retravailler les systèmes de freinage et de suspension. «L'idée est de montrer au monde ce que les industries automobile et high tech sont capables de faire lorsqu'elles travaillent en synergie», a déclaré M. Chhabaria.

Vu le prix prohibitif, D.C. Design ne souhaite produire que deux à cinq modèles par an qui pourront être achetés par les milliardaires indiens. Le lancement médiatique de la Nano a créé un engouement parmi les constructeurs mondiaux qui s'engouffrent tour à tour dans le créneau des petites citadines économiques.

Chine

## Permis de cracher... à points

Les habitants de logements subventionnés dans la ville méridionale de Canton pourraient prochainement se faire expulser de leur appartement pour avoir trop craché, si un permis à points actuellement à l'étude voit le jour.

Les autorités locales sondent actuellement la population de la métropole du grand Sud chinois sur ce projet qui

visait à «édifier un environnement communautaire civilisé, hygiénique, sûr et harmonieux», a rapporté le Bureau des ressources foncières et de la gestion de la ville sur son site internet.

Les Cantonais perdraient trois points s'ils crachaient en public, installaient illégalement des potagers, garaient leur voiture dans des endroits non autorisés ou faisaient sé-

cher leur linge sur des barrières dans cette ville de près de 13 millions d'habitants. Les entorses plus graves à la loi, telle la possession de produits inflammables, explosifs, toxiques ou radioactifs, seraient sanctionnées par le retrait d'un nombre supérieur de points. Les Cantonais ayant perdu plus de 20 points sur deux ans seraient expulsés de leur résidence.

## Un prodige en mathématiques de 14 ans admis à Cambridge

Un prodige de 14 ans fêré de mathématiques a été accepté à la prestigieuse université britannique de Cambridge pour préparer, à partir d'octobre prochain, un diplôme considéré comme l'un des plus difficiles au monde, a annoncé jeudi l'établissement.

Arran Fernandez a reçu une offre conditionnée à l'obtention complète de son diplôme de fin d'études secondaires, émanant du Fitzwilliam College de l'université de Cambridge. Il n'a que 14 ans. Le Fitzwilliam College «a hâte d'accueillir Arran en octobre 2010 s'il remplit cette condition, et nous l'aiderons à développer et à accomplir son potentiel académique considérable pour lui assurer une expérience productive et enrichissante tout au long de ses études à Cambridge», a déclaré le professeur David Cardwell, l'un des futurs enseignants de l'adolescent. Selon son père, il sera le plus jeune étudiant de l'université depuis William Pitt le Jeune qui avait le même âge à son entrée en 1773. Ce dernier a été deux fois Premier ministre (1783-1801 et 1804-1806) du

Royaume-Uni. Arran, qui habite dans le Surrey et poursuit sa scolarité à domicile, avait déjà fait sensation en passant avec succès ses premières épreuves du GCSE - équivalent du brevet des collèges - à l'âge de six ans.

D'ores et déjà titulaire d'un A-level (diplôme de fin d'études secondaires, équivalent du baccalauréat) en mathématiques, il va devoir décrocher ce diplôme en physique pour voir se concrétiser l'offre de Cambridge à la rentrée d'octobre 2010. La licence qu'il va tenter d'obtenir est considérée comme l'une des plus ardues au monde. Isaac Newton et Stephen Hawking comptent parmi les anciens élèves. «Les maths sont ma matière préférée d'aussi loin que je me souviens», a confié Arran qui, en 2003, souhaitait être «mathématicien, chauffeur de poids lourd ou explorateur de l'espace». Désormais, il veut être chercheur en mathématiques et s'attaquer à l'hypothèse de Riemann, théorie sur la répartition des nombres premiers qui déconcerte les plus grands mathématiciens depuis 150 ans.

## Fusillade dans une entreprise américaine, 4 morts

Un homme armé a ouvert le feu jeudi matin dans les locaux d'une usine d'électricité de Saint-Louis, faisant trois morts et cinq blessés, dont plusieurs grièvement, avant de retourner l'arme contre lui, selon la police. Au cours d'une conférence de presse, les forces de l'ordre ont annoncé avoir découvert le corps du tireur présumé au sein de l'usine après qu'il se soit apparemment suicidé. Son identité n'a pas été rendue publique. «Nous pensons vraiment qu'il s'agit du tireur», a dit le chef de la police locale Dan Isom à l'issue d'une inspection du complexe industriel qui a duré environ quatre heures, précisant que ses hommes n'avaient pas fait usage de leurs armes. Il a indiqué que trois armes, un fusil

d'assaut, un fusil à pompe et un pistolet avaient été retrouvés sur les lieux. «Nous ne savons pas vraiment quel était le mobile» de l'attaque, a dit M. Isom. «Il va nous falloir beaucoup de temps pour reconstituer ce qui s'est passé». Lorsque la police inspectait le vaste complexe industriel à la recherche du tireur, Timothy Hendron, 51 ans, un ancien employé de l'usine, avait été désigné comme principal suspect.

Ni l'entreprise ni la police n'ont fourni plus de renseignements sur M. Hendron, mais des documents de justice font apparaître qu'il était en conflit devant les tribunaux avec la société pour des questions de gestion des fonds de retraite de gens employés.

Maroc

## Neige, inondations et routes coupées dans plusieurs régions



Plusieurs routes nationales et secondaires du Maroc sont «coupées suite à des chutes de neige importantes» dans différents endroits du Moyen Atlas, a indiqué vendredi à l'AFP un responsable du ministère de l'Équipement, Abdelhamid Janati Idrissi. Jeudi déjà, plusieurs vols de Royal Air Maroc (RAM) vers l'Europe avaient été perturbés par de fortes chutes de neige. La route entre Timedhite et Midelt était

coupée vendredi en raison de la neige, de même que celle entre Zaida et Khénifra, a précisé M. Janati Idrissi. D'autres voies ont été coupées à cause des pluies diluviennes entre jeudi et vendredi sur plusieurs régions, en particulier le nord et les environs d'Essaouira.

Pour les mêmes raisons, la circulation des trains entre Rabat et Casablanca a été perturbée jeudi, selon l'Office national des chemins de fer (ONCF).





■Echange Appt F3, RDC, acté, cité 790 logts Bt 608, en face SEOR, contre carcasse ou maison de maître 120 m² à 150 m² Bir El-Djir ou Hay Chahid Mahmoud. Etudie toute proposition. Tél: 07.72.18.05.57.

■Loue ou échange un joli F2 (60 m²) au 3ème étage à 20 m du Café Riche contre un appartement au centre-ville (au 1er ou 2ème étage) - Faites propositions. Tél: 0559.02.06.37

■Vends F4 très spacieux (120 m²) + terrasse (10 m²), 2ème étage, Pyramides face Hôpital USTO. Acté - Tél: 0774.30.58.38

■A vendre Appart F3 à ORAN. 4ème étage - 0770.28.32.50 - 0556.33.02.90

■Ag. immobilière EL MORJENE vous propose toutes transactions immobilières (Vente, Achats et Location) de tous vos biens immobiliers Appart. Local et Terrain - Tél: 0697.59.10.30 (de 08 h à 19 h)

■A vendre un appartement F5, deux façades, Cité 5 Juillet, EL KARMA - ORAN - Mobile: 0776.11.22.12

■041.42.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27 - AG. ES SALEM vend F3 RDC Seddikia + F3 1er Point du Jour + F4 1er Point du Jour + cour luxe

■A vendre ou échange F4 au RDC, Acté, à 30 m du consulat de France C.-V d'Oran. P.D. 800. P.O. 700. Etudie toutes propositions - Tél: 0661.34.50.97

■Vends / Loue un F4 modifié en F3, 95 m² N. Const. 02 Faç. T. Ens. / Aéré. Résid. clôt. + garage + eau H24, ttes commod. à Haï Chouhada. Acté - Tél: 0696.71.42.27

■A vendre appartement deux pièces (F2) cuisine et WC, trois balcons et deux façades. Acté. 2ème étage. Adresse: 06, Rue Aspirant Maillot - St-Pierre - ORAN - Tél. Après visite: 0550.45.81.84

■Vends très joli F3. Acté. 1er étage. Hall, 02 Gds balcons. Toutes commodités, parking assuré. Nouv. Const. (Refait). Cité 203 Logts Sd ARIBI. Haï El Yasmine, face 4ème Périph. ORAN - N° 0557.42.94.42 - P.O.: 585 U - P.D.: 650

■A louer Appart F5, 3 façades, 174 m², 1er étage, Bd de la Soummam, à usage de bureaux de préférence - Tél: 0795.58.40.23 - Pas de courtier S.V.P.

■Vends Appart F3, 2ème étage à USTO HLM, 2 façades, bon voisinage. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0772.32.15.65

■Cherche Apparts location F2, F3, F4, F5 centre-ville d'ORAN - Contactez AG. BENSÂID: 041.29.26.03 / 04, Rue Med Khemisti - ORAN / www.immobilierbensaid.com

■A vendre F4, 1er étage, centre-ville derrière la Grande Poste, ORAN - Tél: 0773.73.05.55

■Vends F2 Choupot - ORAN. Convient pour fonction libérale ou habitation - Tél: 0661.20.55.45

■Loue pour une Société étrangère un Appart F4, 2ème étage, meublé, avec toutes les commodités, en face l'Université de l'USTO (06 mois ou 1 an) - 0770.63.87.50 - 0771.07.38.56

■Loue F4 centre-ville d'ORAN 1er étage, refait à neuf, ttes commod. + Tél., dans Imm. 04 voisins. Conv. pour Sté ou Prof. libér. - Mob.: 0774.58.12.09 - 0790.77.99.36

■Vends: F4 RDC Gde Terre. F3 RDC Gde Terre. F3 1er, 2ème Zitoun. F4 5ème avec Promesse de vente Yasmine. F4 1er Bouinif Promesse. F3 7ème Gde Terre Promesse. F3 RDC Barky - AG. TAFSOUT Dar Baïda - Tél: 041.46.14.86 - 0770.12.06.01

■Vends F4 Cité Jeanne d'Arc, Gambetta, 15ème étage Ascenseur. Eau 24 H/24. Vue panoramique. Ou échange contre Villa ou Maison de Maître à MOHAMADIA - 0771.77.90.41 - 0773.24.37.27

■Jeune Couple cherche location d'un F2 ORAN ou ES-SENIA - Contacter: 0550.21.99.10

■TLEMCCEN: Cherche à louer studio ou F2 - Intermédiaire ou courtier s'abstenir - Tél: 0553.83.79.47

■A louer F2 équipé ou sans au CNL Bir El Djir, 1er étage (calme). Parking à proximité - Appeler 0792.13.58.18

■Vends à ORAN Akid Lotfi un bel F3, 02 pièces, salon, Gde cuisine, sanitaire, 3 façades, 02 balcons, 85.28 m², 10ème étage avec Ascenseurs. Cité calme. Bon voisinage - Tél: 0771.66.45.95

■Part. vend 1 F4 RDC de bâtiment de 3 étages à St-Hubert. Convient pour bureau ou cabinet médical, cité résidentielle, très bon voisinage + à louer 1 Appart de standing meublé à Pt du Jour cité résidentielle, possibilité contrat courte durée - Tél: 0772.93.46.07

■A vendre F3. Acté. 80 m² + hall, 2 façades, 4ème étage ascenseur. Bon voisinage. Prix après visite à partir de 16 H - Tél: 0795.60.99.89

■A vendre F3. Acté. 2ème étage Cité des Oliviers - Maraval - Refait à neuf. Libre - Tél: 0778.50.67.46

■A vendre appartement F4, 4ème étage, 3 chambres, 1 salon, cuisine, WC, douche. 70 m². Acté. 114 Cité de l'Avenir - Chollet Oran - Contacter OMAR: 0661.21.58.43

■Cherche location pour Société (Etrangère) immeuble + Appartements meublés grand standing (F3 / F4 / F5) - AGENCE «31» - Haï Ibn Rochd - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■A vendre F4. Acté. Aménagé. Bon voisinage. Les Amandiers 1er étage à côté Maternité - Tél: 0770.87.67.90

■Vends ou loue un appartement, confort, 6 P., 2 cuisines, 3 SDB, hammam, 2 cours, entrée indépnd. sur Bvd RTA centre-ville, stationnement assuré. Convient (médical, labo, scanner, etc.). Libre de suite - Tél: 0661.21.64.18 HB

■Vends Appart F3 acté, CS, SBA avec grand balcon vue sur mer, double façade, à Gambetta, ascenseur, eau H24, très bon état. Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0559.35.45.06

■MOSTAGANEM - Salamandre sur mer (Port de pêche et futur Front de mer) bien situé. Vente F3 refait tout neuf avec toutes les commodités - Tél: 0661.15.14.25

■Part. loue 2 appartements de 3 pièces, C., salle de bain et grande terrasse, pour profession libérale: une à Oran-Centre et autre à Haï Khemisti Bir El Djir. Meublé ou sans meuble, avec garage - Tél: 0661.20.20.66 / 0770.86.94.02

■Loue F3 avec garage à MESSERGHINE. Prix 20.000,00 DA par mois. Contrat de location pour une durée de 2 années payées d'avance. Curieux s'abstenir - Mobile: 0664.79.17.78

■Vends F3 Acté modifié F4 Cité 1180 Logts. 3 façades vue sur Bd, Terminus Ligne 14. Toutes commodités. Bon voisinage - Tél: 0668.56.94.56 - 041.32.34.41

■Vends: F4 Bd F/Mer, 4ème, la rue Michelet 1.250, 100 m², avec garage (2 V) et F4 2ème, immeuble de 2 étg., 4 locataires, 97 m², libre de suite 1.100, côté clinique Belezreg - Pour visite RDV. Tél: 0557.47.05.95

■Vends F3, refait, très bon état. Centre-ville (ORAN) Cité Lescure 7ème étage. Calme, très bon voisinage. Acté. Libre de suite - Tél: 0771.45.64.21

■TLEMCCEN: A vendre Appart F4 (RDC) dans le grand boulevard à Imama - Tél: 0775.16.40.15

■A vendre Appart F3 acté. Aile 4. 6ème étage avec ascenseur (SDB - WC - Cuis.) 2 façades à Cité Perret ORAN - Tél: 0772.71.01.76

■Loue à Bousfer-Village des F2, F1, très bon standing, au mois ou année avec meuble ou sans meuble - Tél: 0558.49.31.47

■TLEMCCEN: Vends appartement F3 acté, de 75 m² au 3ème étage Cité 80 Logts Oujlida. Prix demandé 360 U. Prix offert 340 U - Tél: 0555.88.30.91

■Vends appartement LSP F3 avec Acte - reste deux mois à finir - avec ascenseur au 8ème étage à Haï Yasmine - ORAN - Tél: 0797.25.90.76

■Vends / Loue 1 F3 Acté, 02 Faç. Très ensoleillé et aéré, ref. à neuf. Eau H24. Proche tss trans, 10ème ét. + Ascens. à D. Bayda (Gde Terre), cité avec parking + jardin, ttes commod. + Tél. - 0696.71.42.27



■Villa à louer Cité Djamel - ORAN - Tél: 0554.20.54.28

■Vends ou échange Maison de maître Rue de Paris - Aïn-Turck ORAN - Tél: 0550.48.81.51 - 0771.39.63.91

■Vends une belle Maison de Maître R+2. Acté à ES-SENIA Kara 2. Se compose d'un bureau de location de voitures en activité, 3 Gds salons, 07 Gdes P. 02 Cuis. une terrasse de 210 m², jardin, puits. Avec toutes les commodités - Tél: 0770.63.87.50 - 0771.07.38.56

■Vends villa 240 m². R+2. Composée de 3 Apparts complets, 3 terrasses + 1 puits + garage + 1 jardin, à Bir El Djir - Tél: 0774.38.73.29

■A vendre villa R+2. 320 m². Haï Bendaoud. Sidi El Bachir - ORAN - Tél: 0778.36.69.62

■Loue à ORAN, quartier Maraval, côté siège Nedjma, Nvlle construction R+2. RDC: garage pour 7 V. 1er étage: 2 F3 de 95 m² chacun. 2ème étage: 2 F3 de 95 m² chacun + terrasse. Ttes commodités - Tél: 0550.88.52.75

■Vends Maison de Maître 96 m². RDC habitable, salon, cuisine, chambre, SDB, haouche, escalier. 1er étage: entourage + piliers - Sise 95 Logts Sidi Maarouf OPGI - ORAN (Acte en cours) - Contactez-nous au 0772.86.67.99

■Vends petite villa 144 m² R+1 à CANASTEL face jardin, grand salon + 05 pièces + cuisine + 2 WC + SDB + 1 garage + une cour - Tél: 0668.90.50.14

■BENI-SAF: A vendre Cabanon à Rachgoun-plage 80 m². RDC + 2 étages en voie de finition - Tél: 0775.14.44.24

■Part. vend à S.B.A. (Haï Makam Chahid) villa sup. 200 m², F7. R+2 avec garage, cour, jardin, terrasse. Int. s'abstenir - Tél: 0699.53.94.44

■A vendre Maison M. R+1. Deux façades. Rez-de-chaussée: 3 locaux + Bain + cour. 1er étage: 2 salons + 2 Ch. + Cuis. + douche. 2ème étage: 1 Ch. + Buand. + terrasse. A Aïn El Turk ORAN (Haï Bensmir) - Tél: 0550.29.81.71 - 0778.37.28.85

■Vends villa R+1 à Maraval à 10 m du Bd Mekki Khelifa. Sup. 500 m². RDC: 2 Gds locaux + 1 Pt local + hall. 1er étage: 2 S. + 4 Ch. + 2 C. + 2 S. de B. + 2 T. + 2 Gdes vérandas + terrasse - Tél: 0771.98.19.05

■Vends Maison à Sidi Bachir à côté château ORAN. Superficie de 100 m², de 3 pièces + cour + WC. Construction en tôle de ciment avec Acte notarié + loue local 20 m² pour Bureau ou Commercial Cité Petit - ORAN - Tél: 0778.05.34.26

■Vends Maison de Maître superficie 132 m². R+1. Avec un garage, bien située à la Coopérative Si-Tarik Bouzville, Aïn Turk ORAN - Tél: 0552.10.37.73

■A vendre Maison F4 et 02 hangars avec deux façades au centre du village BOUFATIS W. d'Oran. Superficie totale 420 m². PD: 500 U - 0797.32.83.65 - 0550.29.83.43

■Tél: 0774.21.91.17 - Loue villa. 1er étg.: 3 P.C.S. SDB, courette, véranda. 2ème: Logt avec SDB, Cuis. courette + RDC Gd local + magasin avec vitrine sur Gd Ave double Faç. Bien située mitoyenne C.P.A. Convient Sté, Banque, Assurance ou Ecole - Quartier Gambetta.

■Ag. Immob. EL RAYANE. SIDI BELABES - Vente villa 1.050 m² R+1 C.-Ville + vente F3, 3ème étage, libre de suite + local 200 m² C.-Ville + location de 3 locaux 160 m² Rcade Sidi Bel Abbès - Tél: 0774.39.60.03 - 0557.42.27.30

■V./Villas: 1.500 m² centre-ville Alger - 600 m² R+3 Hydra - 700 m² Kouba - 600 m² Aïn Taya - 650 m² avec piscine Trouville A.E.T. - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■V. / Bt. 2.500 m² R+3 sur Gd Bd 2 F. Oran. Servirait clinique, hôtel, bureaux, Promot. - V./ Hôtel 45 Ch. Oran-ville - V./ 500 m² 2 F. + 1.000 m² Fernandville - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■V. / Loue belles villas piscine 400 à 3.000 m²: St-Hubert - Palmiers - P. Jour - Canastel - Corniche - Courbet - Protin - V./ 500 et 1.000 m² Bd des Falaises hauteur illimitée - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■Loue pour Sté étrangère, villa F6, R+2, Akid Lotfi, 2 cours, 2 terrasses, 2 SB + hammam. Chauffage central, bache d'eau, garage 2 voitures, près Palais des Congrès, façade boulevard - Contacter 0771.25.20.68

■Vends très belle villa à ZABANA Messerghine. N.C. 2008. 350 m², 2 Faç., Gd jardin + S.-Sol. R.C. + 1er. 6 Pcs, Gd salon style marocain, Cuis, 2 SDB de luxe + hammam arabe + Ch. central + puits. Finition de qualité - Tél: 0770.11.98.97

■Part. vend villa R+1. Sup. 1.150 m². Pt. du Jour. Cité résidentielle. Toutes commodités - Tél: 0553.07.99.29

■Location villa R+2. Actée. Double Faç. RDC: garage. 1er étg.: Sal. Cuis. SDB. 2ème étg.: 3 pièces + SDB. Ttes commodités (gaz, eau, élect., résine, Ch. Cent.) située à Aïn Turk sur le Gd Bd Corniche oranaise - Tél: 0771.51.51.25 - 0555.11.55.46

■ORAN-EST: Vends villa R+2, rond-point avant Aqyl, mitoyenne au palais des congrès et hôtel Méridien (Sonatrach). Convienndrait pour habitation, clinique, banque... Tél: 0798.81.19.93

■Vds à Oran près de la Gare (Plateau) Maison de M. S. 237 m² Nlle Const. R+1. RC: local comm., 4 Pces, 2 Cuis. SDB, B. à eau, cour, jard. 1er: 4 Pcs, 1 Cuis. SDB, salle à manger + terrasse avec piliers - Tél: 041.30.20.57 - 0794.61.10.25

■A vendre Maison maître 150 m², F3 + jardin + garage. El Kerma - Oran - Tél: 0794.43.49.21

■Vends villa RDC 170 m² double façade, 2 locaux. Cité Petit Coopérative El Mansourah, Maraval - Oran - Tél: 0699.49.99.70

■Vends M. de M. actée, sup. 245 m² R+1. 02 sal., 4 pièces + 02 SDB + 01 cuisine + 2 jardins avec 1 bache d'eau. Lieu: derrière l'église de St Eugène. Résidentielle et sécurisée. PP. 3 milliard huit cents - Tél: 0773.15.29.04

■A vendre villa 614 m², 3 façades, SIDI BEL ABBES près de l'Académie. RDC (Salon + 2 pièces + hall + cuisine + S. bain + WC) 1er étage (Salon + 3 pièces + WC) + 2 locaux + crèche + garage + jardin + cour + puits + bache à eau (Intermédiaire s'abstenir) - Tél: 0793.84.89.27

■A vendre Immeuble (R+3), 6 appartements + local 158 m² (tous occupés) Rue Charles Quint, centre d'Oran Sidi Houari - Contacter AGENCE «31» IBN-ROCHD - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■Vente ou location Immeuble neuf d'une superficie de 510 m², 04 niveaux, Front de mer Oran + garage, totalement équipé, convient à tout usage (Bureaux - Commerce - Habitation). Prix après visite - Tél: 0770.60.20.02 - 0770.67.04.30

■Vends belle villa nouvelle construction R+2 sup. 250 m², jamais habité, toutes commodités, cuisine équipée, cave + cour. Quartier calme Fernandville ORAN - Tél: 0559.88.53.03

■A vendre Hôtel + bain + 2 locaux restaurant + parking. Sup. 1.600 m² en plein centre-ville TISSEMSILT - Tél: 0661.20.51.07

■A vendre une maison R+1. 270 m², située à Rue Bougara Khalifa ex-Avenue d'Arcole - Gambetta - Tél: 0556.58.25.17

■Vends villa R+1 + terrasse, finie à 80%. 130 m², à Bir El Djir, en face l'hôpital pédiatrie - N° Tél: 0773.62.44.89 ou 0666.98.03.08

■Vends villa à Seddikia 205 bâtie D.F. R+1. RDC: 3 locaux 4 m H, FM, 2 pièces + salon + hammam + cuisine + jardin. 1er: 5 P. + Gd hall + véranda accès 2 étg. Pt du Jour limite Bernard-Ville - ORAN - Tél: 0798.24.82.62

■A.V. belle villa avec Bain (35 jabis) et Douches publiques (11 cabines) et Sal. de coiffure et d'esthétique. Le tout construit sur 320 m². Commerces avec un très bon rapport. Cité Emir Abdelkader - St Hubert - ORAN - PD: 70 U - PO 65 U - Pour visite et négociation: 0662.68.77.79

■A vendre villa R+1. Finie. Sup. 187 m². Actée. Gd local au RDC. Située à Canastel Coop. Errahmane - ORAN - Tél: 0795.50.69.15

■A vendre habitation (villa) surface 220 m². Bâtie 150 m². RDC + 02 jardins + bache à eau. Situé à Misserghine - ORAN. Prix après visite - Tél: 0550.16.89.80

■Vends M. Maître de 62 m² (6 m de façade). Actée, à Aïn-Baïda, 5 mn de la Poste. RC: 2 Gdes pièces, Cuis., WC et douche, haouch. 1er étg.: entourage avec piliers et balcons. Citerne 1.600 l. (Elect., Eau, Gaz). Prix off. 480 U. Prix D. 520 U - Tél: 0792.26.70.30

■Pépinière Bir El Djir: Location villa 2 étages. Etage entrée individuelle. Chaque étage 3 pièces, salon 120 m², couloir, hall, S. bain, cuisine. Locaux 160 m². Prix après visite - Tél: 0553.99.23.09

■A vendre villa 500 m² double façade, 280 m² bâtis. R+1. Située au 05, Rue AMARI Med - Boulanger - ORAN - Tél: 0773.45.85.33

■A vendre villa 200 m² R+1, façade. RDC: 2 garages + 2 chambres + SDB et WC. 1er: 4 Ch. + Sal. + cuisine + terrasse. Toutes commodités (Eau - Gaz - B/eau...) située à Sidi Maârouf - ORAN - Tél: 0551.69.54.49

■Vends à Medioni - ORAN: 01 Maison de Maître + 01 Haouch: Ensemble Superficie 754 m² - Tél. Saïd: 0793.98.69.58

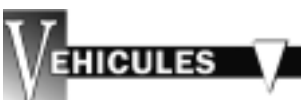
■SIDI BELABBES: A vendre R+1. RDC: 03 Loc. comm., une salle de Séj., une pièce, une Cuis., une cour, puits, WC. 1er Gde salle de Séj., 04 Pces avec armoire encastrée, SDB, WC et terrasse. Dble Faç. Rue commerciale - Tél: 048.54.89.94 ou 0551.90.04.25

■Affaire à saisir: belle villa de 300 m² dans le Vieux Canastel, finie à 75%: 1 séjour, 5 pièces, 2 S.bain, Pasiot, terrasse avec vue sur mer. Bon voisinage. Actée - Tél: 0771.51.79.43

■Loue villa (EPLF) à TIARET. RDC. 2 façades. 4 Ch. + 1 salon + Cuis. + SDB + WC + cour + grand garage (2 Voit.). 2,5 U - Tél: 0775.15.64.83 de 9 H à 18 H

■A louer SIDI BELABBES-Centre, grande villa 330 m². RDC: 4 locaux comm., 1 garage, 3 Ch., hammam, puits. 1er: Salon en L, 4 Ch., Cuis., débarras, 2 terrasses. 2ème: Gde salle - Chauff. central - Banque, Siège de Sté, Showroom - Tél: 0771.32.82.56 / 0770.50.85.57

■Vends une Maison de maître R + 1 étage, deux façades sup 200 m² - Contient 3 appartements F3 et 2 locaux. Cité des Oliviers Gde Terre - ORAN - Tél: 0791.49.92.88 / 0796.29.45.66



■Particulier vend PEUGEOT 607 HDI. 136 CV. An. 2002. Bleu ciel. Très propre. T. Opt. Téléphone, GPS, chargeur 6 CD avec amplificateur, sauf cuir et toit. 290.000 Km. P.O. 130 U - Tél: 0550.56.26.50 - Non sérieux s'abstenir S.V.P.

■Particulier vend GOLF Série 4. An. 2000. TDI 130 CV. 6 vitesses - 297.000 km. Vert bouteille. T. Opt. Accoudoir. Clim. Digit. Radio K7 CD, sauf cuir et toit. P.O. 65 U - Tél: 0771.10.68.31 - Non sérieux s'abstenir S.V.P.

■A ORAN: A vendre ou échange une POLO Classic 2009, 1.4 Ess. - Etudie toutes propositions - Tél: 0770.24.62.08 - 0771.57.37.00

■Location de voitures «EL HAMD» 24 Cité Houari Boumediene ES-SENIA propose une (LIFAN 1,3) toutes options uniquement pour les Entreprises à seulement 50.000 DA le Mois - 0770.63.87.50 - 0771.07.38.56

■CIB. Concessionnaire de Motos de marque PIAGGIO ZONGSHEN (Qualité - Prix). 6, Rue des Epoux Fodil, Miramar. ORAN (à côté du Commissariat 8ème) - Tél: 041.40.05.62 - Fax: 041.40.17.24

■SARL HAKIMED. Location de Voitures neuves. 24, Bd Adda Benaouda - Plateau - ORAN - Prix défiant toute concurrence - Tél: 0796.90.84.30 - 0790.71.60.01 - 0771.76.11.48

■LVS Location de voiture. Louez une voiture à partir de 1.400 DA 1 jour/7 gratuit. LVS une agence à votre écoute - Tél: 041.29.78.59 - Port: 0775.203.842 - Email: lvslocation@yahoo.fr

■Vends à Oran GOLF 6. An. 2009. Carte grise. SAFIA. Gris. JA 17. 1,6 Essence. TT option sauf cuir et toit. Prix 186 U - Tél: 0770.50.82.73

■A vendre voiture de collection Citroën B 14 TORPEDO 1927. 4 portes. Décapotable. Bon état général (tôlerie restaurée) - Mob: 0770.43.82.96

■A vendre voiture de collection Citroën Traction BL. Année 1955. Très bon état (entièrement restaurée) - Mob: 0770.43.82.96

■A vendre Camion RENAULT GLR 190 plateau. Année 85. En bon état, à EL MALEH W. de TEMOUCHENT - Tél: 0770.45.67.37

■Vends un Bus HYUNDAI 70 places T.B. état. Année 2005. Compteur 270.000 Km - Tél: 0771.75.01.01

■Vends FIAT PUNTO. An. 2006. 80.000 Km. V.E. V.C. A.C. Airbag. Légères retouches. P.O. 60 - P.V. 65 unités Ferme - Tél: 0772.99.83.24

■TLEMCCEN: A vendre un Tracteur R310 année 1984, très bon état - Tél: 0771.16.31.32 / 0661.22.84.42

■Vends MERCEDES E 250. Année 1995. Très bon état. Climatisée, siège cuir, jantes en Alliage (16), ou échange contre petite voiture - Tél: 0550.08.61.14

■Vends ou échange BMW 3



■Sté recrute: 02 Ingénieurs et 01 TS en Travaux Publics, diplôme + expérience + maîtrise de l'outil informatique et du français - 02 Conducteurs de Travaux Publics avec 05 ans d'expérience - Les candidats doivent avoir - de 40 ans et résider dans la W. de Mostaganem - Fax: 045.26.10.97

■Concessionnaire voiture recrute Standardiste, résidant sur l'axe Oran - Fax: 041.32.29.80 ou 041.32.22.19

■Assistant: Financier et comptable/ADM, âgé 55 ans, retraitable, 32 ans d'expérience, CAP / CMTC / CED, avec possibilité d'horaires aménagés ou à mi-temps. Etude tes propositions - Tél: 0557.552.586

■J.F. 28 ans, licenciée en anglais, maîtrise du français, grande expérience en informatique, hôtellerie, la traduction, cherche emploi dans Sté étrangère... etc. - Tél: 0771.78.87.18

■Entse spécialisée à Oran recrute des Téléconseillers (res). CR: parfaite maîtrise de la langue française sans accent et O/Inform. exigés - Tél: 041.53.28.68 / 041.53.28.69 - Env. CV par Email: marketel31@yahoo.fr

■«BODY LAB» Salle des sports à Senia recrute un Moniteur Judo diplômé ayant de l'expérience pour assurer des cours pour Enfants et Adultes - Contactez: 0771.23.55.33 ou 0697.68.88.06

■Complexe Touristique situé à Ain-El-Turck - Oran - Recrute: une Réceptionniste (Femme) - une Comptable ou Aide Comptable (Femme). Etre qualifiées et expérience exigée - Envoyer C.V. + Photos au N°: 041.44.21.82

■Traiteur «AFRAH EL DJAZAIR» \* Ch. J.F. pour: Venteuse. Présenter C.V. + Photo au: 33 Dar El Beïda - ORAN - Tél: 041.46.47.26 - de: 09 H 00 à 12 H 00 - 14 H 00 à 18 H 00

■Sté privée sise à Nedjma (ex-Chteïbo) Oran. Recrute 02 Secrétaires administratives et 01 Préposée à la télé-surveillance. Conditions exigées: Niveau universitaire et maîtrise O. Inform. Env. CV au E-mail: PLASTIQUE 2010 @ LIVE.FR

■ORAN: J.H. entregent de belle apparence, met ses service à la disposition d'entreprise à la recherche d'Accompagnateur, Coordonnateur ou Représentant. Qualifié en communication, anglais, français + expérience profess. - Tél: 0556.85.26.99

■Concessionnaire Auto cherche Agent Commercial. Conditions exigées: Parler français - Résidant sur Tlemcen - Envoyer CV adresse mail: pla-recrute@yahoo.fr

■Cherche Coiffeuse ou Coiffeur et Esthéticienne qualifiées ayant expérience professionnelle - Tél: 0797.99.22.18

■TLEMCE: Société recrute TC Electromécanique Extrudeuse sachet plastique. Exp. 2 à 3 ans - Envoyer CV au: sarilitico@yahoo.fr

■LOCAUX

■A vendre terrain. Acté. Sup. 275 m². Bien situé à Belgaïd - Tél: 0559.02.82.12

■TLEMCE: Loue / Vds sur axe commercial et industriel 1.700 m² couvert 1.300 m² dont 2.200 m² chambre froide + 2 F4 Ht Stand. + Poste 250 KVA. B/ eau 75 m³. Faç. 90 m et 1.000 m² de parking - Fax: 043.27.16.44

■Achat ou vente lot Tr. Z. Indust. ou ville AIN TEMOUCHENT - Tél: 0698.05.44.34

■Vends d'un terrain commercial superficie 8.477 m². Acté + livret foncier. EL-MALEH W. Aïn Témouchent avec 150 m de façade sur autoroute - Tél: 0778.16.89.47

■Vds lot de terrain à Oran-Ville situé à Boulanger, 360 m², 17 ml de façade. Acte notarié - Tél: 0770.97.35.82

■Ag. Immob. EL RAYANE. SIDI BELABES - Vente Carrière gravier 5 Ha + vente terrain 15 Ha + location terrain 1.000 à 5.000 m² Z.I. Sidi Bel Abbès - Tél: 0774.39.60.03 - 0557.42.27.30

■V./ Terrains: 2.000 et 4.000 m² Bd Front de Mer Arzew ou Ech. C/Villa Oran. 450 m², 3 F. 1.000 à 10.000 m² Belgaïd. 1.000 + 2.500 m² F/Mer, Canastel et Haï Khémisti Certif. Urb. R+14 - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■A/ 4 à 10 Ha pour activité industrielle et commerciale RN entrée SBA - Tlemcen - Annaba - Sétif - Constantine - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■V./ Terrains urbanisés: 2.000 à 40.000 m² face Hôtel Hayet Regency - 200 et 400 m² Cité Djamel - 600 m² Bon Accueil - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■A vendre lot de terrain 6.200 m² façade situé à commune Kheireddine Ouled El Bachir - MOSTAGANEM. près Sogue Lile, Rue Belassel - Tél: 040.21.55.29 - 0779.43.43.73

■A vendre lot de terrain acté, 600 m² 1 seul façade, bien situé juste à côté El-Anik Place Hoche centre-ville d'Oran - Tél: 0556.40.65.90

■Vends ou échange à ORAN lot terrain 1.000 m² à GDYEL-Centre mitoyen Service technique. Acté, clôturé, viabilisé 25 m x 40 m - Prix demandé 18 M. Dinars - Fax: 041.35.37.06 - Mob: 0770.30.52.44 + 0550.55.51.70

■Vends terrain Z.I. Hassi Ameur sup. 20.000 m² - Vends terrain à Kristel sup. 500 m² vue panoramique sur Nouv. Port - Tél: 0554.100.959

■Vends lot de terrain 248 m² Messerghine Cité Errahma. Acté - N° Tél: 0550.54.01.21

■A vendre lot de terrain acté, 670 m² double façade, bien situé près de l'Hôtel Sheraton (Rue Bouachria Med - Courbet) - Tél: 0773.23.47.49 / 0771.64.77.18

■A vendre lots de terrain 266 m², façade, à Canastel - ORAN - Tél: 0554.37.14.30

■Particulier vend un terrain urbanisable de 10.000 m² d'une façade de 145 m sur 70 m en face la Station thermale Hammam Rabbi. SAÏDA - Veuillez contacter: 0661.23.64.95 «10 H à 16 H»

■Vds lot de terrain à El Kerma 252 m² Fç 12.50 m, acté, quartier très calme, assainissement, eau et gaz de ville, électricité, téléphone et route goudronnée. Av.Poteaux et longrines P/Plateforme de 160 m². Prix demandé 850 U - Tél: 0771.30.16.10

■LOCAUX

■Loue local commercial bien situé Rue de la Bastille - ORAN - Tél: 0771.74.17.21

■A vendre ou à louer 2 locaux commerciaux 30 m² et 40 m² à Rue Med Khemisti centre-ville d'Oran. 0778.53.70.01 - 0772.99.32.23

■J'ai un local 1.400 m² sur Avenue, cherche Associé pour créer une crèche, lavage - parking, ou concessionnaire de voiture - A vendre terrain 648 m², 35 m de façade, les Amandiers ORAN. Faire proposition - Tél: 0774.58.06.04

■A vendre local situé aux HLM Gambetta - ORAN. Superficie 15 m². Endroit commercial - Tél: 0770.77.55.68

■A louer local 12 m² NACIM EL BAHR sur Bvrd. Bien aménagé. Curieux ou intermédiaire s'abstenir - Tél: 0554.63.29.02 après 18 H

■Loue local de 100 m² double façade avec toutes commodités, sanitaire, en face le manège Place des Victoires à proximité d'un parking centre-ville d'ORAN - Tél: 041.40.32.37 - P.: 0550.37.07.35

■Loue: Local 17 m², vitrine Mischler, dalle de sol, dans route commerçante (Terminus 14 Maraval) - Local 60 m² Es-Seddikia, 2 rideaux - Tél: 0559.54.67.24 - 0774.94.22.54

■A vendre local superficie 30 m² situé à Haï Khemisti (ORAN) en face Palais de Sonatrach - Tél: 0772.64.31.20

■A louer local, 15 m², 2 façades, élect., eau, Cité ADL 1063 Logts, Bât. 22 N° 74. Convierait Coiffeuse ou Commerce multiple. Disponible immédiatement - Tél: 0696.16.95.64 - ORAN

■Loue à ORAN, quartier USTO, local commercial bien situé. Sup. 50 m² - Tél: 0550.88.52.75

■A louer à TLEMCE, Zone Activité HENNAÏA El Mostaqbal, local superficie 1.215 m² équipé avec un puits, force motrice... etc. + Logement - Tél: 0771.19.73.70

■A louer, MOSTAGANEM Centre-ville: 1 local 200 m² - 1 local 100 m² - Electricité. Gaz. Eau. Sécurité garantie. Convierait pour toute activité. Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0662.87.55.70

■Vends Superette 439 m², commerciale, 114 Avenue Mostaganem - Tél: 0771.71.28.33

■Vends Magasin meuble 95 m², 114 Avenue Mostaganem - Tél: 0771.71.28.33

■Vends local 416 m² Rue Choupot - 0555.03.49.03

■V./ Hangar 3.000 sur terrain 5000 m² Z.I. Sènia ou Ech. C/Villa ou terrain Oran + Cplt - V./ Station lavage + habitation sur Bd Oran - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■Dispose Hangar 11.000 m² sur terrain 20.000 m² Z.I. Hassi Ammeur, cherche Partenaire pour projet intéressant - Ag. Imm. F/MER - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - 16, Bd ALN - Oran

■Loue / U. sur axe commercial et industriel 1.700 m², couvert 1.300 m², dont 2.200 m³ chambres froides + 2 F4 haut Stand. + Poste 250 KVA. B. à eau 75 m³. Façade 90 m et 1.000 m² de parking. Curieux s'abstenir - Tél: 0771.44.50.65

■Loue local de 100 m² avec 2 bureaux et sanitaire, et loue local de 30 m² à usage de Bureau, Cyber ou KMS. A Point du Jour ORAN - Tél: 0770.35.36.29

■En location longue durée pour Sté. étranger./ privée, Centre Commercial 836 m², 8 locaux bâtis + cour. Situé en plein centre-ville BECHAR - Tél: 0773.34.03.98

■A louer local de 400 m² sur 02 niveaux avec toutes commodités. Adresse: Gambetta, Rue Benbouakeur - Tél: 0796.26.81.12

■ORAN-EST, Rond-Point avant Acyl, loue local neuf «Showroom» 8 vitrines avec S/Sol, endroit stratégique, mitoyen au palais des congrès et hôtel Méridien (Sonatrach), idéal pour concessionnaire, banque, assurance... etc. - Tél: 0798.81.19.93

■Vends Hôtel Côte d'Or situé à St-Germain, Ain El Turck - ORAN - Tél: 0775.02.82.63

■A.V. local 40 m² + soupente, Rue des Lois, centre d'Oran. Prix 650 - A.V. local 30 m² Ave quartier Gambetta. Prix 350 - AGENCE «31» IBN-ROCHD - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■A louer RDC: (02) Gds locaux jumeaux à caractère commercial ou des bureaux pour société. 1er étg: (01) Gd bureau grand stand. service, pour sté ou administration Nouv. Const. doté d'ascenseur, position sur trois façades, plus parking de voiture - Tél: 0556.22.60.26 - 0798.13.82.84

■Loue Bureau de luxe «80 m²» toute commodité sur principale Ave de GDYEL. Convierait à: Avocat, Médecin, Notaire etc. + Loue dépôt dallé de 250 m² avec grands portails - Tél: 0775.16.54.50 / 0778.32.85.06

■A vendre local, 2 façades, superficie 80 m², Zabana ARZEW - Tél: 0790.46.85.64

■A louer local commercial 45 m² avec sanitaire, situé à 22, Rue Benyoucef Kaddour, Cité Protin - ORAN - Tél: 0772.20.06.20 / 0770.99.67.77

■A louer Parc contient 2 locaux, 2 appartements mitoyens, bien situé au centre-ville Rue Fitas Med, Pépinière MOSTA, près du port. Superficie 1.100 m². Convient pour toutes activités commerce, bureaux... etc. - Tél: 0797.94.66.70

■A vendre local (604 m²) pour l'Agro-Alim. très bien aménagé, 4 chambres froides + labo + garage (camion) + 30 Ml réserve d'eau + 3 FM 2 arrivées EPEOR + 1 habitation RDC + 2 Habit. à l'étage (10 chambres... etc.) + chauffage central + terrasse 140 m². PO 42. PD 45 - Tél: 0550.19.47.75

■Loue 2 Ch. Froides Nég. Posit. 120 m³ - 90 m³ avec Magasin 60 m² à Gambetta - ORAN - Tél: 0661.27.93.41 / 0661.21.93.46

■Loue local bien aménagé à côté les Beaux-Arts Plateau - ORAN - Contactez: 0790.52.65.20

■A louer local 400 m² couvert, éclairage, eau disponible de suite. Quartier Salah - GHAZAOUET - Faire offre 071.19.49.38 - Intermédiaires s'abstenir. Possibilité extension à 800 m² - Tél: 040.23.10.91

■Loue magasin 50 m² au centre-ville d'Oran, refait à neuf, 2 entrées, sanitaire. Convient pour toutes activités - Tél: 041.43.04.21

■Vends local 35 m² + 35 m² réserve avec accès par derrière. Acté, à Haï Yasmine - ORAN - Tél: 0797.25.90.76

■URGENT: A louer 225 m² + local au R.CH. 70 m² à Canastel Coopérative Moudjahidine. 4 millions dinars par mois. 1 an d'avance - Tél: 0559.29.26.90

■DIVERS

■Vends Matériel de conditionnement et fabrication Savonnettes douches 10 gr et savon 200 gr (Moules disponibles). Autres activités: Bougies toutes dimensions et Pâte à modeler colorée - Tél: 0798.24.82.62

■A vendre Rôtissoire électrique (25 Poulets) - Tél: 0661.20.15.68

■A vendre une Chaîne de 3 machines neuves d'origine France pour la production de la Comresse médicale - Tél: 0770.53.06.12

■A vendre Chalutier en bois. Année 2005. Très bon état. 21 m. Moteur GUASCOR 730 CV Boîte 1/6. Treuil enrouleur hydraulique. Prix abordable - Tél: 0770.96.35.92 - 0770.40.54.06

■Vends ou cherche Associé. Matériel fabrication d'enveloppe modèle: FT 10, 12, 16 - Env. mariage / Fête d'année - Tél: 0775.80.18.28

■Vends Fusil chasse Cal. 12 - Etat neuf - Tél: 0661.27.52.08

■Vends Grue mobile tout-terrain, en état de marche, plus Accessoires - Tél: 0770.95.16.22

## PENSÉE

Cela fait déjà deux ans, le 08 Janvier 2008,

que nous a quittés à jamais notre regrettée

mère DAHOUMANE

ADADA épouse LEKEHAL.

En cette douloureuse circonstance, la famille LEKEHAL

demande à tous ceux qui l'ont

connue d'avoir une pieuse

pensée pour elle et de prier

Dieu de l'accueillir en Son

Vaste Paradis.

Sa famille

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ



## PENSÉE

Mr BENDAHOU AMAR

Le 09/01/07 tu nous as quittés

à jamais et tu es parti dans un

autre monde meilleur, en

laissant un vide dans cette vie.

A l'occasion de ton 3ème

anniversaire de décès, ton

épouse et tes deux enfants

Mohamed Islam et ta petite fille

Amira, demandent à tous ceux

qui t'ont connu et aimé d'avoir

une pieuse pensée en ta

mémoire. Nous prions Dieu de

t'accorder Sa Miséricorde.



## REMERCIEMENTS

Les familles BELHIA et NEGGAH tiennent à remercier

vivement l'ensemble des

personnes, familles et voisins

pour l'attention particulière et soutiens

prêtés à la suite du décès du grand-père, père

BELHIA BOUMEDIENE

décédé le 05 Janvier 2010 à Oran à

l'âge de 80 ans. Son départ sans

retour prématuré a laissé un vide

que nul ne peut remplacer et prions Dieu

tous ensemble qu'il lui accorde Sa

Bénédiction et le Paradis éternel.

A Dieu nous appartenons et à Dieu

nous retournons.

Sa femme et ses enfants



## DÉCÈS

Les familles

BOUDIA,

MEDELICI,

BENYAHIA,

BELGHOMARI

ont l'immense

tristesse

d'annoncer le décès de leur cher

frère, père, grand-père

BOUDIA BENALI

68 ans, décédé le 01/01/2010.

Nous prions tous ceux qui l'ont

connu d'avoir une pieuse pensée

pour lui et nous prions Dieu de

l'accueillir en Son Vaste Paradis.

Ta femme, tes enfants

et petits-enfants.

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

Vends villa très beau style avec des locaux à usage commercial, Boulangerie Pâtisserie avec matériel, Boucherie et Pizzeria, Bain turc, plus grande cour au RDC, 1er étage carrément résidentiel et plus un second étage avec possibilité de construire d'autres appartements. - Mercedes année 95 très bon état. - BMW année 88 très très bon état. Contacter au N° 07.92.03.46.91 Etudie toutes propositions

**VENDS**  
5 magasins bien situés  
place Ain El-Turck en face  
la daïra, 2 façades,  
sup 432 m² + 1 F3 arrière-  
boutique + 2 locaux  
Tél: 041.39.69.86

Maître SEDDIK BRAHIM Commissaire-Priseur			
20 Coopérative El Amir Abdelkader - Route d'Oran - MASCARA - 07.71.98.88.09			
Avis de Vente aux Enchères Publiques et par Soumissions Cachetées			
Le 14 Janvier 2010 à 09.30 du matin au parc de FILAMP Shawria Mohammadia le matériel suivant :			
N°	Désignation	Etat	Obs.
01	Verre d'ampoule - Queusots Electrodes	Neuf	Grand quantité (Voir listing)
02	Bordereaux Boîte pliante	Neuf	Grand quantité (Voir listing)
Les conditions de vente habituelles.			
Le Commissaire-Priseur			





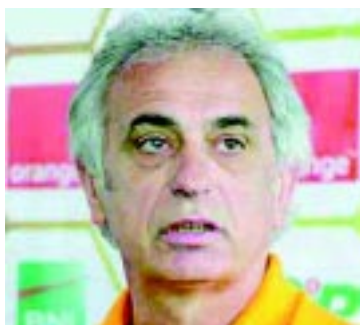
## L'empreinte des entraîneurs étrangers



M. Zeggai

Le football africain continue de susciter l'intérêt des entraîneurs étrangers. En effet, l'Afrique a vu, depuis la création de la CAN, défiler une pléthore de techniciens venus d'Europe mais qui ont connu des fortunes diverses.

La présence des entraîneurs étrangers est devenue une tradition dans notre continent dont les responsables espèrent tirer profit de l'apport de ces techniciens dans les domaines de la préparation, l'assimilation de la rigueur tactique et le sens du professionnalisme et parfois même de l'organisation des stages de recyclage pour les entraîneurs locaux. C'est l'Allemand Peter Schnitger qui a été le précurseur de ce phénomène en Afrique durant les années 60 avant que son compatriote Otto Pfister (Sénégal) et le Français Lucien Leduc (Algérie) ne montrent la voie à d'autres coachs à l'image de Henri Michel



(Maroc) et Alain de Martigny (Gabon), au Franco-Polonais Henry Kasperczak (Tunisie). Dans ce même contexte, rappelons que c'est l'Hongrois Titkos qui a été le premier entraîneur étranger ayant remporté le premier trophée de la CAN en 1959 avec l'Egypte. Si de nombreux «étrangers» ont réussi, d'autres par contre ont échoué dans leur mission à l'image de Just Fontaine avec la sélection marocaine, Bernard Lama qui n'a lui tenu que deux mois à la tête du Kenya, alors que l'aventure africaine n'a duré qu'une année pour Christian Dalger au Mali. La question qui s'impose, est-ce que ce sont les meilleurs entraîneurs étrangers qui sont en Afrique ? Car de nombreux coachs locaux ont réussi dans leur entreprise, à l'image de Charles Gyamfi au Ghana qui a un palmarès inégalé avec trois CAN (1963, 1965 et 1982), suivi de l'Egyptien Hassan Shehata vainqueur des deux dernières CAN et les autres ont tous gagné une coupe



d'Afrique tels que le Congolais, Alphonse Bibanzoulou (1972), l'Algérien Kermali (1990), l'Ivoirien Yéo Martial (1992), l'Egyptien Mahmoud El Gohary (1998) sans parler des Khalef (finaliste 1980), Badou Zaki avec le Maroc en 2004 et Abdelmadjid Chetali qui a marqué de son empreinte son passage à la barre technique de la Tunisie. Selon les statistiques, la présence des techniciens étrangers, même si parfois le manque de stabilité porte préjudice aux différentes sélections, va crescendo. Durant la CAN 2006, il y a eu huit étrangers (quatre Français, un Portugais, un Croate, un Roumain et un Serbe) à la tête des équipes qualifiées à la phase finale de cette édition. En 2008, la filière française était fortement présentée par pas moins de sept techniciens: Côte d'Ivoire (Gérard Gili), Ghana (Claude Le Roy), Guinée (Robert Nouzaret), Mali (Jean-François Jodar), Maroc (Henri Michel), Sénégal (Henry Kasperczak) et Tunisie (Roger Lemerre). Lors de cette édition 2010, il y aura dix étrangers, dont cinq Français, qui seront présents en Angola face à six coachs locaux avec le Nigérien Stephen Keshi (48 ans) qui est le plus jeune entraîneur de cette édition. Au fil des années, ces entraîneurs venus de l'étranger, même s'ils tentent d'apporter leur expérience, jouent le rôle d'intermédiaires ou de dénicheurs de jeunes talents du continent pour les clubs européens. En tout cas, le duel s'annonce passionnant entre les entraîneurs locaux et leurs collègues venus de l'étranger, mais parfois la réussite ne dépend pas d'eux uniquement, car il suffit d'une erreur pour que tout s'effondre.

## Les grands absents

Le Maroc, le Sénégal, minés par des dissensions internes, et l'Afrique du Sud, déjà concentrée sur l'organisation du 1er Mondial africain (11 juin-11 juillet) six mois plus tard, sont les trois grands absents de la CAN-2010 en Angola (10-31 janvier).

● **Maroc:** Le royaume chérifien, 12e nation africaine, est le grand absent de cette CAN. Classée 67e par la FIFA, l'équipe a fini sans victoire et dernière de son groupe derrière le Cameroun, le Gabon et le Togo, traversant l'une des pires crises de son histoire.

Déjà éliminé précocement lors de la CAN précédente (1er tour), le Maroc pensait avoir trouvé en Roger Lemerre un sélectionneur capable de le remettre dans le droit chemin. En vain ! Celui-ci, démis en juillet, n'a pas fini l'aventure d'une sélection complètement désorganisée que les cadres, comme le Bordelais Chamakh ou le Nancéien Hadji, rejoignent en traînant les pieds. A l'issue du fiasco ghanéen, Ouaddou était même monté au créneau en stigmatisant le manque d'homogénéité et les problèmes d'égo entre joueurs «nationaux» et expatriés. Depuis, la situation ne semble pas avoir beaucoup évolué.

● **Sénégal:** Quart-finaliste mondial en 2002, le Sénégal a lamentablement échoué dans sa quête de 12e qualification pour la CAN. Les Lions de la Teranga sont tombés dès le 2e tour, devancés dans le groupe 6 par l'Algérie et la Zambie. Avec sept buts encaissés en six matches, le Sénégal, 89e au classement FIFA et 19e équipe africaine, est doublé pour un petit but seulement par les Chipolopolos. Une élimination piteuse qui sanctionne une sélection phagocytée par le turbulent El Hadji Diouf, qui a découragé le Marseillais Niang, en proie aux problèmes internes, et a valu au sélectionneur Lamine Ndiaye d'être démis de ses fonctions. C'est maintenant au tour d'Amara Traoré, nommé en décembre, de relever le challenge pour redonner des couleurs aux Sénégalais.

● **Afrique du Sud:** Pour avoir

crû qu'ils pouvaient se permettre de commencer les qualifications en préservant leurs titulaires, les Bafana Bafana, 2e derrière le Nigeria lors du 2e tour, n'ont pas fini la campagne. 85e au classement FIFA, 18e nation continentale, l'Afrique du Sud n'a réussi à gagner que contre la très modeste Guinée équatoriale. Lassée, la fédération a donc rappelé en octobre Carlos Alberto Parreira, parti en avril 2008 pour raisons familiales, pour remplacer Joël Santana, limogé.

Avec Pienaar, Booth, qui n'a pourtant pas joué un match qualificatif, Mokoena, voire McCarthy, qui ne cesse de défrayer la chronique et dont tout le pays se demande s'il sera en forme pour le Mondial, l'Afrique du Sud est pourtant toujours convaincue d'avoir ses chances en juillet.

Sa place de demi-finaliste lors de sa Coupe des confédérations en juin 2009 après avoir longtemps accroché le Brésil (2-1) lui permet d'entretenir le rêve. Auparavant, elle n'avait pourtant pas trouvé le moyen de battre l'Irak (0-0)...

● **Guinée et RD Congo:** Quart-finaliste des trois éditions précédentes, la Guinée, 73e au classement FIFA et 15e nation africaine, ne pourra pas réitérer cet exploit une 4e fois. Le Syli national a fini 4e et dernier du groupe E au dernier tour des qualifications, sans aucune victoire. Malgré la présence dans ses rangs de joueurs aussi talentueux et expérimentés que Pascal Feindouno, Bobo Baldé, Fodé Mansaré, ou Ismaël Bangoura.

Devancée par l'Egypte et le Malawi lors du 2e tour de qualifications, la RD Congo, 107e au classement FIFA et 27e nation continentale, ne disputera pas sa 16e CAN. Pas de chance pour les ex-vedettes «italienne» et «anglaise» Nonda et Lua-Lua, ni pour «Trésor» Mputu, le joyau local, récent champion d'Afrique avec le TP Mazembe.

### Les entraîneurs des 16 sélections africaines

<b>Algérie:</b>	Rabah Saadane	(Algérie)
<b>Angola:</b>	Jose Manuel	(Portugal)
<b>Bénin:</b>	Michel Dussuyer	(France)
<b>Burkina Faso:</b>	Paulo Duarte	(Angola)
<b>Cameroun:</b>	Paul Le Guen	(France)
<b>Côte d'Ivoire:</b>	Vahid Halilhodzic	(Bosnie)
<b>Egypte:</b>	Hassen Shehata	(Egypte)
<b>Gabon:</b>	Alain Giresse	(France)
<b>Ghana:</b>	Milovan Rajevic	(Serbie)
<b>Malawi:</b>	Kinnah Phiri	(Malawi)
<b>Mali:</b>	Stephen Keshi	(Nigeria)
<b>Mozambique:</b>	Mart Nooij	(Pays-Bas)
<b>Nigeria:</b>	Shuaibu Amodu	(Nigeria)
<b>Togo:</b>	Hubert Velud	(France)
<b>Tunisie:</b>	Fawzi Benzarti	(Tunisie)
<b>Zambie:</b>	Hervé Renard	(France)

### Les buteurs

<b>Soudan 1957:</b>	Mohamed El-Diab Attar (Egypte)	5 buts
<b>Egypte 1959:</b>	Mahmoud El-Gohary (Egypte)	3 buts
<b>Ethiopie 1962:</b>	Badoui Abdelfettah (Egypte), Mangistou (Ethiopie)	3 buts
<b>Ghana 1963:</b>	Hasane Chadli (Egypte)	6 buts
<b>Tunisie 1965:</b>	Oussi Kofi (Ghana), Ben Acheampong (Ghana), Mangle (Côte d'Ivoire)	3 buts
<b>Ethiopie 1968:</b>	Laurent Pokou (Côte d'Ivoire)	6 buts
<b>Soudan 1970:</b>	Laurent Pokou (Côte d'Ivoire)	8 buts
<b>Cameroun 1972:</b>	Keita Fnatamadi (Mali)	5 buts
<b>Egypte 1974:</b>	Moulamba Ndaye (RDC)	9 buts
<b>Ethiopie 1976:</b>	Njo Léa (Guinée)	4 buts
<b>Ghana 1978:</b>	Felipe Omondi (Ouganda)	4 buts
<b>Nigeria 1980:</b>	Khaled Labied (Maroc), Odegabami (Nigeria)	3 buts
<b>Libye 1982:</b>	George Al-Hassan (Ghana)	4 buts
<b>Côte d'Ivoire 1984:</b>	Tahar Abou Zeid (Egypte)	4 buts
<b>Cameroun 1986:</b>	Roger Milla (Cameroun)	4 buts
<b>Maroc 1988:</b>	Belloumi (Algérie), Milla (Cameroun), Okwaraji (Nigeria), Traoré (Côte d'Ivoire), Abdelhamid (Egypte)	2 buts
<b>Algérie 1990:</b>	Djamel Menad (Algérie)	4 buts
<b>Sénégal 1992:</b>	Rachidi Yekini (Nigeria)	4 buts
<b>Tunisie 1994:</b>	Rachidi Yekini (Nigeria)	5 buts
<b>Afrique du Sud 1996:</b>	Kalucha Bwalya (Zambie)	5 buts
<b>Burkina Faso 1998:</b>	Hossam Hassane (Egypte), Mac Carthy (A. du Sud)	7 buts
<b>Ghana et Nigeria 2000:</b>	Shawn Bartlett (A. du Sud)	5 buts
<b>Mali 2002:</b>	Mboma (Cameroun), Aghahowa (Nigeria), Salomo Olembe (Cameroun)	3 buts
<b>Tunisie 2004:</b>	Silva Dos Santos (Tunisie), Okocha (Nigeria), Mokhtari (Maroc), Kanouté (Mali)	4 buts
<b>Egypte 2006:</b>	Samuel Etoo (Cameroun)	5 buts
<b>Ghana 2008:</b>	Samuel Etoo (Cameroun)	5 buts

### Les arbitres retenus

Liste des 16 arbitres de champ retenus pour la CAN-2010 en Angola (10-31 janvier) dans laquelle figurent l'Algérien Mohamed Benouza, et aussi deux Saoudiens dans le cadre d'un accord entre la Confédération africaine CAF) et la Fédération saoudienne.

#### ● Les arbitres de champ

<b>Afrique du Sud (2):</b>	Jérôme Damon et Daniel Bennett
<b>Algérie:</b>	Mohamed Benouza
<b>Angola:</b>	Helder Martins de Carvalho
<b>Arabie Saoudite:</b>	Ibrahim Alghamdi Khalil
<b>Bénin:</b>	Koffi Codjia
<b>Côte d'Ivoire:</b>	Désiré Doué Normandiez
<b>Egypte:</b>	Issam Abdel Fatah
<b>Mali:</b>	Koman Coulibaly
<b>Maurice:</b>	Seechurn Rajindraparsad
<b>Ouganda:</b>	Muhmed Ssegonga
<b>Sénégal:</b>	Badara Diatta
<b>Seychelles:</b>	Eddy Maillet
<b>Togo:</b>	Kokou Djaupe
<b>Tunisie:</b>	Kacem Ben Naceur
<b>Soudan:</b>	Khalid Abdel Rahman

#### ● Les arbitres assistants

<b>Afrique du Sud:</b>	Enock Molefe
<b>Angola:</b>	Manuel Candido Inancio
<b>Arabie Saoudite:</b>	Mohammed Hassan Al Ghamdi
<b>Burundi:</b>	Desire Gahungu
<b>Cameroun:</b>	Evarist Menkouande
<b>Egypte:</b>	Nasser Abdelnaby
<b>Erythrée:</b>	Angessom Ogbamariam
<b>Ghana:</b>	Ayuba Haruna
<b>Libye:</b>	Foued El Maghrebi
<b>Malawi:</b>	Moffat Champiti
<b>Maroc:</b>	Redouane Achik
<b>Nigeria:</b>	Peter Edibe
<b>Rwanda:</b>	Celestin Ntagungira
<b>Tunisie:</b>	Béchir Hassani
<b>Zambie:</b>	Kenneth Chichenga





*A 24 heures du coup d'envoi de la 27e édition de la Coupe d'Afrique des Nations CAN-2010, prévue du 10 au 31 janvier en Angola, les préparatifs vont bon train pour réussir cet événement continental, le premier organisé dans ce pays.*

## L'Angola retient son souffle



Avec l'arrivée de la majorité des sélections nationales participantes à cette compétition, les choses sérieuses ont commencé pour les Angolais, et les organisateurs qui travaillent d'arrache-pied pour être au point dans l'objectif de réussir leur pari. Avec le soutien de la Confédération africaine de football (CAF), le Comité d'organisation de la Coupe d'Afrique (COCAN) essaye tant bien que mal de mettre ses invités dans les meilleures conditions possibles.

Des séries de réunions du COCAN et des différentes commissions de l'instance africaine étaient prévues tout au long de la journée d'hier, dans l'objectif d'apporter les derniers réglages en prévision du jour J. D'ailleurs, des insuffisances ont été constatées sur place, notamment les difficultés rencontrées par les trois équipes formant le groupe A, l'Algérie, le Mali et le Malawi, au niveau de l'aéroport de Luanda, qui ont dû attendre de longues heures pour récupérer leurs bagages.

Au niveau du centre-ville, rien n'est encore perceptible sur la tenue imminente d'un événement d'une telle dimension, la popula-

tion s'affairant plutôt à faire face aux difficultés sociales quotidiennes que connaît le pays. Au centre touristique de Belas (Futungo 2) à Luanda, lieu d'hébergement réservé aux journalistes venus couvrir le tournoi, ce n'est pas encore le grand rush. Outre la cinquantaine de journalistes algériens, seuls quelques confrères de médias de France et du Portugal sont déjà sur place.

Dimanche, au tout nouveau stade de Luanda, baptisé 11 Novembre, à Bairro da Camama (25 km de Luanda), les adeptes du football africain vont vibrer au rythme des différentes cultures du continent et de ses stars de la balle ronde à l'occasion de la cérémonie d'ouverture qu'on annonce très colorée et animée. Cette cérémonie, d'une durée d'une heure et dix minutes, sera rehaussée par la présence du président angolais Eduardo Dos Santos, qui devra annoncer le début officiel du tournoi, après un spectacle où les différentes cultures de l'Angola et de l'Afrique défilent, avant de laisser place au match Angola-Mali, que les Algériens suivront attentivement, puisque ces deux équipes évolueront dans le même groupe des Verts.

Le stade du 11 Novembre, inauguré le 27 décembre, d'une capacité de 50.000 places, est une copie conforme de celui du «Nid d'oiseau» à Pékin, en Chine. Près 100.000 mètres cubes de béton ont été nécessaires à la Shanghai Urban Construction Group Corporation pour réaliser cette enceinte de 35 kilomè-

tres de tribunes qui accueillera la cérémonie d'ouverture et la finale. Cette structure, sur trois niveaux, est la plus grande du pays.

A Luanda, trois autres stades (stade Dos Coqueiros, voire le stade Cidadela et le stade 22 de Junho) devraient servir de lieux d'entraînements aux équipes du groupe A domiciliées dans la capitale. En dépit de son statut de pays organisateur, la sélection angolaise, Palancas Negras, est ici loin d'être considérée comme l'un des potentiels vainqueurs de cette compétition. Avec l'échec de sa qualification au Mondial-2010 en Afrique du Sud, l'équipe angolaise ne fait pas l'unanimité autour d'elle. Lors de la série de matches amicaux disputés durant le stage qui s'est déroulé au Portugal, l'Angola n'a réussi à gagner aucun match, donnant ainsi un avant-goût de désillusion à son public qui ne croit pas vraiment en ses chances d'aller très loin dans cette CAN. Le match d'ouverture que doivent livrer les coéquipiers de la vedette de l'équipe Manucho (Valladolid, Espagne) face au Mali sera une occasion pour les supporters angolais d'avoir une idée précise sur les possibilités réelles de leur sélection.

En somme, à une journée du coup d'envoi de la plus grande manifestation footballistique en Afrique, tout l'Angola retient son souffle pour réussir cet événement, tant sur le plan sportif qu'organisationnel, et être à la hauteur de la confiance placée en lui par la CAF.

### Les surnoms des 16 équipes

Algérie: .....	Les Fennecs
Angola: .....	Les Palancas Negras (antilopes noires)
Bénin: .....	Les Ecureuils
Burkina Faso: .....	Les Etalons
Cameroun: .....	Les Lions indomptables
Côte d'Ivoire: .....	Les Eléphants
Egypte: .....	Les Pharaons
Gabon: .....	Les Panthères
Ghana: .....	Les Black Stars (étoiles noires)
Malawi: .....	Les Flames (flammes)
Mali: .....	Les Aigles
Mozambique: .....	Les Mambas (type de serpents)
Nigeria: .....	Les Super Eagles (super aigles)
Togo: .....	Les Eperviers
Tunisie: .....	Les Aigles de Carthage
Zambie: .....	Les Chipolopolos (boulets de cuivre)

### Le calendrier de la compétition

- **Groupe A:** Angola, Mali, Algérie, Malawi
  - **Dimanche 10 janvier**  
A Luanda: Angola - Mali (20h00)
  - **Lundi 11 janvier**  
A Luanda: Algérie - Malawi (14h45)
  - **Jeudi 14 janvier**  
A Luanda: Algérie - Mali (17h00)  
Angola - Malawi (19h30)
  - **Lundi 18 janvier**  
A Luanda: Angola - Algérie (17h00)  
A Cabinda: Malawi - Mali (17h00)
- **Groupe B:** Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Burkina Faso
  - **Lundi 11 janvier**  
A Cabinda: Burkina Faso - Côte d'Ivoire (17h00)  
Ghana - Togo (19h30)
  - **Vendredi 15 janvier**  
A Cabinda: Burkina Faso - Togo (17h00)  
Ghana - Côte d'Ivoire (19h30)
  - **Mardi 19 janvier**  
A Cabinda: Côte d'Ivoire - Togo (17h00)  
A Luanda: Burkina Faso - Ghana (17h00)
- **Groupe C:** Egypte, Nigeria, Bénin, Mozambique
- **Mardi 12 janvier**  
A Benguela: Egypte - Nigeria (17h00)  
Bénin - Mozambique (19h30)
- **Samedi 16 janvier**  
A Benguela: Bénin - Nigeria (17h00)  
Egypte - Mozambique (19h30)
- **Mercredi 20 janvier**  
A Benguela: Bénin - Egypte (17h00)  
A Lubango: Mozambique - Nigeria (17h00)
- **Groupe D:** Cameroun, Tunisie, Zambie, Gabon
- **Mercredi 13 janvier**  
A Lubango: Cameroun - Gabon (17h00)  
Tunisie - Zambie (19h30)
- **Dimanche 17 janvier**  
A Lubango: Gabon - Tunisie (17h00)  
Cameroun - Zambie (19h30)
- **Jeudi 21 janvier**  
A Lubango: Cameroun - Tunisie (17h00)  
A Benguela: Gabon - Zambie (17h00)
- **Quarts de finale**
- **Dimanche 24 janvier**  
A Luanda: premier du groupe A - deuxième du groupe B (17h00)  
A Cabinda: premier du groupe B - deuxième du groupe A (20h30)
- **Lundi 25 janvier**  
A Benguela: premier du groupe C - deuxième du groupe D (17h00)  
A Lubango: premier du groupe D - deuxième du groupe C (20h30)
- **Demi-finales**
- **Jeudi 28 janvier**  
A Luanda: v. premier quart de finale - v. du quatrième quart de finale (17h00)  
A Benguela: v. du deuxième quart de finale-v. du troisième quart de finale (20h30)
- **Match pour la 3e place**
- **Samedi 30 janvier à Benguela (17h00 GMT)**
- **Finale**
- **Dimanche 31 janvier**

### Les records

- **Nombre de participations:** Sept éditions pour Alain Gouaméné (CIV/1988, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000) et Rigobert Song (CMR/1996, 1998, 2000, 2002, 2004, 2006, 2008).
- **Nombre de titres:** Song, qui devrait disputer l'édition 2010 en Angola, détient alors seul le record avec huit participations.
- **Sélectionneur le plus titré:** Charles Gyamfi avec le Ghana (1963, 1965 et 1982).
- **Victoire la plus large:** 6-1 (Côte d'Ivoire-Ethiopie, phase de groupes en 1970); 5-0 (Côte d'Ivoire-Guinée, quart de finale en 2008)
- **Plus grand nombre de buts en un match:** 9 buts (Egypte-Nigeria: 6-3, phase de groupes en 1963).
- **Plus longue séance de tirs au but:** 12-11 (Côte d'Ivoire-Cameroun, 1-1 a.p., quart de finale en 2006)
- **But le plus rapide:** 23e seconde par Ayman Mansour pour l'Egypte (4-0 contre le Gabon, phase de groupes en 1994).
- **Meilleur buteur:** Samuel Eto'o (CMR), 16 buts
- **Meilleur buteur sur un tournoi:** Pierre Ndaye Mulamba (ex-Zaire): 9 buts en 1974
- **Joueurs les plus titrés:** Trois titres pour Essam al-Hadary (EGY/1998, 2006, 2008), Ahmed Hassan (EGY/1998, 2006, 2008) et Hossam Hassan (EGY/1986, 1998, 2006).
- **Joueur ayant disputé le plus de matches:** Rigobert Song (CMR): 33 matches
- **Joueurs ayant disputé le plus de tournois:**





## Groupe A

# Trois favoris pour deux places



M. Zeggai

Nombreux sont ceux qui estiment que le tirage au sort n'a pas été favorable pour l'Angola, pays organisateur, qui aura fort à faire face aux autres favoris, le Mali et l'Algérie, et même le Malawi, pour espérer décrocher le billet au second tour. Première remarque : l'Algérie a affronté huit fois l'Angola, quatre fois le Malawi et dix-sept fois le Mali. Au vu des résultats enregistrés, l'EN possède déjà un ascendant psychologique sur ses adversaires puisqu'elle est meilleure que l'Algérie et le Malawi, mais à égalité avec le Mali. Seconde remarque : trois entraîneurs africains, Keshi (Mali), Saâdane (Algérie), Kinnah Phiri (Malawi) seront face à un étranger, le Portugais Manuel José de l'Angola. Ce dernier, même s'il reconnaît la dif-

ficulté de la mission du fait que son équipe, éliminée à l'issue du second tour des éliminatoires jumelées CAN et Mondial 2010, ne s'est qualifiée à cette édition qu'au titre de pays organisateur. Ce n'est pas le cas de l'Algérie qui a gagné haut la main son billet pour renouer avec cette compétition continentale, après avoir raté les deux dernières éditions. Rabah Saâdane estime que l'EN a de grandes chances pour passer en quarts de finale, car avec un statut de mondialiste elle n'aura pas droit à l'erreur. Les Verts devront en premier lieu gérer l'autosatisfaction et l'euphorie ayant, il faut le reconnaître, dépassé un peu les limites.

Car l'Algérie n'est pas le seul favori, avec la présence du Mali qui abordera certainement ces joutes avec la ferme intention de passer au deuxième tour, après une préparation au Qa-

tar. Avec le buteur sévillan Kanouté, un milieu royal avec Mahamadou Diarra (Réal Madrid), Sissoko (Juventus) et Seydou Keita (Barça) et son armada des douze pros de l'Hexagone, le Mali peut faire mal si tous ses stars décident de jouer le jeu en plaçant l'intérêt général au-dessus de toute autre considération. C'est dire que les Aigles disposent d'individualités percutantes, capables de faire la différence à n'importe quel moment.

Enfin, le Malawi est considéré comme le «Petit Poucet» de l'épreuve, dont l'unique participation remonte à 1984. Selon une certaine logique, le Malawi ne devrait pas peser lourd, même si son entraîneur Kinnah Phiri s'est montré ces derniers temps assez optimiste en visant les quarts de finale, car, d'après lui, le calendrier est favorable à son équipe.

## Groupe B

# Qui accompagnera la Côte d'Ivoire ?

M. Benboua

Présenté comme celui de la « mort » à l'issue du tirage au sort, le groupe B s'annonce particulièrement disputé. Qualifiés pour le prochain Mondial, la Côte d'Ivoire et le Ghana sont les grands favoris de ce groupe devant le Togo et le Burkina Faso. Toutefois, ces deux derniers ne partent pas vaincus d'avance et tenteront de mettre à profit les défections enregistrées dans le camp des Black Stars pour espérer passer le premier tour. En effet, les principales figures du milieu de terrain du Ghana, le capitaine Appiah (blessé) et Muntari (écarté pour raisons disciplinaires), manqueront à l'appel, alors qu'Essien relève de blessure et ne devrait pas être dans sa meilleure forme.

L'entraîneur serbe Milovan Rajevac, qui a succédé à Claude Le Roy, a donc fait appel à six joueurs des moins de 20 ans, récents champions du monde. Les Black Stars ont terminé troisièmes de la CAN-2008, disputée à domicile, et sont considérés comme une véritable puissance du continent. Le Ghana, quadruple vainqueur de la CAN, qui s'est hissé en huitièmes de finale du dernier Mondial, sera mis le 15 janvier à rude épreuve face à la Côte d'Ivoire, l'autre grandissime favori de l'épreuve. Les Eléphants promettent de tout écraser sur leur passage, avec leur armada de joueurs évoluant dans les plus grands clubs



européens, comme Yaya Touré (Barcelone), Kolo Touré (Manchester City), Kalou et Drogba (Chelsea FC).

La Côte d'Ivoire est à la recherche de son deuxième trophée continental, après celui remporté en 1992. Les gars de l'entraîneur bosniaque Vahid Halilhodzic ont largement les moyens de leurs ambitions. Meilleure équipe en qualifications, le team ivoirien a fini vaincu et entend le rester.

Pour ce qui est du Togo, les espoirs des Eperviers, mondialistes en 2006, ne reposent malheureusement que sur les épaules d'Adebayor (Manchester City), de Gakpé (AS Monaco) et du défenseur du Bayer Le-

verkusen, Touré. Jamais performant en CAN, le Togo aura une nouvelle fois bien du mal à passer le premier tour, comme ce fut le cas lors des six dernières éditions. Pour leur part, les Etalons du Burkina-Faso comptent sur Moumouni Dagano (Al-Khor, Qatar), le meilleur buteur de la zone en qualifications (13 buts), pour accéder aux huitièmes de finale. Souverain dans son parcours initial, le Burkina n'a calé que contre la Côte d'Ivoire, qu'il retrouvera à l'occasion. Enfin, il y a lieu de relever que les quatre entraîneurs des équipes engagées dans ce groupe sont tous de nationalités différentes.

## Groupe C

# L'Egypte et le Nigéria au-dessus du lot

M. A.

Dans ce groupe, a priori sur le papier, il n'y a pas photo : l'Egypte et le Nigéria semblent les mieux placés pour se qualifier au second tour, alors que le Bénin et le Mozambique sont condamnés tout simplement à l'exploit. Toutefois, comme la hiérarchie a été bousculée à maintes reprises ces dernières années, il faut s'attendre sur le terrain à une vive résistance du Bénin et du Mozambique qui ne se présenteront pas en victimes expiatoires en terre angolaise, même si les deux favoris du groupe font partie du gotha africain. L'Egypte, qui n'a pas encore digéré son élimination en Coupe du monde 2010 par l'Algérie, sera privée des services de son maître à jouer Abou Trika et de son goleador Amr Zaki, ce qui rendra plus difficile sa mission. Outre ces défections, l'Egypte, sextuple détenteur du trophée, est attendue au tournant et demeure donc l'équipe à battre. Son principal concurrent pour la première place du groupe reste le Nigéria, qui n'est plus à présenter. Avec un palmarès impressionnant, les Super Eagles, habitués du podium lors des quatre dernières éditions, ont revu leurs ambitions à la hausse sous



la coupe de Shaibu Amodu, en visant tout simplement un troisième titre continental. Pour sa troisième CAN, la formation du Bénin compte faire mieux qu'en 2004 et 2008. Mais en a-t-elle les moyens ? C'est la grande interrogation chez les spécialistes, d'autant que dans l'effectif des Ecureuils, seuls Sessegnon et son buteur Omoiyossi sortent du lot.

Que dire du Mozambique

qui en est à sa quatrième participation à ce rendez-vous continental ? Une chose est sûre : le Mozambique, qui n'a rien à perdre mais tout à gagner, a certes des arguments à faire valoir, mais risque de se contenter du rôle d'arbitre. Toutefois, en Angola, les Mambas ne sont pas dépayés car comptant sur le soutien de leurs inconditionnels qui seront en force en terre angolaise.

## Groupe D

# Le Cameroun en épouvantail

Adjal L.

Le coup d'envoi des rencontres du groupe D sera donné mercredi prochain. On attend avec curiosité le comportement du Cameroun annoncé comme l'un des favoris de cette édition. Conscients de leur évidente supériorité, les partenaires de Eto'o devraient éviter de tomber dans le piège de l'auto-suffisance. Leur entraîneur Paul Le Guen a clairement affiché sa préférence pour le Mondial, mais cette position ne veut pas dire que les Camerounais vont se désintéresser de la CAN, où ils ont souvent brillé, comme l'atteste leur palmarès.

D'ailleurs, le Cameroun se présentera avec toutes ses stars, emmenées désormais par le meilleur buteur Eto'o. L'historique des rencontres entre le Cameroun et ses trois adversaires penche nettement en sa faveur. Mercredi donc, les camarades du Marseillais Mbida entameront cette édition avec les faveurs du pronostic, avant de se mesurer, le 17 janvier, au onze de la Zambie, considéré comme le plus faible de ce groupe, avant de trouver sur leur chemin la Tunisie. Même le calendrier paraît avantageux pour les Lions indomptables.

Ceci dit, qui sera le second qualifié de ce groupe ? Le «cas» de la Zambie étant réglé, il reste les Aigles de Carthage et les Panthères du Gabon. On y verra sans doute plus clair au terme de la deuxième journée au terme du très prometteur débat Gabon-Tunisie. Le palmarès penche en faveur des Tunisiens, qui, en quatre confrontations, ne se sont jamais in-



clinés face aux Gabonais, mais le football tunisien a perdu de son éclat et sera privé de deux excellents joueurs, en l'occurrence Chikhaoui (blessé) et Benkhalfallah qui a décliné sa sélection sans fournir d'explications.

Dans ce groupe, où trois entraîneurs français sont aux commandes, Giresse, connaissant les limites de son groupe, vise le second tour. Pour atteindre cet objectif, il faudra battre la Tunisie, ce qui n'est pas évident, et la Zambie, ce qui est parfaitement

possible. Mais les Tunisiens, repris en main par Benzarti, possèdent tout de même une équipe homogène avec les deux noyaux de l'ES Sahel et du Club Africain, auxquels il faudra adjoindre l'apport des professionnels tels Haggi, Bensaâda, Ragued, Mikari, Felhi et Chermitti.

En tout cas, les fans tunisiens espèrent que leurs favoris feront mieux que lors des deux précédentes éditions, où l'aventure des Aigles de Carthage s'était arrêtée aux quarts de finale.



CAN 2010 / Equipe nationale

## Saâdane serein et optimiste

Kamel Mohamed

L'équipe nationale de football a effectué hier sa première séance d'entraînement à Luanda, dans la capitale angolaise où se déroulera la phase finale de la Coupe d'Afrique des nations du 10 au 31 janvier. La séance d'entraînement a vu la participation de l'ensemble des joueurs, y compris les blessés en l'occurrence Mourad Meghni, Rafik Saïfi et Antar Yahia. Si les deux premiers pourraient figurer dans la liste des 18 pour le match de ce lundi contre le Malawi, Yahia demeure indisponible, selon l'entraîneur national Rabah Saâdane, le joueur n'étant pas prêt du fait du manque d'entraînement et de compétition. Selon le coach national, ces trois blessés ont été pris en charge, durant le stage de Toulon, par le préparateur physique de l'équipe. Ils devraient se remettre progressivement.

L'équipe nationale effectuera en tout trois séances d'entraînement à Luanda avant d'affronter le Malawi. La deuxième séance aura lieu aujourd'hui à 16h alors que la troisième et dernière séance est prévue dimanche matin, soit peu avant le match d'ouverture de la CAN Angola-Mali. A l'évidence, le staff technique et les joueurs suivront cette rencontre dans la mesure où il s'agit d'un match opposant les deux prochains adversaires de l'Algérie dans cette CAN. Interrogé sur les adversaires de l'Algérie, Saâdane a estimé que le Malawi est une équipe bien organisée et qui est en nette progression. Pour ce qui est du Mali, il recèle d'excellentes individualités certes, mais son point faible demeure



le jeu collectif alors que l'Angola est le pays organisateur qui bénéficiera de l'apport de son public et de l'environnement général, a fait remarquer Saâdane. Concernant l'équipe d'Algérie, il a souligné que la CAN sera un test avant le Mondial.

Le coach des Verts a averti qu'il est difficile de s'adapter à la chaleur et l'humidité qui sévissent actuellement en Angola. De ce fait, il demandera à ses joueurs d'économiser leurs efforts et d'évoluer intelligemment sur le terrain. Pour ce qui est de son pronostic, Saâdane a indiqué que l'objectif demeure la qualification au deuxième tour, par la suite la compétition se jouera match par match.

Il a tenu à préciser que l'équipe

nationale jouera pour gagner. A propos des informations ou des fuites concernant le déroulement du stage de Toulon, l'entraîneur national a avoué que certains joueurs ont communiqué des informations à la presse «de manière naïve». Saâdane a estimé que ces informations ont été connotées, ce qui a donné lieu à des «rumeurs» faisant état de malentendus au sein du groupe. «Je tiens à préciser que le stage s'est déroulé dans d'excellentes conditions et que les joueurs sont déterminés à se surpasser dans cette CAN.

Ils ont hâte de prouver qu'ils méritent leur qualification au Mondial». Réponse ce lundi à l'occasion du premier match contre le Malawi à 14h45 (heure algérienne).

## La prochaine CAN pourrait se dérouler en 2013



La prochaine édition de la CAN pourrait se dérouler en 2013, soit durant une année impaire au lieu de 2014, a indiqué le président de la FAF, Mohamed Raouraoua qui est également membre du Comité exécutif de la CAN. Il a précisé que le Comité exécutif de la CAF qui se réunira aujourd'hui, à la veille du coup d'envoi de la CAN-2010, examinera cette proposition laquelle a été déjà suggérée il y a six ans. L'éventuelle organisation la CAN durant les années impaires permettra de ne pas la faire coïncider avec les phases finales de la Coupe du monde. Cela donnera la possibilité aussi aux équipes africaines qualifiées au Mondial de se consacrer soit à la CAN ou au Mondial. Toutefois, Raouraoua a affirmé que la CAF refuse d'organiser la CAN tous les quatre ans dans la mesure où cette option ne va pas dans le sens du développement du football africain. Il a ainsi cité l'exemple de l'Angola où il n'y avait pas de stades, il y a trois années. Aujourd'hui trois stades ont été édifiés dans ce pays, en plus d'autres infrastructures (aéroport, routes) nécessaires pour accueillir ce rendez-vous continental. Raouraoua a également souligné l'impact de cette compétition sur les joueurs africains qui auront ainsi la possibilité de se mettre en valeur et de décrocher des contrats professionnels, la CAN étant devenue une compétition mondialement suivie. Pour encourager davantage les joueurs africains à plus d'efforts, un championnat d'Afrique des nations (CHAN) est institué par la CAF et s'adresse exclusivement aux joueurs évoluant dans les championnats nationaux (locaux).

K. M.

## Les Maghrébins de France soutiennent d'abord l'Algérie

Les populations originaires du Maghreb vivant en France se passionnent pour la Coupe d'Afrique des nations (CAN) qui commence demain en Angola, mais plus encore pour le Mondial d'Afrique du Sud à venir (11 juin-11 juillet), selon un sondage effectué par l'Institut Solis. 72% des sondés affirment qu'ils suivront les matches de la CAN, et parmi eux 82,9% soutiendront les Fennecs, l'équipe d'Algérie, 27,4% les Aigles de Carthage (Tunisie) et seulement 4,2% les Pharaons d'Egypte. La passion pour le Mondial d'Afrique du Sud est encore plus nette

puisqu'elle atteint 80,2% des sondés, et le soutien à l'Algérie est plus affirmé avec 88,6% de supporteurs pour les Fennecs. Dans le cœur des supporteurs maghrébins ou originaires de la région viennent ensuite la France (55,8 %), loin devant le Brésil (17,5%), l'Espagne (12%) et l'Argentine (10,8 %).

L'Algérie, qui a remporté la CAN en 1990, n'avait pas participé à la compétition depuis 2004 et s'est qualifiée pour l'édition 2010 au terme d'un long suspense lors d'un dernier match passionné en éliminant l'Egypte (1-0) à Omdurman

(Soudan) le 18 novembre dernier. Elle commencera la compétition dans le groupe A qui compte également l'Angola, pays organisateur, le Malawi et le Mali. A l'issue des qualifications les deux premiers de chaque groupe sont qualifiés pour les quarts de finale. Le sondage a été réalisé, par interviews en face-à-face, entre le 1er et le 15 décembre dernier sur un échantillon de 1.648 personnes, dans les quatre régions françaises qui concentrent la plus grande partie de populations originaires du Maghreb: Ile-de-France, Rhône-Alpes, PACA et Nord-Pas-de-Calais.

## Mohamed Benouza pour représenter dignement l'arbitrage algérien

M. Zeggai

L'Algérie sera doublement représentée en Angola lors de cette 27e édition de la CAN à laquelle prendront part l'EN et l'arbitre international algérien Mohamed Benouza.

Ce n'est qu'une juste récompense pour un arbitre qui a réussi à retenir l'attention des responsables de l'arbitrage algérien et international, Benouza étant retenu par la commission des arbitres de la FIFA dans une présélection de 38 arbitres parmi lesquels seront choisis ceux qui officieront lors de la Coupe du monde 2010, la seule compétition qui manque à son riche palmarès. «C'est la récompense de plusieurs années de travail. J'ai consenti de grands sacrifices avant d'atteindre ce niveau. Il faut rendre hommage au président de la FAF, Hadj Mohamed Raouraoua, qui est parvenu à placer le football algérien dans le gotha mondial et également à Hadj Belaïd Lacarne que j'estime que c'est l'homme qu'il faut pour un domaine aussi sensible que l'arbitrage.

Ma réussite je la dois à eux sans pour autant oublier à mes formateurs Megherbi et Saâda au niveau wilaya et régional et à Belaïd sans oublier Oukil Tahar et Kaïd Ahmed, mes conseillers sur le terrain et avec lesquels on a formé un trio pendant plusieurs années», nous dira Benouza avant son départ en Angola où il doit participer à sa troisième CAN consécutive après celle de 2006 et 2008.

Lors de cette édition 2010, Mohamed Benouza est conscient de la mission dont il est investi et s'est préparé en conséquence. Pour lui, il s'agira de «donner la meilleure image possible de l'arbitrage algérien et d'être le digne représentant du football algérien. Mais je tiens à préciser que l'intérêt de l'Algérie avant celui de Benouza, c'est pourquoi



je dirai que ma première priorité et mon premier souhait c'est de voir l'EN remporter cette CAN. En second plan, j'espère réaliser la meilleure prestation possible lors de cette CAN d'autant plus que les arbitres seront évalués en Angola en perspective de la Coupe du monde. Sincèrement, je n'ai aucune appréhension du fait que j'ai acquis une expérience sur le plan international», nous a-t-il affirmé. En somme, Benouza est bien placé pour franchir une nouvelle étape qui le mènera en Afrique du Sud 2010. En tout cas, son palmarès parle de lui-même avec une CAN moins des 17 ans à Swaziland (2003), trois coupes du monde - 20 ans (2003, 2007 et 2009), une coupe du monde - 17 ans (2009), une coupe du monde des clubs (2008), deux finales de coupe d'Algérie (2004 et 2009), trois finales de coupe d'Afrique des clubs (2004, 2008 et 2009) et la finale retour de la coupe de l'UNAF.

## Mondial 2010

## Le Français Faubert songe à jouer pour l'Algérie



Le footballeur français de West Ham, Julien Faubert, a indiqué dans la presse espagnole de vendredi qu'il espérait obtenir bientôt la nationalité algérienne, lui donnant la possibilité de jouer pour l'Algérie au Mondial 2010.

Faubert, 26 ans, a précisé au quotidien AS que son épouse étant algérienne, il avait entrepris des démarches pour obtenir la nationalité algérienne, rêvant d'aller jouer en Afrique du Sud «pour la France ou l'Algérie». Le milieu français a vécu début 2009 une très mauvaise expérience au Real Madrid,

à qui il avait été prêté par West Ham à la fin du mercato hivernal, jouant moins d'une heure pour le club «merengue» pendant les derniers mois de la saison. «Même Zidane n'aurait pu démontrer ce dont il était capable s'il avait joué 50 minutes en six mois», a estimé Faubert, précisant toutefois qu'il avait «tourné la page» et qu'il avait retrouvé son poste de titulaire à West Ham. L'ancien joueur de Cannes et des Girondins de Bordeaux compte une sélection en équipe de France, lors d'un match amical.





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.15** Sabahiat (Télématin)  
**10.00** Moughamarat Farid  
**10.30** Nawadir Wa Hikayat  
**12.00** Firqat Mozart  
**12.30** Ibtikarat

**13.00** Journal télévisé (édition du 13h)

**13.30** Rebecca  
**16.30** Kaasse El Fadaa  
**17.00** El-Aâlem Baina Yadak  
**17.30** El-khal Wa Raihane  
**18.00** Journal télévisé (édition amazigh)

**18.20** Haoula Aâlem

**19.00** El-Qilada  
**20.00** Journal télévisé (édition du 20h)  
**21.00** Un ourson nommé Winnie  
**22.30** El-Ousboue El-Riyadi



**20.35** Les années bonheur



**Présenté par Patrick Sébastien**

*De nombreux artistes, chanteurs, imitateurs et humoristes ont répondu présents à l'appel de Patrick Sébastien pour cette émission placée sous le signe de la bonne humeur et de la nostalgie. Entouré de Fabien Lecoivre et Isabelle Morizet, l'animateur propose en effet de remonter le temps et de feuilleter l'album souvenir de quelques stars d'hier et d'aujourd'hui.*

**22.50** On n'est pas couché  
**01.25** L'objet du scandale



**20.35** Coupe de France



**- Au coeur des régions**

*32es de finale. France 3 renouvelle son dispositif pour retransmettre en simultané sur ses antennes régionales plusieurs rencontres des 32es de finale de la Coupe de France. Au programme : Saint-Etienne / Lorient sur France 3 Saint-Etienne, Auvergne, Paris Ile-de-France, Limousin Poitou-Charentes, Méditerranée, Lorraine Champagne Ardenne, Corse et Bourgogne Franche-Comté ; Grenoble / Montpellier sur France 3 Alpes et Languedoc Roussillon...*

**22.40** Le plein de buts  
**23.10** Soir 3  
**23.35** Mad Max  
**01.05** Soir 3



**arte**

**06.50** Ludo Zouzous  
**10.05** C'est notre affaire  
**10.40** Silence, ça pousse !  
**11.10** Question maison  
**12.00** C à vous  
**13.00** Les escapades de Petitrenaud  
**13.30** 7 minutes pour une vie  
**13.55** Talents des cités  
**14.05** La forêt enchantée de la reine Margot  
**15.00** Argentine, le tango des gauchos  
**16.00** Les routes de l'impossible  
**16.55** Empreintes  
**17.00** Charlotte et les grands singes  
**17.55** Cinémas-magazine

**19.00** Arte journal  
**19.15** Arte reportage  
**20.00** 360°, GEO  
**20.45** Les Rois mages  
**- Sur les traces du mythe**  
**Réalisé par Stéphane Bégoïn**  
*L'histoire des Rois mages, venus de l'Orient guidés par une étoile pour adorer le nouveau-né Jésus dans son étable, est l'un des mythes occidentaux les plus populaires. Il remonte aux origines du christianisme, mais a considérablement évolué au fil des siècles. Issu de "L'Evangile selon saint Matthieu", le récit primitif a en effet pris de l'ampleur au fil du temps. L'histoire, la science, la théologie, l'art et la tradition ont contribué à modeler sa légende.*  
**21.35** Louise de Prusse  
**22.30** Boum !  
**00.10** Metropolis  
**00.55** Philosophie  
**01.20** Plastic City  
**03.00** Tracks



**TF1** 23.10

**NEW YORK UNITÉ SPÉCIALE**

**- Egoïste**

**Série américaine**

**Avec Christopher Meloni,**

**Mariska Hargitay, Ice-T, Richard Belzer**

Une grand-mère affolée se rend au commissariat. Elle est reçue par Stabler et Benson, à qui elle déclare qu'elle n'a pas revu sa petite-fille de 11 mois depuis 48 heures. La mère du bébé, quant à elle, a passé le week-end à écumer les casinos d'Atlantic City. Benson et Stabler interrogent la mère, qui les rassure et leur propose de venir avec elle chez la baby-sitter, où elle aurait laissé son enfant. Mais les inspecteurs découvrent qu'elle leur a menti : l'adresse de la nounou est fautive, et la fillette demeure introuvable. Qu'a-t-il bien pu se passer ?...



**6** 20.40

**NUMB3RS**

**- Cobayes**

**Série américaine**

**Avec Michael Stahl-David, Gina Hecht,**

**Rob Morrow, David Krumholtz**

Charlie enquête sur le meurtre du professeur Horowitz, retrouvé sans vie dans son laboratoire mis à sac. L'enquête avance rapidement et se conclut par l'identification d'un suspect, qui est membre d'un groupe de défenseurs des droits des animaux. Mais son arrestation tourne au drame : le mis en cause est victime d'une crise de schizophrénie et prend en otages deux professeurs, sur le campus de l'université. En étudiant plus précisément le parcours et le profil du suspect, l'équipe élabore un plan pour l'appréhender...



**CANAL+** 20.50

**HARCELÉS**

**Film américain**

**Avec Samuel L. Jackson, Patrick Wilson,**

**Kerry Washington, Ron Glass**

Chris et Lisa sont désormais propriétaires. Ils sont parvenus à trouver une maison à Lakeview Terrace, quartier aisé de la banlieue de Los Angeles. Dès qu'ils s'installent, ils font la connaissance d'Abel Turner, leur voisin. Or, ce policier a mis en place un règlement très strict en matière de sécurité. La nuit, il effectue d'indiscrètes patrouilles. N'appréciant guère de voir son intimité foulée aux pieds, Chris décide de parler franchement à Turner. Mais celui-ci ne cache pas ses opinions racistes. Il désapprouve de voir un Blanc faire sa vie avec une Noire. Refusant de se laisser empoisonner la vie, Chris décide de riposter. Craintive, Lisa est convaincue que rien n'arrêtera Turner...

# TÉLÉVISION



**20.45** Le grand quiz du cerveau



**- Duel homme / femme**

**Présenté par Carole Rousseau,**

**Benjamin Castaldi**

*Composé de soixante questions simples et amusantes, posées à partir de différents supports, ce jeu permet aux invités et aux téléspectateurs d'évaluer leur vivacité cérébrale. Histoire de pimenter le défi, les animateurs ont choisi de faire s'affronter les gents masculine et féminine : ainsi, scindés en deux groupes, cent hommes et cent femmes confrontent leur QI.*

**23.10** New York unité spéciale

**00.45** Affaires non classées



**23.40** Afterlife



**- Do l'enfant do**

**Série réalisée par Charles Beeson**

**Avec Lesley Sharp, Andrew Lincoln**

*Un père de famille, Martin, veille sur son fils Tom dans la journée pendant que Ruth, son épouse, travaille. Un soir, alors que le bébé dort seul dans sa chambre, Martin entend une voix par l'intermédiaire de l'interphone placé près de l'enfant. Elle susurre une berceuse qui, peu à peu, se fait menaçante.*



**22.40** Kali



**Série réalisée par Richard Johnson**

**Avec Alexia Barlier, Virgile Bramly**

*Une jeune Anglaise se réveille dans l'Eurostar, totalement amnésique. Arrivée Gare du Nord, elle se fait agresser. Elle réagit avec une précision et une violence qui la sidèrent et découvre qu'elle parle un français impeccable. Prototype vivant bourré de nanotechnologies en phase de test dans Paris, Kali est en fait un nouveau type de soldat, suivie pas à pas par satellite et CCTV.*

**23.55** Mes stars et moi

**01.20** Vinyan



**16.30** Questions pour un champion  
**17.00** Tout sur moi  
**18.00** TV5MONDE, le journal  
**18.30** Dieux et démons  
**19.30** Journal (TSR)  
**20.00** Nec plus ultra  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Envoyé spécial  
**22.55** TV5MONDE, le journal  
**23.10** TV5MONDE, le journal Afrique  
**23.30** Vie privée, vie publique, l'hebdo  
**00.30** Acoustic  
**01.00** Lascaux, le ciel des premiers hommes

**09.10** Chante !  
**10.10** Consom'ag  
**10.15** Ludo  
**13.15** Paris sportifs  
**13.45** Robin des Bois  
**16.20** Ludo  
**18.20** Joey  
**18.50** A l'école des pilotes de chasse de l'aéronavale  
**20.00** Promotion ascenseur  
**20.15** Samantha Oups !  
**20.35** Robin des Bois  
**22.05** Doctor Who  
**22.55** La brigade des feuilles  
**00.30** Taratata

**06.50** Air Bud : World Pup  
**08.10** Yu-Gi-Oh ! 5D's  
**09.00** Hunter X Hunter  
**09.55** Naruto  
**10.50** Jeux actuels  
**11.10** V6  
**11.35** Culture pub  
**12.05** Le rebelle  
**13.35** Nicky, détective de choc  
**15.10** Reporters  
**17.15** Invincibles  
**18.50** Profiler  
**20.35** Catch Attack  
**22.25** Dark Angel  
**00.45** Journal  
**02.25** Le refuge







**Bélier** 21-03 au 20-04  
Une personne proche de vous fait des propositions qu'elle sait ne pas pouvoir honorer. Vous n'en prenez pas ombrage car vous connaissez d'avance la suite qui sera donnée dans cette troublante affaire.



**Taureau** 21-04 au 21-05  
Vous connaissez une période de relative tranquillité. Vous évitez les ennuis et les soucis en vous plongeant dans une activité nouvelle qui risque de vous passionner.



**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Vous aurez l'occasion de résoudre un problème qui vous occupe l'esprit depuis un certain temps. Réfléchissez bien à la meilleure façon dont vous allez pouvoir vous en sortir.



**Cancer** 22-06 au 22-07  
C'est bien de faire confiance aux autres et en particulier à ceux que vous aimez, mais sachez aussi que vous ferez bien de vous assurer que l'argent que vous donnez est dépensé à bon escient.



**Lion** 23-07 au 23-08  
Évitez une personne malheureuse qui ne cesse de faire une montagne de n'importe quoi. Passer son temps à se plaindre conduit à l'échec. Ne faites surtout pas comme elle. Votre moral sera préservé si vous restez insensible à ses plaintes.



**Vierge** 24-08 au 23-09  
Malgré ces apparences de sérieux la proposition qu'on fera donne à réfléchir très sérieusement. Gardez la liberté de différer votre réponse au moment le plus favorable.



**Balance** 24-09 au 23-10  
Vous ressentirez une grande impression de calme et de plénitude en vous. Un certain détachement vous permet de mieux juger ce qui se passe autour de vous.



**Scorpion** 24-10 au 22-11  
Vous seriez tellement occupé par des broutilles qu'il vaut mieux renoncer à vouloir tirer au clair certaines choses qui ne sont pas si importantes que cela.



**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
Vous allez pouvoir trouver le temps de vous occuper sérieusement de certaines questions secondaires que vous avez laissées en attente. Vous saurez faire face à certaines difficultés mineures.



**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Vous ne pouvez que constater que les choses s'arrangeront à votre avantage et cela vous met du baume au cœur. Vos inquiétudes sur un sujet préoccupant s'avèrent complètement inutiles car la solution à ce problème vous apparaîtra subitement lors d'un entretien bien mené.



**Verseau** 21-01 au 18-02  
Vos finances vous préoccupent l'esprit, ce n'est pourtant pas le moment de vous laisser « dévorer » par cet aspect de votre vie.



**Poissons** 19-02 au 20-03  
Une promenade au grand air vous ferait le plus grand bien. Prenez soin de vous. Vous en aurez besoin, on pense sérieusement à vous confier des responsabilités plus importantes dans une lourde tâche dont vous saurez parfaitement vous acquitter.

## Jeux proposés par Chérifa Baghli

Jeux proposés par Chérifa Baghli

LES SOLUTIONS

**CROISÉS N°3988**

R	E	H	A	B	I	L	I	T	E
A	G	I	T	A	T	I	O	N	S
B	O	B	O	S	O	T			
R	I	O		T	O	N	A	L	
O	N	U		O	R	C		A	
U	E		A	N	N	E		G	
E		A	G	N	E	A	U		O
S	E	V	R	A		U		U	N
	P	I	E	D	S		P	L	I
V	I	S	S	E	E		A	M	E

**FLECHES N°3988**

I	N	C	O	L	O	R	E		
N	U	A	G	E	S			N	E
F	I	E	R	S		B		M	
I		N	E	T	T	O	I	E	
R	B		S	E	R	V	I	R	
M	O	I	S		A	I		G	
E	N	T	E	R	I	N	E	E	
R	D	A		U	T		P	E	
I		L	E		R	O	I	S	
E	V	I	C	T	I	O	N		
	O	E	U	F	S		E	T	
A	L	N			E	R	S	E	

**FOUILLIS N° 3988: METEORE (Met - Thé - Or)**

**CODÉS N° 3988**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	P	B	R	T	S	E	U	M	N	A	L	O
14	G	C	H	D								

**LES SOLUTIONS**

**CROISÉS N°3989**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	U	O										
14												

**FLECHES N° 3989**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
6	4	5	7	16	18	8	9	9	6			
4	7	1	14	7	13	7	10	6				
4	2		14	10				4	7			
6	5	1	6	10	10	6	4		17			
10	6	3		6	8	1	6		8			
5	1	2	13		12	3	4	7	4			
8		7	6	1		12		14	6			
6	10	11	1	6	10	7	11	6				
9	2	6	5	5	6		3	5	6			
9	6		6	1	11		1	8				
6	4		4	7	7		8		4			
16		5		8	5	7	9	8	6			
6	5	6		5	8	9	9	7	13			
10	2	9	4		3	9	6		15			
5	6	4	5		10	3		9	6			

**CODÉS N° 3989**

**Jeux proposés par Chérifa Baghli**

LES SOLUTIONS

**CROISÉS N°3988**

R	E	H	A	B	I	L	I	T	E
A	G	I	T	A	T	I	O	N	S
B	O	B	O	S	O	T			
R	I	O		T	O	N	A	L	
O	N	U		O	R	C		A	
U	E		A	N	N	E		G	
E		A	G	N	E	A	U		O
S	E	V	R	A		U		U	N
	P	I	E	D	S		P	L	I
V	I	S	S	E	E		A	M	E

**FLECHES N°3988**

I	N	C	O	L	O	R	E		
N	U	A	G	E	S			N	E
F	I	E	R	S		B		M	
I		N	E	T	T	O	I	E	
R	B		S	E	R	V	I	R	
M	O	I	S		A	I		G	
E	N	T	E	R	I	N	E	E	
R	D	A		U	T		P	E	
I		L	E		R	O	I	S	
E	V	I	C	T	I	O	N		
	O	E	U	F	S		E	T	
A	L	N			E	R	S	E	

**FOUILLIS N° 3988: METEORE (Met - Thé - Or)**

**CODÉS N° 3988**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	P	B	R	T	S	E	U	M	N	A	L	O
14	G	C	H	D								

**LES SOLUTIONS**

**CROISÉS N°3989**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	U	O										
14												

**FLECHES N° 3989**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
6	4	5	7	16	18	8	9	9	6			
4	7	1	14	7	13	7	10	6				
4	2		14	10				4	7			
6	5	1	6	10	10	6	4		17			
10	6	3		6	8	1	6		8			
5	1	2	13		12	3	4	7	4			
8		7	6	1		12		14	6			
6	10	11	1	6	10	7	11	6				
9	2	6	5	5	6		3	5	6			
9	6		6	1	11		1	8				
6	4		4	7	7		8		4			
16		5		8	5	7	9	8	6			
6	5	6		5	8	9	9	7	13			
10	2	9	4		3	9	6		15			
5	6	4	5		10	3		9	6			

**CODÉS N° 3989**

AEDE -  
AFFECTIVITE -  
ALLEGANCE -  
ARMEE -  
BANQUEROUTE -  
CAMARADERIE -  
CENT - CHAGRINER  
- CHOMAGE - COTE  
AU - DETRAQUER -  
DORMIR -  
DRAPEAU -  
ELEGANCE -  
ERGOT -  
FORMATION -  
GEOMETRIE -  
GODET - HELIUM -  
HETRE - JARRE -  
LABOURER -  
MOUSSE - NEZ -  
NOCE - OISIVETE -  
ONCE - ORAGE -  
ORME -  
REALISATION -  
REUSSITE - RONDE  
- SANTE - SUCCES  
- TIGE - TIRET -  
UREE -  
VENERATION -  
ZOOLOGIE - ZUT.

T O G R E R U O B A L N G T S  
T R E U Q A R T E D N E U A A  
N M U E E I G O L O O Z C F E  
E E A G C G E R I M E R F C D  
C E E A O D I T E I O E N E E  
N T P R N M A T R M C O S T N  
A I A O R M R E A T I U R U O  
E S R O R I D I I T C E E O I  
G S D O E A N V A C T L N R T  
E U F E R U I S E E E M I E A  
L E M A A T I S V G O U R U R  
L R M E E L A I A U R I G Q E  
A A T D A N S N S E T L A N N  
C O O E T I C S E R T E H A E  
C G R E O E E G A M O H C B V

Les 9 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est possessif.  
- Mon 2e est une couleur de carte.  
- Mon 3e est un doux logis.  
Mon tout, ce sont des pâtes.





## Sept morts, dont six coptes, dans une fusillade en Egypte



Une fusillade visant la communauté copte a fait sept morts, six coptes et un policier, mercredi soir à Nagaa Hamadi, en Haute-Egypte, aggravant l'inquiétude de cette minorité chrétienne. Neuf autres coptes ont été blessés lors de cette fusillade visant des personnes qui sortaient de la messe ou faisaient des achats à l'occasion du Noël copte, célébré le 7 janvier.

Des heurts ont eu lieu jeudi dans la journée entre forces de l'ordre et des manifestants alors que se déroulaient les funérailles des victimes. Selon les premiers éléments de l'enquête judiciaire, trois hommes qui circulaient mercredi soir en voiture ont ouvert le feu dans une rue sur une distance de 400 mètres, aux abords de deux églises et d'un centre commercial. Ils ont aussi tiré dans une rue adjacente sur un couvent et les bâtiments de l'évêché de cette localité située dans le gouvernorat de Qena, à quelque 700 km au sud du Caire. L'évêque copte de la ville Anba Kirolos a raconté à l'AFP: «nous avons terminé la messe à 23H00 et je me suis dirigé vers l'évêché. J'ai vu un homme à bord d'une voiture en train de tirer à l'arme automatique contre tous les coptes qui passaient devant le bâtiment de l'évêché». L'homme «a ensuite continué à tirer dans les rues de la ville sur les coptes», a poursuivi Mgr Kirolos, en faisant état de cinq blessés graves. «Les gens sont en colère et très inquiets», a-t-il ajouté. Des heurts entre la police et plus de 2.000 manifestants coptes regroupés près de l'hôpital où avaient été transférés les corps ont eu lieu en matinée, selon des sources policières et des témoins.

## 14 terroristes condamnés au Maroc

Quatorze membres d'une cellule terroriste présumée, baptisée Fath Al Andalous ont été condamnés jeudi à des peines de 4 à 15 ans de prison ferme par le tribunal antiterroriste de Salé. Lors de son réquisitoire, le procureur avait demandé des peines de 10 à 30 ans de prison à leur encontre, affirmant qu'ils avaient tissé des liens opérationnels avec des dirigeants d'organisations terroristes en Algérie, en Mauritanie, en France, en Espagne et au Proche-Orient. Le principal prévenu, Rachid Zerhani, a été condamné à 15 ans de réclusion criminelle et à une amende de 500.000 dirhams (environ 45.000 euros). Kamal Zaïmi, Abdelmoula Amara et Abderahim El Aoufi ont écopé de 10 ans de prison ferme et 500.000 dirhams d'amende chacun.

Les autres accusés ont été condamnés à 8 et 4 ans de prison ferme. Selon le procureur, les préparatifs des membres de cette cellule étaient à un stade avancé et des cibles potentielles -des infrastructures touristiques à Agadir et une caserne à Laâyoune- avaient été repérées.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## CAN-2010: le bus du Togo mitraillé, un mort et neuf blessés

Le bus de l'équipe du Togo a été mitraillé alors qu'il franchissait la frontière entre le Congo-Brazzaville et l'Angola, où se disputera la Coupe d'Afrique (CAN-2010), le chauffeur a été tué et neuf membres de la délégation, dont trois joueurs ont été blessés. «On a été mitraillés à la sortie du Congo, on a reçu des balles, on rentrait dans l'Angola, on a pris une rafale à l'avant du bus et on s'est tous couchés, a expliqué Thomas Dossevi, un des joueurs de l'équipe, à l'AFP, confirmant une information de la chaîne sportive Infosport. Parmi les trois joueurs blessé «un a pris une balle dans le dos, un autre dans les reins, a-t-il poursuivi. L'entraîneur des gardiens et le docteur ont été touchés. Certains sont gravement blessés. On n'a pas de nouvelles, ils sont dans un hôpital à Cabinda.»

Interrogé par l'AFP, le Comité d'organisation de la CAN (CO-CAN) assurait qu'un pneu du bus avait éclaté, déclenchant un

mouvement de panique. «C'est un scandale de dire ça, on a vraiment été mitraillés, si on avait pu prendre des photos, des images, ce serait déjà sur internet», s'est emporté Dossevi, interrogé par l'AFP. «On avait rempli les formalités, avait précisé plus tôt Dossevi sur Infosport. On était encadrés par la police. Tout était clean. Il y a eu un mitraillage puissant. La police a riposté.» «On se serait cru à la guerre, avait confié Dossevi sur Infosport. On est choqués. Quand on sort du bus, on se dit + pourquoi nous?+. On n'a pas beaucoup envie de jouer la CAN. On pense aux copains, aux joueurs blessés.»

Dossevi a cité sur Infosport comme joueurs blessés le gardien Kodjovi Obilalé (GSI Pontivy/FRA) et le défenseur Serge Akakpo (Vaslui FC/ROM) «qui a pris une balle dans le dos». «On n'a pas de nouvelles» d'Obilalé, «il saignait beaucoup», a-t-il ajouté à la télévision. «Prendre des balles pour un match de foot, c'est

dégueulasse», a insisté Dossevi. «C'est un choc, a expliqué le milieu Alaixys Romao (Grenoble/FRA), interrogé par Infosport. Ce n'est pas tous les jours que des joueurs de foot se font mitrailler, on pense que ce n'est que dans les films, mais non. On ne comprend pas pourquoi ça tombe sur nous.» «Il y a des joueurs blessés, des membres du staff blessés, on est dans l'attente de nouvelles, a-t-il ajouté. On ne s'est pas comment s'est passée l'opération pour eux au bloc (à l'hôpital). Si on peut boycotter la CAN autant le faire. Si on peut annuler tous les matches, pourquoi pas. On ne pense qu'à rentrer à la maison.»

Le Togo devait débiter la CAN contre Ghana, le lundi 11 janvier à Cabinda. L'enclave de Cabinda, province angolaise pétrolière entre la République démocratique du Congo (RDC) et le Congo-Brazzaville, est déchirée par un conflit séparatiste depuis l'indépendance de l'Angola en 1975.

## Heurts entre policiers et immigrés en Italie

Des heurts ont opposé jeudi soir des policiers à des centaines de manifestants, dont de nombreux immigrés clandestins, qui protestaient dans les rues de Rosarno, dans le sud de l'Italie, faisant plusieurs blessés légers, a rapporté l'agence Ansa. Les immigrés, en majorité originaires d'Afrique et qui travaillent, souvent au noir, dans l'agriculture, manifestaient violemment dans les rues de cette petite localité de Calabre après avoir été la cible, plus tôt dans la journée, de tirs provenant d'une arme à air comprimé. Plusieurs personnes ont été touchées, dont un réfugié politique du Togo, mais aucune n'est grièvement blessée. Pour protester contre cette attaque, les immigrés ont manifesté dans les rues de Rosarno, incendiant des véhicules et des poubelles et frappant avec des bâtons les maisons et les vitrines des magasins. Pendant que le préfet local négociait avec les manifestants, un groupe d'immigrés a jeté des cailloux et d'autres objets vers les policiers qui ont répliqué en chargeant. Plusieurs manifestants ont été interpellés et plusieurs autres légèrement blessés lors de ces échauffourées. De nombreux immigrés vivent et travaillent dans l'agriculture dans le sud de l'Italie, souvent dans des conditions très difficiles, dans des logements sans eau ni électricité, une situation que dénoncent régulièrement les organisations de défense des droits de l'homme.



## EDITORIAL

Par K. Selim

### CLAMEURS OUVRIÈRES

permet un contrôle social permanent. Et c'est là que se trouve probablement l'une des origines de l'agitation de ces derniers jours, les travailleurs ne se reconnaissant pas dans la centrale censée les représenter.

L'absence d'une représentation effective, gage de la maîtrise des revendications ouvrières, s'avère ainsi fort préjudiciable quand la combativité remplace le fatalisme traditionnel. Mais au-delà, dans l'histoire politique de l'Algérie, les grèves ouvrières à Rouiba, en particulier celles qui partent de l'usine de fabrication de véhicules industriels, n'annoncent pas forcément des lendemains tranquilles. Tout le monde a en mémoire les événements d'octobre 1988, début de l'ère des tumultes dans le pays, qui ont commencé précisément dans cette enceinte industrielle. La dégradation des conditions de vie de ceux qui sont contraints de ne compter que sur leur salaire est une réalité perceptible par tout un chacun. Il n'est nul besoin de ten-

ter de déchiffrer des statistiques sophistiquées, il suffit d'aller au marché du quartier pour le mesurer concrètement.

Cette réalité est d'autant plus difficile à admettre que le pays semble vivre en aisance pétrolière qui se traduit par des investissements infrastructurels, mais pas par l'amélioration du pouvoir d'achat des revenus fixes. En contrepoint de budgets en milliards de dollars, les concessions sociales paraissent bien minces, d'autant que la vie publique est sans cesse agitée par des scandales de corruption et que d'immenses et soudaines fortunes s'affichent sans complexe.

Si en 1988, les clameurs ouvrières s'exprimaient dans un contexte de pénuries et de faillite financière de l'Etat, celles que l'on entend aujourd'hui semblent exacerbées par l'existence de capacités publiques dont l'allocation ne concerne pas ceux qui n'ont que leur travail pour nourrir leurs enfants. Il ne s'agit pas d'une interprétation idéologique ou d'une lutte pour le pouvoir comme en 1988. Les philosophes le confirment : l'histoire ne se répète pas. Les événements prennent toujours en effet un cours inédit et imprévisible, mais des causes identiques produisent des conséquences comparables.

Samedi 09 janvier 2010

23 moharram 1431

N° 4588

## Nedjma offre des numéros sur mesure

L'opérateur Nedjma de Wataniya Telecom Algérie continue de surprendre ses clients avec le lancement sur le marché d'une nouvelle offre avantageuse. Il s'agit, selon un communiqué de l'opérateur, d'une exclusivité qui consiste à offrir au client la possibilité de choisir, désormais, son numéro de téléphone. Ainsi, tous les nouveaux clients désirant acquérir une SIM «Nedjma Plus» pourront choisir les six derniers chiffres de leur nouveau numéro d'appel, des numéros généralement faciles à retenir. Celui-ci peut correspondre à un événement particulier, à une date d'anniversaire ou autres. Par le biais de cette formule exclusive, l'opérateur Wataniya Telecom Algérie va permettre à ses clients de bénéficier de tous les avantages accordés par l'offre «Nedjma Plus». Une nouvelle prestation qui reste disponible au niveau de tous les espaces Nedjma, des points de vente agréés et des espaces services Nedjma.

K.Assia

## Un journal norvégien publie de nouveau les «caricatures»

Le journal norvégien de référence Aftenposten a publié vendredi un fac-similé des caricatures controversées du prophète Mohamed. Pour accompagner un article sur le caricaturiste danois Kurt Westergaard, le quotidien publie une copie réduite de six des 12 dessins qui avaient provoqué un tollé dans le monde musulman après leur parution dans le journal danois Jyllands-Posten le 30 septembre 2005. Plus de quatre ans plus tard, M. Westergaard, auteur du dessin le plus controversé a été la cible d'une tentative de la part d'un Somalien de 28 ans qui s'est introduit chez lui le 1er janvier armé d'une hache et d'un couteau. «Nous faisons face à un procès au Danemark lié à cette grave agression visant le dessinateur de Jyllands-Posten», a expliqué la rédactrice en chef d'Aftenposten, Hilde Haugsgjerd, vendredi dans un article connexe. «Il nous semble donc naturel et justifié de republier l'oeuvre artistique et journalistique qui est vraisemblablement à l'origine de ce geste violent», a-t-elle ajouté.

Aftenposten avait déjà publié un fac-similé des caricatures en 2005, dans les premiers jours de la controverse, mais s'était ensuite abstenu de le faire en 2006 au plus fort de la polémique, selon Mme Haugsgjerd.